

828  
B128 Ya A

**DATE DUE**

---

~~30 MAR 1973~~

~~8 SEP 1973~~

~~18 NOV 1982~~

~~DAFEY LIB~~



عباس محمد العقاد

828

B 128 1/2 A  
C.1



# فُلْسِيلِيْر بَا كُونْ

مُجَرِّبُ الْعِلْمِ وَالْحَيَاةِ

53741



مَدْتَنْهُ مُبَعِّدُ وَشَرِّهُ  
مُطَبِّعُ الْعِلْمِ وَكَسْتِبِهِ بِصِيرٍ

Cat. Jan. 1946



Eliza B.  
Wheeler

## تقدمة

في الصفحات التالية تعریف بالفکر الباحث الفیلسوف فرنسيس باکون  
الذی ینسب إلیه بناء العلم الحديث على أساس التجربة والاستقصاء .

وينقسم القول فيها إلى قسمين : قسم « عن باکون » ويشمل النظر  
في عصره ونشأته وأخلاقه ورسالته الفكرية ومكانته الأدبية .

وقسم « من باکون » ويشمل المختارات من كتبه التي يخلد بها بين  
رجال القلم ولا تنقضي قيمتها الفكرية أو الأدبية بانقضاء فترة من قدرات  
الثقافة الإنسانية أو الثقافة الأوروبية .

وكلا القسمين متم للآخر في التعريف بالفکر الكبير ، ولكن في حدود  
هذه الصفحات التي تکفى لإجمال الجوهرى من عمله وأثره ، ولا ترمى إلى  
استيعاب التوافل والزيادات ، وإن كانت تومىء إليها أقرب إيماء .

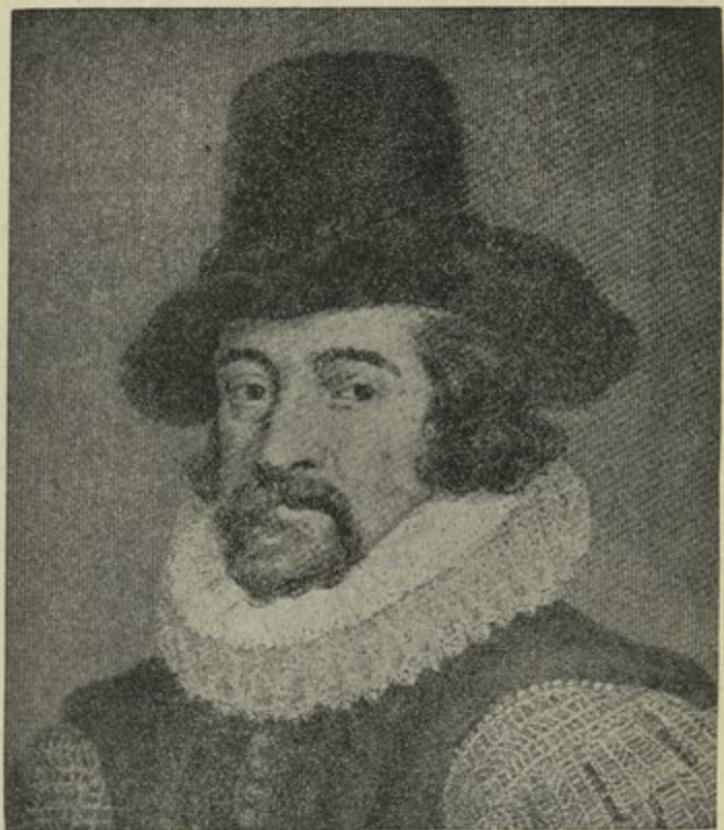
وحسينا من هذه الصفحات أنها تعرف به من لا يعرفه ، وأنها تضييف  
 شيئاً — ولو يسيراً — إلى هذه الناحية أو تلك من وجهات النظر العديدة  
إليه ، في رأي عارفيه .

عباس محمود العقاد

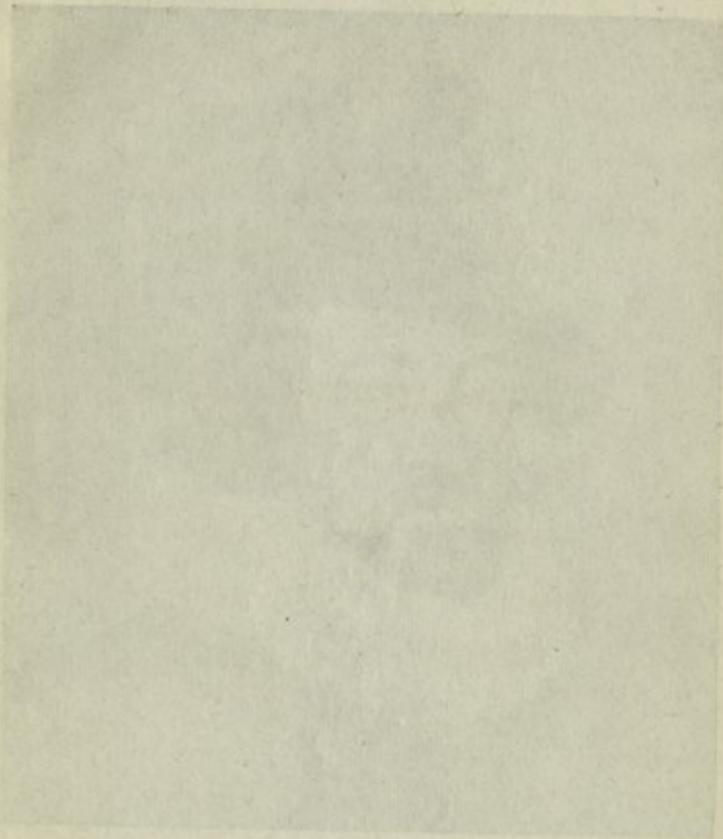
## فِعْلَة

لِكُلِّ مُهَاجِرٍ مُغْمِلِيَّاً ثُمَّ لِلْمُهَاجِرِيَّةِ فِي إِذَا تَمْسَأَهُ  
وَلَمْ يَنْتَهِ مَارَهُ قَرْبَهُانَ مَلَأَ لَهُ شَيْطَانَهُ بِالْمُهَاجِرِيَّةِ  
لَهُ أَشْرَقَهُ وَنَزَّلَهُ وَجْهَهُ : دَبَّيَّهُ لِلْمُهَاجِرِيَّةِ وَشَدَّهُ  
وَقَبَّهُ كَمَا هَذَلَهُ وَلَمْ يَلْفَهُ خَلَقَهُ عَدَلَهُ كَمَا هَذَلَهُ فَيَخْرُجُ  
لَيْلَهُ مُهَاجِرِيَّاً مُهَاجِرَهُ تَلْخَاهُ لَمْشَيَهُ وَنَزَّلَهُ كَرَهُهُ وَجْهَهُ  
لَهُ أَهْرَاهُ قَرْبَهُ الْمُهَاجِرِيَّةِ تَبَرَّهُ كَمَا هَاهَ قَرْبَهُ الْمُهَاجِرِيَّةِ وَهَذَلَهُ كَمَا  
هَذَلَهُ كَمَا هَذَلَهُ كَمَا هَذَلَهُ كَمَا هَذَلَهُ كَمَا هَذَلَهُ كَمَا هَذَلَهُ كَمَا هَذَلَهُ

حَمْرَهُ كَمَا هَذَلَهُ كَمَا هَذَلَهُ كَمَا هَذَلَهُ كَمَا هَذَلَهُ كَمَا هَذَلَهُ كَمَا هَذَلَهُ  
لَهُ أَهْرَاهُ كَمَا هَاهَ أَهْرَاهُ كَمَا هَاهَ أَهْرَاهُ كَمَا هَاهَ أَهْرَاهُ كَمَا هَاهَ أَهْرَاهُ  
عَدَلَهُ كَمَا هَاهَ عَدَلَهُ  
لَهُ أَهْرَاهُ كَمَا هَاهَ لَهُ أَهْرَاهُ كَمَا هَاهَ لَهُ أَهْرَاهُ كَمَا هَاهَ لَهُ أَهْرَاهُ كَمَا هَاهَ لَهُ أَهْرَاهُ  
لَهُ أَهْرَاهُ كَمَا هَاهَ لَهُ أَهْرَاهُ كَمَا هَاهَ لَهُ أَهْرَاهُ كَمَا هَاهَ لَهُ أَهْرَاهُ كَمَا هَاهَ لَهُ أَهْرَاهُ



فرنیس باکون



## شِعْرُ الْمَحْمُود

لِيَهُ سَكَنٌ ، بِعَوْنَانِيَّةِ مَا يَرِيَنِي  
أَوْ بِالْمَدِينَةِ الْمَسْكُونَةِ مَا يَرِيَنِي

## عَنْ بَأْكُون

جَلَّتِي لِيَهُ الْمَهْمَةُ كُلُّهُ مَا يَرِيَنِي  
بِالْمَدِينَةِ الْمَسْكُونَةِ مَا يَرِيَنِي  
لِيَهُ سَكَنٌ ، بِعَوْنَانِيَّةِ مَا يَرِيَنِي  
أَوْ بِالْمَدِينَةِ الْمَسْكُونَةِ مَا يَرِيَنِي

لِيَهُ سَكَنٌ ، بِعَوْنَانِيَّةِ مَا يَرِيَنِي  
أَوْ بِالْمَدِينَةِ الْمَسْكُونَةِ مَا يَرِيَنِي

جَلَّتِي لِيَهُ الْمَهْمَةُ كُلُّهُ مَا يَرِيَنِي  
بِالْمَدِينَةِ الْمَسْكُونَةِ مَا يَرِيَنِي  
لِيَهُ سَكَنٌ ، بِعَوْنَانِيَّةِ مَا يَرِيَنِي  
أَوْ بِالْمَدِينَةِ الْمَسْكُونَةِ مَا يَرِيَنِي

جَلَّتِي لِيَهُ الْمَهْمَةُ كُلُّهُ مَا يَرِيَنِي  
بِالْمَدِينَةِ الْمَسْكُونَةِ مَا يَرِيَنِي

## عصر الرشد

نشأ فرنسيس باكون في إيان عصر الرشد ، بعد تمهيد غير قصير في طريق اليقظة والاستطلاع والكشف والتجربة .

ونسميه عصر الرشد لأن العصور التي قبله كانت عصوراً فاقرة يفكر فيها العقل البشري بهيمنة من الوحي المسيطر عليه ، ولا يجرؤ على التفكير لنفسه والاستقلال برأيه وعمله .

فلما نشأ باكون كانت القارة الأوروبية قد مضت شوطاً بعيداً في التفكير المستقل والبحث الطريف والاستطلاع الذي لا يحجم عن مسلك من المسالك في علم الجيولوجيا كان وحيثما كان : في السماء أو في الأرض ، وفي أعماق الفكر ، أو في أغوار الضمير .

كان كوبرنيكوس وجاليليو قد عرفا سر الشمس ووضعا الأرض في مكانها من السماء أو من المنظومة الشمسية .

وكان كولمبس قد كشف الأرض لنفسها وجمع بين شطريها بعد طول افتراق وانفصال .

وكانت النهضة قد عمّت القارة الأوروبية بين شرقها وغربها وهبمت

عليها هجوم الجيش المهاجر من جميع منافذها : فن الشرق جاءها الرهبان بعد فتح القسطنطينية يحملون كتب الإغريق وكتب العرب وسائر الكتب التي اجتمعت لطلاب المعرفة من نساك الأديرة في العصور الطويلة ، ومن الجنوب جاءتها قلول الصليبيين تنقل عن الشرق كل ما اقتبسته من صناعاته ومصنوعاته ، ومن الغرب سرت فيها بقايا الحضارة الأندرسية بعد أن تفرق مريدوها وتلاميذها في الأقطار الأوربية ، ومنهم قسيسون ورهبان ، ومرتابون في العوائد والأديان .

وعكف الإنسان على أغوار ضميره ينقب فيها ويكشف عن خوافيها ... فاستنقذ ضميره من سلطان الجود الديني ونج له نهجاً في محاسبة نفسه وانتظار الحساب من رب يخالف ما درج عليه الأولون مئات السنين ، وتلك هي الحركة المعروفة باسم الإصلاح وما تفرع عليها من المذاهب والنظم والأخلاق .

فيما كشفنا أسلفنا كشف شامل لأجوزاً السماء وأرجاء الأرض ، وفجاج الفكر ودخائل الضمير .

وهو عصر الرشد الذي يرى فيه الإنسان بعينيه بعد أن رأى طويلاً بعيوني أبويه ، وهم مغلقたن لا تبصران .

وكان للبلاد الإنجليزية شأن في ذلك العصر غير سائر الشؤون . لأن الطرق العالمية تحولت من الشرق إلى الغرب ، وانكشفت للملاحين شواطئ إفريقيا الغربية ، وما هو أبعد منها غرباً في القارة الأمريكية ،

فأصبحت الجزر البريطانية وهي محور الحركة الدائمة بين أوروبا وأميركا وإفريقيا وسائر أقطار الدنيا المعمورة ، وانفردت هذه الجزر بالإشراف على جميع هذه الأنهاء بعد انتصار الإنجليز على الأسبان في المعارك البحرية المشهورة . فجاشت هنالك الخواطر وتحفظت المهم ونشطت بوعاث الكشف والاستطلاع في شتى نواحيه ، ولاح على العالم كله بين سمائه وأرضه وبحره وبره وضيئره وفكيره كأنه خلق جديد .  
وإنه يومئذ خلق جديد بغير مراء .

لأن العالم الذي يراه الرجل الرشيد غير العالم الذي يراه الطفل القاصر ، والعالم الذي تراه العينان معصوبتين غير العالم الذي ترياه مفتوحتين بصيرتين .

كان الإنسان لا يختبر شيئاً لنفسه إلا بإذن من وليه وهو بين أمين جاهل أو عاقل غير أمين ، فأصبح جريئاً على الاختبار المister له لا يقف به عند شأن من شؤون عقله ولا جسده ولا عمل من أعمال دنياه أو أعمال دينه وكان كل شيء حراماً عليه حتى يقال له إنه حلال ، فأصبح كل شيء حلالاً له حتى يتبنّى له أنه حرام .

ومن خصائص الآداب والفنون أنها تعرض هذه الأحوال عرضاً لا شبهة فيه ، لأنها يصدر من طوابيا النفس عفواً بلا رؤية ولا اصطناع . فإذا أخطأ التاريخ أو ضللت الأفكار فلا خوف على الآداب والفنون في هذا المجال من خطأ أو ضلال .

وآداب اللغة الإنجليزية في ذلك العصر — عصر الرشد — أصدق مرأة لأحوال النفوس والأفكار في جيل باكون الرجل وجيل باكون الفيلسوف فهو القائل إن المعرفة قوة ، وإنني « أحسب أن ميداني يتناول المعرفة كلها على أنواعها » .

وهذا الذى قاله الفيلسوف قصداً قد جاء من طريق الإلهام الشعري أو الأدبي على لسان كل شاعر أو كاتب أو أديب تمخض عنه ذلك العصر العجيب .

فشكسير في رواياته وقصائده لا يدع سريرة من سرائر النفس البشرية إلا غاص فيها وترجم عنها ، ولا يدع صفحة من صفحات الكون إلا نظر في مراتها وبسط مثال النفس البشرية عليها . ومن كلامه على لسان هملت في فضائل العقل وأغوار الضمير « إن الإنسان قطعة من الخلق ما أعجبها ! ما أنبهه في الفكر ! وما أوسع آفاقه في الملكات والموهاب والكيان والحركة ! وما أمساه وأحقه بالإعجاب في العمل . وما أشبهه بالملك في القرىحة ! ما أقر به إلى صورة الأرباب ! إنه بجمال الدنيا والقدوة المثلى في عالم الأحياء » .

وقد أصاب النقاد الذين خصوا الشاعر مارلو Marlowe بالتنويه في تعبيره عن ذلك العصر الطامح إلى القوة والبساطة في كل شعبة من شعب الحياة ، لأنه في الواقع قد تناول جوانب القوة الإنسانية جيئاً فوزعها جانبًا جانبًا على رواياته الثلاث ، وهى تيمور وفوسن واليهودى من مالطة . فالقوة فى تيمور هي قوة الملك والسلطان ، حيث يقول بلغة الوثنية إن

الأرباب في السماء ليس لها من الجد ما للملك على الأرض ، وليس من حظها في علينا أن تعم بعمرات الملك على هذه الفبراء . إنهم يلبسون الثاج المرصع باللؤلؤ والنضار ، الذي تناظر به الحياة والموت ، وإنهم ليسألون ويأخذون ، وإنهم ليأمرن ويطاعون ! »

والقوة في فوست هي قوة السيطرة على عناصر الطبيعة بالسحر والمعرفة ومحالفة الشيطان ، وهو القائل : « أية دنيا من الغم والمسرة ، ومن القوة والشرف والعظمة ، موعودة للباحث العليم ! كل هذا الذي يتحرك بين القطبين الساكدين سيصبح رهيناً بأمرى ، وإنما يطاع العواهل والملوك في دولهم وأقطارهم ولا قبل لهم فيها بإرسال الريح أو شق السحاب ، ولكن السلطان الذي يملكه الخادق بهذه الفنون ينبعض إلى حيث يمتد عقل الإنسان » .

والقوة في اليهودي من مالطة هي قوة الرجل الذي يفعل الأعجيب بماله وينقبض على أعنجه الحوادث برشوة نضاره وجوهره وجلينه ، وما من قوة تناح للمخلوق الآدمي في هذه الدنيا وراء هذه القوى الثلاث : قوة الملك وقوة المعرفة وقوة المال ، اللهم إلا قوة الجمال وليس هو بالذى ينال بالسعى والتحصيل .

وظاهر من هذا وأشباهه أن العقل البشري لم ينطلق من عقاله في ذلك العصر العجيب ليطلب المعرفة في الأوراق أو يستحيل إلى دودة من ديدان

الكتب ، كما يكتفى الأور بيون عن طلاب المعرفة الذين يعتزلون الحياة ويعيشون  
ويموتون بين الشروح والمتون .

ـ كلا ! إنما انطلق العقل البشري من عقائه في ذلك العصر العجيب  
ليقبل على كل محبوب وينعم بكل متعة وينهل ويعمل من كل مورد ويفكر  
ليعيش ويعيش ليفكر على السواء .

فكان معيناً على الباحث الدارس في ذلك العصر أن يعشى الجامع ولا  
يشارك الناس في الرقص والعزف والغناء وسائر ما يتعاطاه الخاصة وال العامة من  
الملاهي والأسمار ، وفي الثالث الرواى المعروف بالعودة من برناسس  
العالم القبح بأنه ذلك المخلوق « ... الذى له ملكة خاصة في السعال  
ورخصة في البصاق ... أو الذى يوصف نفياً بأنه ذلك المخلوق الذى  
« لا » يحسن الخطوط و « لا » الأكل النظيف و « لا » ركوب الجياد ،  
ولا تحية المرأة وهو ناظر إلى عينيها » .

وتحدث توماس مورلى في كتابه « مقدمة الموسيقى العملية » عن عالم  
يذكر كيف دعوه في بعض المحافل إلى مشاركتهم في الغنا . فأنكرروا منه  
أن يعتذر بالجحيل وعدوها منه قلة أدب ! ... وتساءلوا : أين ياترى تربى  
هذا المخلوق ؟

ولعل الشاعر سبنسر قد وصف المزوج الأدبى قبيل ذلك حين وصف  
سير فيليب سدنى Sidney فقال : « إنه نحيف في الصراع سريع في العدو ،

سديد في الرماية ، قوى في السباحة ، حسن العدة للضرب والقذف والوثب  
والرفع وكل ما يزاوله الرعاعة من رياضة ولعب » .

\* \* \*

ولقد كانت هذه النزعات الحية تمثل في الشعائر العامة والعادات  
الشعبية كما تمثل في الشعر والأثار الأدبية .

فن العادات التي كانت شائعة في يثة الفقهاء والأدباء عادة البلاط الأدبي  
الذى كانوا يعقدونه بعلم من الحكومة ومساهمة منها في بعض الأحيان ،  
فينصبون لهم أميرا يمنحونه لقب الإمارة ويقضون برؤاسته بضعة أسابيع في  
محاكاة البلاط ومراسمه وعرض فكاهاته وأضاحيكم ، ويطوفون المدينة في  
موكب حافل يرحب به عمدتها ويدعوه إلى ولية فاخرة يشهدها العلية  
ورجال الحاشية الملكية ونساؤها ، وهى عادة مقتبسة من المغرب العربي ،  
ولا تزال لها بقية مشهودة في موكب سلطان الطلبة الذى يؤلفه الطلبة  
بالبلاد المراكشية بموافقة السلطان وتشجيعه ، ويظهر أن العادة من نشأتها  
الأولى عربية مغربية وصلت إلى الانجليز وغيرهم من هذا الطريق ، واسم  
هذه الموكب فى اللغات الأوروبية عربي بلفظه ومعناه . لأن الكلمة مسکراڈ  
masquerade التي تدل عليه مأخوذة من الكلمة مسخرة أو مسخرات ،  
وهي تتناول مظاهر الحكاية والسخرية ومحافل البسط والقصف وما إليها .  
ويقضى هذا البلاط المفق بتنصيب بعض النبلاء وحملة الألقاب ولكنه  
يشترط فيمن يستحق ألقابه أن يطلع على جميع المؤلفات المشهورة ويتردد

على المسرح ويحسن نظم المقطوعات الشعرية التي تستخدم للتحية أو الفكاهة في المجالس العامة ، ثم يشترط في هذا النبيل الأديب أن يكون على رضى العصر من صفات الأدب والكياسة ، فلا يكتفى منها بالعلم والاطلاع دون الكياسة الاجتماعية والخبرة بآداب الخطاب والسلوك والاشراف على المآدب والمراقص وسهرات السمر والفناء ، وعليه — من واجباته المختلفة — أن يتصدر إحدى الولائم ويدير فيها الحديث ويتكلل بتحية المدعون والمدعوات .

ومن دأب العصور التي تشيّع فيها هذه النزعات الحية أن تتم بتعليم المدارس والجامعات ولا ترى فيه الكفاية لنشطة الرجل المذهب والعامل الناجح في مطالب الحياة ، لأنهم ينشدون الملائكة التي ترشحهم لارتفاع المناصب الرفيعة وتحصيل الثراء والعتاد ومزاولة الأعمال ومداورة الفرص واحتياط المذادات . ولم يكن تعلم تلك العصور كفيلاً بشيء من هذا لأنّه مقصور على حشو الأذهان بالنصوص والشرح وتخرج علماء العزلة وحفظ الدفاتر والأوراق .

وقد ينظر العالم من هؤلاء إلى رجل قليل التصيّب من العلم المدرسي ولكنّه مزاول مداور حول قلب بياده الحياة وتجارب الأيام ، فيراه خيراً منه وأوفر تصيّباً من مطالب الحياة في تلك الأيام ، وفي سائر الأيام . فيدخله الشك في العلم الذي تعلمه أو يفتر به غروراً لا يجد فيه في غير السلوى والعزاء وهذا ساء ظن الأذكياء بالعلوم التي كانت تدرسها الجامعات في ذلك

الحين ، وتحدث بذلك طلاب الجامعات قبل سواهم كما جاء في رواية الحج إلى بارناسس التي أنشأها أدباء جامعة كبردرج وكروا فيها عن جامعتهم باسم بارناسس القديم ، وهو الجبل اليوناني المقدس الذي كانوا يزعمون أن أبوتون رب الفنون يأوي إليه مع عرائس الشعر والموسيقى والرقص والتثليل في تلك الرواية شابان يقبلان على البارناسس طمعا في الحمد والجاه فيلقاهم أستاذ معوز ناقم على العلم والتعليم فيثنيهما عن هذه النية الخادعة ويقول لها : إن رب الفنون أبوتون قد أفلس من الذهب والفضة إلا ذهب الكلام الموسى وفضة الروائح الناصعة ، وأما الذهب النفيس والفضة الغالية فهـما من نصيب النساجين وبائـيـ الحال والأحـذـية وسـاسـرةـ الأسـوـاقـ ، وإن هو بـسـونـ — ساعـيـ كـامـبرـدـجـ المعـرـوفـ — يـجـمـعـ مـنـ الـمـالـ فـيـ ذـيـولـ اـثـنـيـ عشرـةـ جـارـيـةـ ماـ يـعـزـ عـلـيـ الأـسـتـاذـ أـنـ يـجـمـعـهـ مـنـ مـائـيـ كـتـابـ .

ولم يبالغ أستاذ الرواية في وصف بؤس العلماء وقلة جدواهم من أدب الكتب والدفاتر ، فإن المسرحية — وهي عمل نافع في السوق — كانت تباع يومئذ عشرة جنيهات أو دون ذلك ، وكان قصارى ما يطمع فيه الكاتب المسرحي من المورد السنوى لا يتجاوز الستين أو السبعين من الجنيهات ، ولو لا الهبات التى كانت تصل إلى الشعراـءـ والأـدـبـاءـ من حـمـةـ الآـدـابـ وـنـصـرـائـهاـ هـجـرـواـ هـذـهـ الصـنـاعـةـ أـوـ عـاـشـواـ فـيـ لـجـةـ ذـلـكـ الرـخـاءـ عـيـشـةـ العـظـاءـ وـالـمـترـفـينـ .

ليس أقرب إلى العقل البشري في عصر كهذا من التوجّه إلى علم جديد غير علم العزلة ودين الأوراق ، وهو العلم المفید الذى يتزوج بالمعيشة ويعين الأفراد والأمم على الحياة ، وهذا هو لباب الفلسفة الباكونية ولباب العصر كلّه بعلمه وعمله وأخلاقه ومساعيه .

وكانـت في العـصرـ بـواعـثـ آخـرىـ أـعـانـتـ طـلـابـ الـعـلـومـ وـالـمـعـارـفـ عـلـىـ الطـمـوحـ إـلـىـ الـجـدـ الدـنـيـوـيـ وـالـتـلـعـلـمـ إـلـىـ الـمـاـنـاصـ الـعـلـيـاـ وـالـخـوـضـ بـعـوـمـهـ وـمـعـارـفـهـ فـغـارـ الـحـيـاـةـ :

منها أن مناصب الدولة العليا كانت قبل ذلك وفقاً على كبار رجال الدين أو كبار رجال السيف من النبلاء ووراث الألقاب . فلما تحولت البلاد الانجليزية عن سلطان الكنيسة البابوية خلا مكان الكهان والكرادلة في تلك المناصب واتسع فيها الأمل لرجال المعرفة والذكاء .

وكانت المجالس النيابية قد أخذت في محاسبة الملك على الفرائض ونفقات الخزانة وحقوق الامتياز المشروعة أو غير المشروعة ، فاحتاجت الحكومة إلى وزراء من رجال الفقه والمالي وقادة المجالس النيابية ، وخلال كذلك مكان الأكثرين من كانوا يرتفعون إلى كراسي الوزارة من طريق الوظائف العسكرية دون سواها .

وعـتـ فـتـنةـ الـذـهـبـ وـالـكـسـبـ السـرـيعـ بـعـدـ فـتـحـ الـطـرـيقـ إـلـىـ الـهـندـ مـنـ المـغـربـ وـبـعـدـ الـمـجـرـةـ إـلـىـ الـقـارـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ ، فـتـهـافـتـ النـاسـ عـلـىـ الثـرـاءـ وـأـصـبـحـتـ الـقـنـاعـةـ عـارـاـ عـلـىـ الـقـانـعـينـ وـاسـمـاـ آخـرـ مـنـ أـسـمـاءـ الـكـسـلـ وـالـعـجـزـ وـسـقـوطـ الـهـمـةـ ،

X فكان الطموح والاستطلاع سمة العصر كله، وكان العلم المنشود يومئذ باباً من أبواب الطموح والاستطلاع .

\* \* \*

وتتبه العصر — بطبيعة ما أشرج عليه من الطموح والاستطلاع — إلى أسلوب من أساليب العلم والتثقيف هو بلا ريب من أفعى الأساليب لتوسيع النظر وترويض العقل على حسن المقابلة بين الأمور والنفذ إلى دخائل العادات والشعائر القومية ، وتعني به السياحة ، وهي أشبه أساليب التعليم والتهذيب بعصر الحركة والكشف واستقصاء النظر في الأرض والسماء .

فكانت الرحلة إلى إيطاليا وأسبانيا وفرنسا وهولندا وغيرها من الأقطار الأوربية وبعض الأقطار الشرقية فرضاً على كل فتى مستطيع من أبناء العلية وذوى اليسار ، وشجعتها الحكومة لأنها كانت في أوائل عصر التوسع والاتصال بالأقطار الأجنبية، فكانت تغول أكبر التعويل على أخبار أولئك السائرين وهم عائدون إلى بلادهم من تلك الأقطار ، وكثيراً ما رشحهم للسفارة ومناصب السلك السياسي بما تتوصس بهم من سداد الملاحظة وسرعة الخاطر وصدق الغيرة الوطنية في مشاهداتهم الخارجية .

وكان أبناء الأمة الانجليزية يكبرون أولئك السائرين ويتهمونهم بالترفع والخذلقة في نقد عادات البلاد وتتكافف المعيشة على غير السنن التي أقوها من قديم . وهو اتهام لا يخلو من الإكثار أو من الاعتراف بما للسياحة من

قدرة على تحسين العادات وإقناع الساكنين بارتفاعهم عن البيئة التي درجوا عليها قبل التنقل في مختلف الأقطار .

هذه وأمثالها هي أساليب العصر في التعليم ومبشرة الحياة ، لأنها كأسلافنا عصر طموح واستطلاع . ولكنها في الواقع لم تكن لتروج في عصر من العصور ما لم تكن فيها موافقة ظلائق السكان ومحاراة لزعائهم الحياة التي فرضتها عليهم طبيعة المكان ، فلم يعرف عن سكان الجزر البريطانية قط في عصر من العصور أنهم جنحوا إلى المعيشة الراكرة وتعلموا بالمعارف النظرية والدراسات الكلامية التي تعزل بصاحبها عن متعك الحياة ، ولكنهم نشأوا على الملاحة والصيد واللعب في المروج الفيوج والمرانة على الفروسية وفنون الرياضة ، والتأهب لبرد الشتاء بمحارقة العمل وحركة الأعضاء ، وهيائتهم هذه النشأة لتلبية مطالب العصر الذي وسم قبل سائر العصور بسمة الطموح والاستطلاع .

\* \* \*

وكل أولئك لم يكن ليغنى شيئاً ولم يكن طموح الفكر منطلقاً إلى مراميه بغير عائق من حجر ذوى السلطان ، سواء كانوا من رجال الحكم أو من رجال الكنيسة .

وقد انطلق طموح الفكر إلى مراميه في ذلك العصر بغير عائق من هذا السلطان أو ذاك ، لأن الكنيسة كانت مشغولة بالدفاع عن وجودها فترة طويلة ولم تزل في هذا الشاغل حتى تغلب عليها سلطان الناج والحكومة النيابية فاستكانت في حدودها إلى حين ، وشاء عصر

الطموح أن تتجرد الكنيسة من الرجال الأشداء الذين يسيطرون مسبيتهم  
بقوة العارضة ومضاء العزيمة وسعة الحيلة ولو لم يكن لهم سلطان من الوظيفة  
أو الصفة الدينية ، لأن معيشة الكنيسة الوداعة وأجورها القافعة لم تكن  
في ذلك العصر مما يغري أمثال أولئك الرجال الأقوباء بالركون إليها والبقاء  
فيها . فمن بقي في الكنيسة يومئذ فهو غير ذي طموح وغير ذي عزيمة ، ومن  
كان كذلك لم يخش منه الحجر على حرية الفكر ولا الوقوف في وجه التيار  
وهو في أوائله جارف عنيف

أما سلطان الحكومة فقد كانت له رقابة على الكتب والمطبوعات ،  
ولكتها لم تكن من الصراامة والضيق بحيث تحول بين الكتاب وإظهاره  
ما يكتبون ، وقائماً كانت الحكومة تلتفت إلى حالات الكتاب حتى تكون  
قد صدرت من المطبعة وتداوتها الأيدي ولغط بها الناس وكان لها الآخر  
المذور الذي يستوجب الالتفات . فإذا صدر الكتاب من المطبعة مشحوناً  
بما شاء صاحبه من التنديد والتشهير ولم يلغط به أحد ولا ثارت حوله الضجة  
المذورة فكثيراً ما تغفل عنه الحكومة أو تتعاقف عنه ثم تهمل التأليف  
والمؤلف كما أهملتـما جمهـرة القراء

\*\*\*

على أنه كان عصراً من عصور التاريخ يسرى عليه ما يسرى على جميع  
العصور . فما من عصر من العصور في تاريخ الإنسان خلا كل الخلو من  
بعض عوامل الضعف والنكسـة أو بعض عوامل التـهيـؤ للـانتـقال والتـبـديل .

ولم يكتب لعصر بأَكُون شذوذ عن هذه القاعدة التي لا شذوذ فيها . فقد  
كانت فيه عوامل شتى للتبدل والانتقال ، وجاء بعضها من القوة والطموح  
كما جاء بعضها من النكسة والجمود

فازداد سلطان التاج بعد الغلبة على الكنيسة والغلبة على نظراء الدولة  
من الأمم الأجنبية ، وخيّل إلى أنصار الحكم المطلق أنهم قادرون على  
إطلاق ما تقيّد منه وتوسيع ما ضاق من حدوده . فجّعوا إِليهم الأنصار  
وأكثروا لهم الرشى والهبات ، وكلّفهم ذلك طلب المال وإرهاق الرعية  
بالضرائب والأتاوات ، وليس إلى كسب الأنصار في عصر كذلك العصر  
من سبيل بغير العطايا الجزيل ، وليس لهذا الارهاق من مغبة غير النعمة  
فالثورة والانتقام

وكان قم الكنيسة على كره من الأتقياء المنتطسين وهم غير قليلين  
في البلاد الانجليزية ، ولعلهم كانوا يطيقون هذا القمع لو حسنت الأخلاق  
الدينية وروعيت الآداب المسيحية ، ولكنهم نظروا فيما حولهم فأنكروا  
الترف والبذخ والتهافت على المتعة والمفلاحة بالحطام والإباحة في مغامسة  
اللذات ، فقرنوا بين ذلك وبين قم الكنيسة وحسبوا أن الأمر يحتاج  
في تقويمه إلى حاسة دينية وتنطس شديد في التحرير والتخليل ، فجاءت  
ثورة المتطهرين مشفوعة بشورة المتمردين على المستبددين

وجاء الطموح والفتوح بنظام جديد في توزيع الثروة ، فاختل النظام

القديم وتصدعت أركان البناء العريق ، وكل اختلال فلا مناص فيه  
من شكایة وقلق واستياء .

وغلال الناس في الطموح فعرض لهم ما يعرض لكل غلو في الرجاء من  
خيالية وصداقة واتهام للواقع وطلب للتبديل .

فكان الطموح في عنفوانه ، وكانت هذه العوامل الكامنة في بدايتها ،  
ولكنها لم تتحجج عن بديهيّة الشعر والحكمة في زمانها . فتراءت في وساوس  
هملت ونسمة تيمون و يأس ليبر كاتخيلها شكسبير ، وتراءت في تلميح باكون  
إلى القلاقل والثورات خلال مقالاته وفي أطواء صفحاته التاريخية .

﴿ وجملة ما يقال عنه أنه كان عصرًا لا يوجد في عصور التاريخ ما هو  
أولى منه بتخرّيج باكون . لأننا نلمس مراجع العصر في أخلاقه كما نلمسها  
في أفكاره وكتبه ، فهو عصر يصدق عن علم النظر والعزلة ويقبل على علم  
المزاولة والقوءة ، ويأنف من التسلّم بكل شيء ويتشوف إلى تجربة كل  
شيء والتذوق من كل شيء ، ويركب كل مركب في سبيل الكشف  
والاستطلاع ويستسهل كل عسير في سبيل المال والمتعة . وكذلك كان  
باكون الذي جرب العلم والحياة واستباح في سبيل المال والمنصب ما لا يباح .

## نشأة باكون

كان عصر الرشد — عصر باكون — عاملاً مهماً في توجيه سيرته وإخراج فلسفته ، ولكنه لم يكن بالعامل الوحيد في هذا ولا ذاك . بل أعاذه على الأقل عاملان آخرين : بنيته وبيته .

فلم يكن الرجل قط من أصحاب الخلق الوثيق والبنيان الركين ، سواء في صباح أو بعد صباه ، ولم يتفق له ما اتفق لكتير من غيره من تصحيح بنائهم بعد الشعور بالهزال أو التوعك في إيان الشباب .

وكانت أمه تحذر أخاه الأكبر — أنتوني — أن يخدو في معيشته حذو أخيه الأصغر ، وتحصيه أن يذهب إلى الصلاة مرتين كل يوم ولا يقتدى بأخيه الذي يهمل هذا الجانب ولا يقوم بفرائضه ، وتقول إنها تحسب ضعف المضم عنه آتياً من اختلال مواعيده واضطراب عاداته ، وذهابه مبكراً إلى الفراش ثم سهره على التفكير والقراءة ، ثم بقائه في فراشه طويلاً بعد تيقظ الناس في الصباح .

وإذا ضعفت البنية واشتد الطموح وتفوق الذكاء فالطريق مرسوم : طريق الظهور في ميدان الفكر الهدى ، والحقيقة الوداعة والمناصب السلسة المؤاتية ، لا طريق المغامرات العنيفة والشهوات الجامحة والصراع المرهوب .

ويبدو من سيرة بأكون أن ضعف بنيته قد تناول شهوات جسده فلكلها  
ولم تملكه ، وعاش حياته كلها ولم تغلبه قط نزوة من نزوات الشباب أو دسيسة  
من دسائس الهوى في الكهولة والشيخوخة ، وتوجه به عصر المتعاب بالحياة  
إلى ناحية من نواحي هذا المتعاب لا يعوقها ضعف البنية ، وهي ناحية الوجاهة  
والبذخ والرئاسة المرموقة بالأنظار . وربما كان مصيبةً حين وصف نفسه في  
أوائل شبابه فقال من خطابه إلى رئيس الوزراء : « إنني أترى بأنني على  
قدر اتساع مطامع الفكرية تعتمد بي مطامع المدنية » ويقصد بها  
ما نسميه اليوم بالمطامع السياسية والمظاهر الاجتماعية .  
أما العامل الآخر وهو بيته فأثره في حياته كبير طويلاً الأمس سواء بالوراثة  
أو بالتلقين والاختبار .

ولد بلندن في أوائل سنة ١٥٦١ ، في بيت من بيوت الرئاسة من جانبي  
أبيه وأمه ، فكان أبوه السير نيكولاوس بأكون حامل أختام الملكة في عهد  
اليمبابات ، وكانت أمه بنت السير أنتونى كوك الذي كان مربياً لادوارد  
السادس ورثكاماً من أركان الإصلاح الديني في زمانه ، وكانت سيدة مثقفة  
تحسن اللاتينية واليونانية وتشجع لمذهب كلفن وتعلو في التشبيث بأراء  
المتطهرين والمتقطسين الذين يمقتون التيسير والسماحة في مسائل الدين .  
فكان تأثير هذه النشأة الدينية مزدوجاً في سيرة بأكون وتفكيره : بعضه  
في اتجاه بيته وبعضه مناقض لهذا الاتجاه .

فالباحث في مسائل الدين وحقائق الإيمان وأصول الجزاء والثواب كانت

باباً مطروقاً — بطبيعة الحال — في ذلك البيت خلال تلك الفترة التي كثرت فيها المنازعات بين النحل والمذاهب الدينية ، فتشأ باكون في صباح معود الذهن على البحث في هذه الأمور وما يتصل بها ويجري في مجريها . وكان الغلو في التنطس بقية من بقايا عصر مضى لا تطرد مع النزعة الغالية في عصر الطموح والاستطلاع والتهافت على المال والمتاع . فلم يكن لهذا التنطس الباقي ثبات في وجه العصر ومحاجاته ودعائمه ، ولعله كان من شأنه أن يضاعف الاندفاع مع العصر في كل ما يقتضيه من غواية وكل ما تتسع له القدرة والمزاج من مجازة .

وكتب على باكون أن يتلقى أثراً آخر من بيته وذوى قرباه يخبل إلينا أنه أبلغ الآثار المكسوبة في توجيهه أخلاقه وإبراز كرامته وتغلب أبوه مزاجه فإنه لقي العقبة الكبرى ، بل العقبات الكبار جمِيعاً من ذوى قرباه ، فكانت الوزارة في أيديهم والباطل رهنًا بشورتهم أو غير معرض عن توسلهم ورجائهم ، وكان للناشئ باكون أن يطبع بحق في معاونتهم وكلامتهم ويصعد إلى أرفع المراتب بأعينهم وعلى أيديهم ، ولكنهم صدموه في آماله ولم يزالوا يصدموه من عنفوان صباح إلى أن شارف الكهولة ، وبلغ من مناؤتهم إيه أنهم كانوا لا يساعدونه ولا يتركون غيرهم يساعد بهما يستطيع . فوفقا له بالمرصاد كأنهم ألد الأعداء ، وشوهدوا عقيدته في الناس وفي استقامة الأخلاق من حيث يشعرون ولا يشعرون ومن حيث يشعرون ولا يشعرون .

أرسل فرنسيس إلى كامبردج وهو في الثانية عشرة من عمره ، وكان يتردد على أبيه في البلاط فكانت الملكة تداعبه كلاماً رائعاً وتدعوه باسم « حامل اختامها الصغير » فكان ذلك مما يملي له في النهاية بالارتفاع إلى أرفع المناصب يوم يحين أوانها ، وقد لاح له في بادئ الأمر أنه جد قريب .

ففي السادسة عشرة ترقى في سلك طلاب العلم إلى طبقة الراشدين أو الأقدمين كما كانوا يسمونهم في ذلك الحين ، وفتح له أول باب من أبواب المناصب أو أبواب العلم السياسي الذي يتزودون به يومئذ لتلك المناصب ، فذهب إلى باريس في صحبة السير أمياس باوليت Amyas Paulet سفير إنجلترا لدى البلاط الفرنسي ، وتنقل بين المدن الفرنسية تنقل الدارس المستفيد ، ومضت عليه قرابة ثلاثة سنوات وهو يتيمأ ويتحفز للترقى في مناصب الدولة بمعونة أبيه ، ولكنـه فوجـه بـتوـته وهو عـلـى أـشـدـ ماـيـكون ثـقـةـ بـعـونـتـهـ وـحـاجـةـ إـلـىـ الـاعـتـادـ عـلـيـهـ . هـنـاـتـ أـبـوـهـ سـنـةـ ١٥٧٩ـ وـهـوـ فـيـ الثـامـنـةـ عـشـرـ مـنـ عـمـرـهـ ، وـعـوـجـلـ بـالـمـوـتـ قـبـلـ أـنـ يـنـجـزـ لـوـلـدـهـ مـاـ كـانـ يـفـكـرـ فـيـهـ مـنـ أـمـرـ تـوـظـيـفـهـ وـأـمـرـ مـيـرـاـتـهـ ، فـقـدـ كـانـ فـيـ نـيـتـهـ أـنـ يـوصـيـ لـهـ بـضـيـعـةـ تـغـيـيـرـهـ أـوـ تـكـفـيـهـ وـتـتـيحـ لـهـ أـنـ يـظـهـرـ بـيـنـ أـقـرـانـهـ بـالـمـظـهـرـ الذـيـ يـرضـيـهـ . فـأـصـبـحـ فـرـنـسـيـسـ بـعـدـ مـوـتـهـ خـلـوـاـ مـنـ الـوـظـيـفـةـ الـمـأـمـوـلـةـ وـخـلـوـاـ مـنـ الـمـيرـاثـ الـمـوـعـدـ ، إـلـاـ القـلـيلـ الذـيـ يـقـعـ مـنـ نـصـيـبـ الـوـلـدـ الثـانـيـ فـيـ بـلـادـ الـانـجـلـيزـ .

وـكـانـ الـلـورـدـ بـرـجـلـ Burghly رـئـيـسـ الـوزـراءـ مـنـ أـقـرـبـ ذـوـيـهـ ، فـأـلـقـىـ اـعـتـادـهـ عـلـيـهـ وـوـقـقـ مـنـ أـخـذـهـ بـيـدـهـ فـيـ مـرـاتـبـ الـدـوـلـةـ مـرـتـبـةـ بـعـدـ مـرـتـبـةـ وـمـقـامـاـ

فوق مقام ، ولكنه لم يلبث أن تطافن في رجائه وكفف من غلوائه ، وعلم  
أنه الطريق الموصد العسير وليس كما كان يحسبه بالطريق المهد اليسير .  
وأعاد الرجاء كرة بعد كرة ، وأفضى إلى قريبه بغاية ما يرجوه لو شاء أن  
يصفعه إليه ، وهو منصب معتدل المورد يعينه على الدرس ويكتفيه لنفقة  
أمثاله . فوعده بوظيفة كاتب المجلس الخاص بعد خلوها ، وهي قلما تخلي مرأة  
في كل عشرين سنة !

ويختار المؤرخون في تعلييل هذا العداء العجيب الذي لا يعرف له سبب ،  
ولم ينقل من كلام بأكون ولا كلام أقرباته ما يفسره ويبيطل الحيرة فيه ،  
فالذين يحسنون الفتن باللورد برجلٍ يردونه إلى شكه في ولاه فرنسيس  
واعتقاده — من لمحات أخلاقه في صباح — أنه ليس بالولي الذي يركن إليه  
ويؤمن على صنيعة ، ويضاف إلى ذلك سوء ظن الساسة بأصحاب الأقلام  
وعشاق الكتب والدروس ونظرتهم إليهم — فطرة — تلك النظرة التي  
تمتزج فيها السخرية بالارتياح .

والذين يسيئون الفتن برئيس الوزارة يعزون عداه المستور لقريبه الناشيء  
إلى خوفه من منافسته لولده روبرت وهو من أقران فرنسيس في السن  
والدراسة ، ولا يخفى على الوالد الفطن فرق ما بينه وبين فرنسيس في الذكاء  
والحيلة وذرائع الوصول .

وأيًّا كان سر هذا العداء فقد علم الحكم الصغير بعد قليل أن المساعدة  
الثانوية هي قصارى ما يرجوه من أقرباته وزراء زمانه . فهم لا يضنون عليه

بالمساعدة في أعمال المحاماة أو الانتخاب مجلس النواب أو بسداد ديونه إذا أحرجه الدائنون ، وقد أحرجوه مرتين وساقه إلى السجن في هاتين المرتين . فوفى روبرت دينه في المرة الثانية وقسطه عليه .

أما المناصب التي ترجي وتخشى فقد صدوه عنها وصدوا من يعينه عليها من كبار الدولة ، وجلوا في الخليولة بينه وبينها حتى جرت بينهم وبين أنصاره في سبيلها ملاحقة عنيفة قلما تجرى بين الكبار .

ففي سنة ١٥٨٤ دخل مجلس النواب عن ماكومب Regis Malcombe وعاد فدخله مرة ثانية نائباً عن ليفربول سنة ١٥٨٨ وهي سنة انتصار الانجليز على الإسبان في معركة «الأرمادا» المشهورة .

وتبسرت له وظيفة «محام مستشار» لا مرتب لها ولا عمل في الحكومة ولكنها من وظائف الشرف التي يستعين الوزراء بها في تحضير بعض التهم أو ترتيب بعض القضايا أو مناقشة بعض الخصوم .

وفي سنة ١٥٩٣ خلت وظيفة النائب العام فظن بأكون أن أقرباه لا يحولون بينه وبينها في هذه المرة ، بعد أن ترس بالنيابة والمحاماة وشؤون القضاء بررهة تحسب لثله في ذكائه ووفرة محسوله .

فإذا هم وقوف له بالمرصاد .

وكان يؤيده في طلب هذه الوظيفة لورد إسكس Essex الفارس النبيل الجليل صديق الملكة المشهور ، وصديق العلماء والأدباء .

فأشتدت الملاحقة بينه وبين رئيس الوزراء وأبنه روبرت سهل في

ترشيح بأكون لتلك الوظيفة ، وغضب اسكس حين اعتذر روبرت سسل  
بشباب بأكون وحاجة الوظيفة المطلوبة إلى السن والدرية فقال محبهاً له :  
إنك مثله في السن وأنت تشغل من مناصب الدولة منصبًا أرفع وأحوج  
إلى السن والدرية من منصب النائب العام .

وقيل غير مرة للورد اسكس وهو يلح في ترشيح بأكون لذلك المنصب  
إنهما يدخلون له وكالة النائب العام فهى حسبه في الثانية والثلاثين من عمره  
وفي بداية ارتقائه لسلم المناصب الكبيرة . وخلي إلى اللورد اسكس هنية  
أنهم جادون فيما يعدون ، ولكن ما لبث أن علم أنهم وعدوا بما ليس في  
اليد لأن الوكالة قد كانت مشغولة في ذلك الحين . فلما خلت بعد قليل إذا  
هم يضنون على صديقه بوظيفة الوكيل كما ضنوا من قبل بوظيفة الرئيس !  
وقد كان اللورد اسكس رجلا ذكيًا كريماً شريف الحصول شجاعاً  
مفرطاً في الشجاعة محبوباً في الجيش والأمة ، وسيم الطلة يفتن النساء  
بوسامته ونحوته وعلو صيته ، ولم يكن يعب في أخلاقه إلا بفرط الشجاعة  
والخيال وقلة الدهاء في عصر لا تCHAN فيه حوزة غير الدهاء ، وكانت  
الملكة اليصابات تعجب بشجاعته وجماله ولكنها لا ترکن إلى رأيه وتذيره ،  
ولعلها كانت تستريح إلى مخالفته في بعض المطالب معاندة له أو تدللا عليه  
لتكتف من تيشه وتذكره بقيمة الزلفى لديها وتذكر الغيرة بينه وبين منافسيه ،  
وتحجل رجحانه عليهم أبداً في يديها فتملكه على الدوام بهذا الزمام وكانت  
في نفسها موجودة على صاحبه بأكون لكلمات قالها بمجلس النواب جاوز

بها حدود الصراحة التي ترضها في مناقشة حقوق الملكة وحقوق المجالس  
النيلية ، وهى ولا ريب كانت تدخل وظائف الأبناء لمراضاة الآباء والأسر  
الكثيرة التي ينتمون إليها . فإذا كانت أسرة باكون ترضى بتأخيره  
ولا ترضى بتقديمه فهى إذن في حل من تحويل الوظيفة عنه إلى الرجل الذى  
ترشحه أسرته وترشحه أسرة باكون على السواء ، ففتنم بذلك موظفاً كفواً  
ورضى أسرتين ، ولا تخسر إلا رضى باكون وهو مأمون العداوة مرجو  
الخدمة في كل حين .

وكذلك انقضى العام في المنافسة على الترشيح بغير جدوى . ثم انتهت  
هذه المنافسة الطويلة بتعيين « ادوارد كوك » للوظيفة المطلوبة بتزكية  
رئيس الوزراء ورهطه وجماعة من ذوى النفوذ ، وخرج باكون من هذه  
المنافسة الطويلة بشىء واحد لا يحسد عليه ، وهو عداوة كوك وسوء نيته  
من نحوه مدى الحياة ، وقد جرت عليه هذه العداوة مصائب كثيرة منها  
النكبة الأخيرة التي قفت عليه .

شم فاتته وظيفة الوكيل كما فاتته وظيفة الرئيس ، وكان كوك أشد معارضيه  
في هذه المرة كراهة له وتوجساً من وكيل كان ينافسه على الرئاسة ولا يرجي  
منه الإخلاص في المعاونة . وساعدته اللورد اسكس هنا ما استطاع كاساعده  
ما استطاع في المنافسة الأولى ، فلما أخفق هنا كما أخفق هناك خجل أن  
يعده مرتين ولا ينجز له وعده ، وأنف أن يعجز عن تعيينه وعن تعويضه ...  
فوهب له ضيعة حسنة تسويم بألف وثمانمائة جنيه وتغلل المنتفع بها ريعاً  
لا يستخف به في ذلك الزمان .

وانقضى عبد الملكة اليسابات التي كانت تدعوه بمحامل اختاتها الصغير وليس له نصيب في عهدها من الوظائف العامة التي كان يحلم بها ويتمناها كما كان يحلم بها ويتمناها كل فتى من نظرائه في عصره . اللهم إلا تلك الوظيفة الاستشارية المهملة في عالم الحماقة بغير مرتب مقدور ولا عمل معروف . ولتهم مع هذا قد حرموه هذه الوظيفة كما حرموا غيرها . إذن لسلم تاريخه من أقبح وصمة خلقية حسبت عليه .

ذلك أن اللورد اسكس نصيره ووليه قد ساءت مكانته عند الملكة في هذه الفترة وتمكن أعداؤه ومنافسوه في البلاط من الكيد له وتكمير الصفاء الذي بين الملكة وبينه ، فندبته لولاية ايرلندا في أخرج الأزمات التي مرت بتاريخ تلك البلاد ، ولم تكن سياسة الأمم الثائرة من ملكات اللورد المغامر الجسور ، فعصفت الفتنة بكل حيلة من حيله وتعمد منافسوه في البلاط أن يشلوا يديه ويعرقلوا سعيه ويقطعوا الصلة ما بينه وبين الملكة كما حاول أن ينهى إليها أمراً من الأمور .

وعاد اللورد محنقاً خائباً إلى العاصمة تسبقه سمعة الفشل والفضش وسوء التدبير وقلة الولاء . خليل إليه أنه لا يزال يمكنته التي عهدها في قلب الملكة ونظرها ، وأبى إلا أن يكسرها على إقصاء منافسيه عن البلاط وعقابهم على الدس والتقصير في خدمة الدولة وتشييع الفتنة . فلم تصفع الملكة إليه ولم تصفح عنه ولا غضبت على منافسيه . بفن جنونه من الغضب وعول على الثورة المسلحة لإكراء الملكة على ما يريد . ثم ثار وأنهزم بعد مقاومة ليست بذات بال .

كانت ثورته بينة وكانت العقوبة عليها مقررة معروفة . ولكن الملاز  
الإنجليزي في ذلك العصر ، على كثرة ما شهد من القضايا السياسية ، لم  
يشهد قط من بينها قضية كانت أعقد ولا أغرب ولا أشد اختلافاً بين بواطنها  
وظواهرها من هذه القضية

فلم يكن أحد في البلاد الإنجليزية يريد للورد المحبوب أن يلقى جزاءه  
الذى استحقه بحكم القانون والشريعة الموروثة ، بعد استثناء أعدائه ومنافسيه  
كانت الملكة صاحبة القسم الأول والحق الأكبر في القصاص ، لأنها  
هي صاحبة السلطان الذى اجترأ اللورد اسكس عليه ، ولكنها مع هذا لم  
تكن تكره أن ينجو اللورد من عقابه بمحنة من الحرج التى تحفظ الصور  
والأشكال . فقصارى ما كانت تعميه أن تظهر بالوهن والخطل فى صفحها  
عن اللورد الثائر ، وأن يجتلىء أحد مثل اجرائه ثم يفلت من الجزاء بغير  
علة راجحة من علل القانون أو السياسة ، فاما إذا حكم وجاه العفو أو  
التخفيف من قضايه ومحاميه ولم تكن هي المتهمة فيه بالوهن والخطل فقد  
رضيت ورضى القانون والسياسة ، وأراحت نفسها من ذلك الندم الذى  
كانت تخشاه وترهبه وقيل إنه غام على عقلها الحصيف بعد موت اللورد  
الحاكم عليه ، يجعلها تفترش الأرض ليالى متواليات من برح الألم وبلاجة  
اليأس والتکفير

وكان جمهور الشعب يأبى أن يدان اللورد الجليل المقدام وإن كانت  
عقوبته مما لا تختلف فيه العلية والجماهير ، ولكن أبطال الجاهير قلما يخسرون  
سمعتهم بينها بعمل من أعمال الإقدام

وكان الجيش يحبه ويعجب به ولا يسى الظن بثورته وبدوات طبعه ،  
ويعزوها إلى الحدة والمخاوفة ولا يعزوها إلى الكنود والخيانة ، ويتنفس  
لو نظر إليها قضااته بهذه العين فسرحوه بريئاً أو التمسوا له تخفيف الجزاء  
وكان النائب العام ادوارد كوك — منافس باكون — يامح هذه  
الطوايا الملكية والشعبية فيقصد كثيراً أو قليلاً في تقرير التهمة وتعزيز الأدلة  
وتضيق الخناق على الثائر المحبوب ، ولا يزال يطاول في المحاكمة ويرخي  
الحبيل ويفسح طريق النجاة ، امله ينتهي في خاتمة المطاف إلى مخرج يرضي  
الملكة ويرضي الشعب والحق ولا ينقض القانون

وهنا التجمت الأفكار إلى باكون صديق «اسكس» الحيم !  
فهل التجمت الأفكار إليه لإنقاذ صديقه الحيم والدفاع عنه وتفریج  
فسحة النجاة بين يديه ؟  
لا . بل لتأييد التهمة وشد الوثاق الذي أرخاه كوك أو حسبوا من  
قبل أنه سيرخيه !

فعمد خصوم اللورد إسكس ، إلى الرجل الوحيد الذي ينبغي له أن  
يتناهى عن هذا العمل كائناً ما كان سر الدعوة إليه ، فندبوه له وخلفوا منه  
بقبولة بغير عناء .

ندبوا فرنسيس باكون لاتهام صديقه إسكس بالخيانة العظمى التي  
عقوبتها الموت . فأجاب !

ولم يحدث قط أن رجلاً من هيئة المحاماة الاستشارية ندب مثل هذه

المهمة في قضية من قضايا السياسة العليا ، ولم ينذر باَكون بعد ذلك في قضية أخرى على كثرة القضايا السياسية التي أعقبت هذه القضية المشوّمة .  
ف لماذا نذيره ؟ ولماذا أجاب ؟

ندبره لأنهم علموا أن اللورد المتهم محظوظ بين سواد الأمة ، فإذا جاءت تهمته من بعض أصحابه المقربين فذلك قرين أن يفت في أعضاد التشيعين ، ويرى لهم أن إدانة الرجل أمر متفق عليه بين الأنصار والخصوم ، وفيه ما فيه من غصة للعدو المدود للذى يتبعونه بالكيد والإيلام إلى الرمق الأخير ، فليس أغص للمخذول من أن يخذه أعوانه ومریدوه .

أما هو فقد أجاب الدعوة — على ما يظهر — لأنها الفرصة السانحة لتحقيق الطمع الذى عز عليه منذ سنتين ، ولأنه قد برم بالناس والمهود وغشيته غاشية من التجنى على بني آدم ، نفیل إليه أنهم في معوتهم ومناؤتهم سواء لا يخدمون إلا مآربهم ولباناتهم ولا يرضون إلا غرورهم وكبرياتهم ، وأن إسكس نفسه قد خدمه وأعانه غلبةً لخصومه واعتزاً بمكانه ولم يخدمه للبر به والخدب عليه .

ولا تستبعد أن يدخل في حساب باَكون وهو يقبل الدعوة إلى اتهام إسكس أن الحكم عليه — بالغاً ما بلغ من الصرامة — متبع بالغفو أو بالتخفيف لا محالة ، لما يعلمه من عطف الملكة على اللورد المتهم ورغبة الأمة في الصفع عنه .

وليس مما ينسى ليَاكون في هذا المقام أنه قد حاول جهده أن يصلح

بين الملكة واللورد إسكس بعد أولته بالخيبة من البلاد الإيرلندية ، وأنه قد حاول جهده أن يثني اللورد عن عزيمة الثورة حين بحست في نفسه هو اجسها وكشف بها بعض المقربين إليه . فهذا وذاك مما يحسب لما كون من شفاعة المذدرة في تلك المعابة الموصومة التي تورط فيها لغير ضرورة حازبه ، ولكنها معدنة لاترمحض عنه الوصمة ولا تبرئه من المذمة ، وإن غناهها عنه لقليل كما ذكر إلى جانبها ذلك اللدد الذي ظهر منه في محاسبة ولية ونصيره وتلك الجهدات التي بذلها في حصر التهمة وإغلاق منافذ الرحمة ، ومنها الكذب المتعمد فيما يعلم هو قبل غيره أنه كذب صراح .

ففي رسائل بأكون التي كان يكتبها إلى اللورد إسكس كلام كثير عن مكائد الحсад وفخاخ الأعداء الواقعين له بالمرصاد ، وقد كانت هذه المكائد عذراً يتمسه المدافعون عن اللورد إسكس لتهوين جريمة الثورة وتمثيل التهمة في صورة العداء بين الأنداد والقرباء . فطفق بأكون في اتهامه يسرخ من دعوى الكيد والاستارة ويحسبها من المزاعم التي لا تقوم عليها بينة صادقة . . . حتى ضاق اللورد المتهم بهذه المكابرة التي لا موجب لها وقاطعه قائلاً : إن مستر بأكون في رسائله يدحض ما يقوله مستر بأكون في اتهامه !

ثم زاد بأكون على اللدد في الأتهام لدداً في تشوييه السمعة بعد المات ، فأساء إلى اللورد المحكوم عليه في ذكره كأساء إليه في حياته . وأتبع موته بيان مستفيض عن غلطاته ومثالبه وما استحق به الجنوة من (٣)

مليكته ثم القضاء عليه بالموت ، وكان هذا البيان مطلوباً لتهذية الشعب الذي تلقى نفاذ الحكم في بطله المحبوب بالوجوم والإعراض عن البلاء وحاشيته أياً إعراض .

وقد عجب نقاد هذه القضية من نشاط باكون وبراعته القانونية ، ومن هفوات كوك وغفلته عن المأخذ الظاهر في تسير الدعوى وتوجيه التهمة ، ومن أسباب عجبيهم أن باكون على فضله في العلم والأدب لم يكن نداً لكوك في أفنين المحاكم ومسائل القضاء ! وإنما جاء العجب من المقابلة بين متسابقين يجري أحدهما ملء خطوه ويطلع الآخر باختياره ، ويحسب السبق بينهما على باكون ولا يحسب على مسابقه القدير المتوازي بمشيئته في هذا المضمار . وشاءت المقادير أن ينقضى حكم اليمبابات كما أسلفنا وليس لباكون نصيب فيه من الوظائف أو الألقاب . أعلم حقد منها عليه جده في اتهام الثائر المحبوب ؟ يجوز . وإن لم يجز فالذى لا نشك فيه أن باكون قد عومل يومئذ معاملة البغيض المحتود عليه .

وكل ما أصابه من جزاء على جهوده المضنية في هذه القضية حصة من الأموال التي جمعت من مصادر أمالك الثائرين وزوّدت على المشتركين في اتهامهم وإنفاذ الأحكام فيهم ، وبلغت هذه الحصة ألفاً ومائة جنيه هي دون ما أخذه طوعاً من اللورد القتيل . ولو بلغت أضعاف ذلك لما حسبت من الرزق المريء ولا من الرزق الكريم .

لا بل أصابه من جزاء على تلك الجهود ظل كثيف من المعابة قد ران

على سمعته ولا يزال يرثن عليها بعد ثلاثة قرون . وأغرى به من العداوات ما تجاوز السمعة إلى الضرر في المنصب والمال ، فلم تخلي نكتبه الأخيرة من عقایل هذا الخطأ الجسيم .

إن الناس لا يفهمون خيانة من الخيانات كما يفهمون الخيانة بين الأصدقاء ، وربما دق عليهم فيهم الخيانة الوطنية لالتباس الرأي فيها بالتفاصيل الفقهية التي لا يفهوموها ، أو لأنطواها في غمرة الخصومات الحزبية والعصبيات المذهبية . . . بل يدق عليهم أحياناً فهم الخيانة في العرض لما يحيط بها من الاستهواء القصصي والعلاقات الشعرية أو المسرحية ، التي تمتزج بأحاديث الغرام . أما خيانة الأصدقاء فهي من الخيانات المفهومة في كل يثنى وعلى كل حالة ، وعند الإنجليز خاصة يكتبون كلة الولاء حتى يقرنوها في ألفاظهم بالإيمان ويقرنوا الكفر بمعنى من معنى « عدم الولاء » . . . فإن عجبت في أمر باكون فاعجب لسقطات الذكاء كيف تزل بصاحبها هذه الزلة تحت بروق المطامع التي هي شر من الفلام الدامس على السالكين فيه .

\*\*\*

وأقبل عهد جيمس الأول بشيء من الرجاء في استدراك ما فات على عهد الملكة اليصابات . وقد أوشك في بدايته أن يعصف بهذا الرجاء القليل فيتصل العهدان بسلسلة من الحرمان والتسويف . لأن الملك جيمس كان يعطف على أسرة اللورد إسكس ويرغب في إقالة عثرتها واستحياء نفوذها ،

ولم يكدر يsto على عرشه حتى أحس الناس منه هذه الرغبة فانطلقت  
الأسنة من عقلاها تثنى على الورد القتيل وتقديح في أعدائه وأصدقائه  
المقلبين عليه . ولكن الملك جيمس كان يسلك نفسه في زمرة العلماء  
والآدباء ويحب أن يعطف عليهم عطف الزملاء على الزملاء ، وكان باكون  
قد أثبت إلى جانب ذلك أنه رجل يعوَّل عليه في ساحة القضاة وقاعة مجلس  
النواب ، ويستفاد منه ما يساوى ثمن اللقب أو الوظيفة إذا التمس البلاط  
هذه الفائدة في يوم من الأيام . ولم يكدر يبقى في زمرة المحامين أحد من طبقة  
باكون لم ينعم عليه في مستهل العهد الجديد بلقب من ألقاب التشريف ،  
ولم يقصر باكون في الطلب ولا ترك لأحد من ذوى التفوذ مندوحة للرفض  
والاعتذار ، فكتب إلى كل ذى طالع مرجوٍ في العهد الجديد يعرض عليه  
خدمته وولاهه وصدق بلاهه ، وكتب إلى قرييه رو برت سيل فيمن كتب  
إليهم يسألهم الوساطة في تشريفه بلقب من الألقاب أسوة بأقرانه وأصحابه ،  
وتمهيداً للزواج بفتاة ذات مال يصلح به شأنه . ولعلها في يسارها ومنزتها  
لا ترضاه بغير لقب وبغير مال !

وقد أتم عليه في سنة ١٦٠٣ بلقب فارس فأصبح يدعى السير فرنسيس  
باكون ، وتولى الانعام عليه بالألقاب حتى ارتقى إلى رتبة الفيكونت  
في سنة ١٦٢١ Viscount of St. Albans .

وترق في الوظائف كما ترق في الألقاب ، فتم تعيينه لوكاله النائب العام في  
سنة ١٦٠٧ ولمنصب النائب العام في سنة ١٦١٢ وارتفع في خلال ست

سنوات إلى منصب قاضي القضاة، وهو أكبر المناصب القضائية في الدولة الأنجلزية وقد جوزى بهذه الألقاب وبهذه الترقيات على خدمته للبلاط وتأييده لامتيازاته في مناقشات مجلس النواب ، وعلى التوفيق بين المجلس والبلاط في أزمات النزاع حول حقوق العرش وحقوق الأمة ، وإن كان توفيقاً من توفيقات المصالحة التي تقف عند الصيف ولا تتعداها إلى الجوهر والباب .

لكنه في مناصب القضاء قد أباح لنفسه من التزلف للبلاط مالم يكن يستبيحه وهو نائب عن الأمة ، ولعله توسع في الزلالي وهو في مناصب القضاء لأنه منفرد فيها عن الأصوات والأراء ، وأحجم في زلفاه وهو نائب لأنه مقيد بأصوات المئات من النواب بين معارضين أو مؤيدين .

في قضية «أوليفر سان جون» الذي أنكر على الملك حق فرض الخيرات والصدقات وحكم عليه بالسجن من أجل هذا الانكار كان باكون يتولى الاتهام والمطالبة بالعقاب !

وفي قضية القس يشام الذي حوكم لأنه كتب موعظة مناقضة لامتيازات الملك ولم يلقها ولا اهتم بنشرها — كان باكون يساوم القضاة ليوعز إليهم بادانة ذلك الشيخ المسكين على خلاف ما اعتقادوه .

هذه خطة يمضى عليها الرئيس المشهور زمناً طويلاً وهو آمن على منصبه من عقابها لو كان منيغ الحورة أو كان في حصن حصين من الشبهات والأقوال ... لكن باكون لم يكن كذلك في أعمال القضاة ! كانت حوله شبهات جمة وكان حوله خصوم متربصون . وكان إسرافه الذي يتجاوز مورده المحدود أول وأقوى هذه الشبهات .

كان مورده المحدود دون الثلاثة الآلاف من الجنسيات ، وكانت نفقاته تربى على خمسة أضعاف هذا المقدار . لأنّه كان يقبل المدايا والرشى على سنة القضاة في ذلك الزمان ، وكان يغنى عن أتباعه ومرءوسيه لأنّهم يتسلطون في حمل الرشوة إليه .

وأتفق غير مرّة أنه أخذ الرشوة من طرف الخصومة فأغضب الخصم الذي لم يحكم له وإن لم يكن له حق في دعواه . فتالب عليه فريق من هؤلاء المدعين الموثورين ، واستمدوا الجرأة في الاتهام من تحريض أعدائه ومالائهم في جمع الأدلة وتشجيع الشهود وإذ كاء العيون والأرصاد . وأبى البلاط أن يحميه لأن التهم والشبهات استغاضت في البلاد، فتهيب حماته أن يستره ويترعّض إلى السير التحقيق والمحاكمة مخافة الاتهام بالتوطئ والمشاركة أو الاعتراف بالافتىات على حقوق الأمة وبذل الحماية لمن يسخرونهم في تلك السياسة .

خرجى التحقيق مجراه ، وأسفرت المحاكمة عن ثلات وعشرين تهمة اعترف بها باكون غير التهم التي كان يعوزها الدليل القاطع والشهود المقبولون . فلم يسع قضاته النساء إلا أن يحكموا عليه بقصى ما في وسعهم من الأحكام وضاعف في قسوة حكمهم أنّهم كانوا على يقين من الاعفاء والمساحة من جانب البلاط ، فقضوا بتغريمه أربعين ألف جنيه وسجنه في البرج باذن الملك حتى يأمر بالافراج عنه ، وحرمانه الجلوس في دار النيابة ولولية الوظائف العامة في الدولة الانجليزية . فأعفاه الملك من هذه الأحكام جميعاً إلا العزل وتحريم النيابة

والولاية ، وظل هذا الحكم نافذاً حتى قضى نحبه في سنة ١٦٣٦ بعد خمس سنوات .

قال بأَنْ كُونَ فِي الدِّفَاعِ عَنْ نَفْسِهِ : « لَقَدْ كُنْتُ أَعْدَلْ قَاضِيَّاً فِي الْدِيَارِ الْأَنْجِلِيزِيَّةِ مِنْذَ خَمْسِينَ سَنَةً ، وَلَكِنَّهَا رِقَابَةُ الْبَرْلَانَ الَّتِي كَانَتْ أَعْدَلَ رِقَابَةً عُرِفَتْ قَطُّ فِي مَدِينَةِ مَائِتَى سَنَةٍ ». »

وليس هذا القول في الواقع بغير يرب . فإن قضاة بأَنْ يثبتوا عليه الرشوة ولم يثبتوا عليه فقط أنه حكم في قضية واحدة بما يخالف العدل والحقيقة ، ومن أَظْرَفَ الْفَكَاهَاتِ أَنْ يَعْتَذِرُ الْمُعْتَذِرُونَ لِلْقَاضِيِّ الْفِيلِيْسُوفَ بِأَنَّهُ كَانَ يَحْكُمُ بِالْعَدْلِ لَأَنَّهُ كَانَ يَقْبِلُ الْهَدَايَا مِنَ الْطَّرَفِيْنَ وَكَانَ قَبْوُلُ الْهَدَايَا سَنَةً شَائِعَةً بَيْنَ جَمِيعِ الْقَضَايَا فِي أَيَامِهِ ! ولَكِنَّهُ اعْتَذَارٌ يَسْتَحْقُ أَنْ يَقْالَ لِفَكَاهَتِهِ وَطَرَافَتِهِ إِنْ لَمْ يَكُنْ لِلْحَقِّ الَّذِي فِيهِ !

\* \* \*

ذلك موجز من سيرة بأَنْ كُونَ فِي نَشَأَتِهِ الْمَدِينَيَّةِ كَمَا كَانَ يَسْمِيهَا ، أو نَشَأَتِ المطاعم والمناصب والألقاب ، وتلحق بها نَشَأَتِ الْبَيْتِيَّةُ بَعْدَ الزَّوَاجِ لَأَنَّهَا لَمْ تَكُنْ فِي الْوَاقِعِ إِلَّا خطوةً مِنْ خطواتِ هَذَا الطَّرِيقِ وَمَظَهُورًا عَنْهُ مِنْ مَظَاهِرِ الْبَذْخِ وَالْوِجَاهَةِ الْإِجْمَاعِيَّةِ .

وَشَاءَ الْمُصَبَّدَاتُ أَنْ تَمَّ الْمَطَابِقَةُ بَيْنَ النَّشَائِيْنِ : نَشَأَتِ الْبَيْتِ وَنَشَأَتِ الْمَجَمِعِ كَمَا تَمَّ الْمَطَابِقَةُ بَيْنَ النَّمَوذِجِ الصَّغِيرِ وَالصُّورَةِ الْكَبِيرَةِ .

فَكَمَا خَطَبَ النَّصْبُ النَّافِعُ كَذَلِكَ خَطَبَ الْفَتَاهَةُ النَّافِعَةُ الَّتِي يَرْجُو مِنْ

البناء بها تيسير حاله ولو بعض التيسير، وكما توسيط له اللورد اسكس في المنصب كذلك توسيط له في خطبة تلك الفتاة وكتب إلى أهلها يقول : إنه لم يكن يشير على نفسه بغير ما وأشار عليهم من قبول باكون لفتاتهم لو كانت الخطيبة أخته أو قرينته أو كان ذا ولادة عليها ... وكما أخفق اسكس في خطبة المنصب أخفق كذلك في خطبة الفتاة .. وكما سبقه منافسه ادوارد كوك إلى منصب النائب العام كذلك سبقة إلى قلب هذه الخطيبة أو إلى عقلها فترك باكون وآثرته عليه .

وينتهي هنا الوفاق بين المذوج والمصورة ويدأ الاختلاف بينهما . فإن ادوارد كوك قد أسدى لمنافسه أجل مائرة وأراحه من أفحى مصاب كما قال اللورد ما كولي في رسالته القيمة عن الفيلسوف ، لأنه حمل عنه البلاء الذى شقى به طول حياته ، وكانت الجائزة التى استباق إليها الندان المنتفاسان ربة جحيم فى مسالخ ربة بيت ، وهى تلك الladى هاتون التى خاب معها باكون خيرته السعيدة

ثم تم بناؤه (في سنة ١٦٠٦) بآليس بارنهام Alice Barnham بنت بعض الوجاهة وذات حظ من المال والجمال ، ولكنه لم يسعد بها كما تمنى ، وإن لم يشق بها شقاء منافسه بنصيبه ! وتبين من وصيته ما كان مفهوماً خلال حياته من قلق ضميره وقلة اطمئنانه لهذا الزواج

وكان يوم الزفاف معرضًا لصفات باكون التي لازمته طول حياته في سيرته الاجتماعية ، وهي البذخ والإسراف وحب الأبهة والعلو على الأقران في هذا

المهار ، فذهب إلى الكنيسة هو وزوجته غارقين في حلل الحرير وحل الذهب والفضة والجواهر النفيسة ، وعاش على هذه البزة وهذه الشارة بقية أيامه إلى أن قضى نحبه في نحو الخامسة والستين

ولا يبدو من وصيته أنه كان على عسر في معيشته وإن ركبته الديون آونة بعد آونة وعده بعضهم من القراء بالقياس إلى منزلته ولقبه . فقد عاش في سعة ونافس الأمراء في حلوه وترحاله وكتب وصيته قبل أشهر من وفاته وهو يذكر جياده المطيبة ومركتبه الفاخرة ويتكلّم بكلّ سرور للمحاضرة في الجامعات وبما تلقى جنيه في السنة للافاق على المباحث الطبيعية .

ونحن نكتفي بالموجز المفيد من نشأته المدنية لأنها ولا ريب هي الصفحة التي يستريح القارئ إلى الإسراع بطبعها في سجل هذه الحياة الخالفة .

ومتى طوّيت هذه الصفحة فليس في السجل كله إلا ما هو جدير بالنشر والإعجاب والتذكرة ، إذ ليس في السجل كله بعد ذلك إلا الأمانة التي لا تعدّها أمانة في خدمة العلم ونصح بني الإنسان ، وليس بين حكماء الأرض من يعرض لنا في هذا الباب صفحة هي أنصع وأخلد من صفحة هذا الحكيم الذي جمع الحكمة كلها في قلمه وضيّعها كلها في تصرفه وعيشه .

فكان غيرته الصادقة في ميدان البحث والعلم على قدر تفريطه الخادع في ميدان الجاه والممال ، وكان حبه للحق وهو يفكرو ويكتب على قدر هوان الحق عليه وهو يعالج العيش ويزاول مرافقه ومرافق الناس .

فمن الصبا الباكر نشأ هذا الرجل العجيب — أو الرجل المزدوج كما

قال بعض ناقديه — نشأة عالم أمين خلق لتحقيق الحقيقة العلمية دون سواها . حتى لتعجب كيف اتسعت هذه الطبيعة لتلك النقاوئن التي لا تحيك بها إلا خلقة منعزلة عن العلوم والتفكير في العلوم .

\* \* \*

كان في العاشرة من عمره يفتح على الدنيا عيني عالم صغير ، وانسل يوماً من بين رفته اللاعبين إلى قبو حقول سان جيمس يسمع منه صدأ العجيب ويقصاه ويسأل عن معناه ، وشغل منذ الثانية عشرة بحيل الحواة والمشعوذين لما فيها من المشابهة للسحر والعلم والصناعة في وقت واحد ، ونفرت سليقته وهو دون السادسة عشرة من تعلم الجامعات الذي كانوا يعزونه يومئذ إلى آراء أرسسطو وهو من أكثرها براء ، وفضل القول ولما يبلغ الثامنة عشرة في مشكلات أوروبا السياسية ذلك التفصيل الذي يعيي عقول بعض الكهول من لم يرزقوا تلك الفطنة وذلك الإلهام . ولم يقنع وهو في الثلاثين بما دون تبديل الأسس العلمية والفلسفية جميعاً كما كانوا يستقررون عليها في تلك العصور . فطلق يفكر ويعيد التفكير في قسطاس شامل لجميع المعرف البشرية التي كانت معروفة يومئذ والتي كان يرجى أن تعرف بالقياس على ذلك القسطاس . وسماه ذلك الاسم الفخم الذي يشير إلى آفاقه ومراميه وهو « البناء الأعظم للفلسفة الصادقة » . . . وظهر الجزء الأول منه (في سنة ١٦٠٥ ) باسم ترقية المعرفة أو التعليم ، ثم وسعه وتمه وأضاف إليه وأصدر منه نسخة لاتينية في سنة ١٦٢٣ ، وظهر الجزء الثاني من هذا السفر

الضم باسم القانون الجديد أو القياس الجديد Novum Organum وهو مرجع فلسفته الأكبر بين مراجعه الأخرى ، ومنها شذرات لم تستوعب موضوعها لأنها أكبر من أن يضطلع بها جهد رجل واحد في ذلك الزمان الذي يصعب فيه التعاون العلمي الميسور في عصرنا الحديث . فقضى عليه أن يفارق « البناء الأعظم » وهو ناقص الشرفات والطباقي ، ولكنه على هذا كامل الدعائم والأركان .

وقد مات في ميدان العلم وهو يحمل سلاحه ولا يبالي الحيطة التي تفرضها عليه بنيته المهزيلة في مثل سنته ، فخرج في الشتاء ليجرب وقاية الثلج للأجسام الحيوانية من العفنونة في جسم دجاجة مذبوحة ل ساعتها . فسررت إليه قشريرة لم تمهله غير أيام ، ومات ميتة العالم وإن لم يعش عيشه على الدوام .

هذه النشأة — نشأة العالم — هي التي يكتب من أجلها عن فرنسيس باكون ويفترى من أجلها عيب الرجل في نشأته الأخرى : نشأة المطاعم والمناصب والألقاب .

وحق له أن يودع الدنيا « وهو يترك اسمه وذكراه للألسنة الخيرة ، وللأمم الغريبة وللأجيال القادمة » .

وللألسنة الخيرة ولا جدال مقال طيب في ذكراه جدير أن يقال .

## أخلاقه

يندر جداً أن يشتهر رجل أو يرتقي سلم المناصب الرفيعة ثم لا يكون للعصر أثر في أخلاقه إن لم تكن أخلاقه كلها مشابهة لأخلاق عصره ، لأن الشهرة أو ارتفاع المناصب تجذب بين الرجل وأهل زمانه ، وقائماً يتأتى هذا التجذب بغير مماثلة أو مقابلة بين الشيئين المتجاذبين .

وأثر العصر في أخلاق باكون واضح كل الوضوح ، لأنَّه لم ينفرد فيه بداعِه بحب الظبيور ولا بالتهافت على المال والخطام ، ولم يعرف عنه شيءٌ من ذلك إلا وقد عرف مثله عن قرنائه ونظرائه ومن هم فوقه ومن دونه وحسبنا أن الثورة التي نشبت بعد زمانه بأقل من قرن واحد إنما نشبت لأنَّ الملوك كانوا يفرطون في طلب المال ويرهقون الرعية بالضرائب والإتاوات . . . فمَّا يكن إذن في ذلك العصر من يتغافل عن جمع المال والمخافقة بالعواقب في هذا السبيل ، سيان في ذلك من رزقه أو لم يرزقه ، وسيان في ذلك صاحب المكان الأول وصاحب المكان الأخير .

وليس باكون بدعاً في هذه الخليقة ، وإن جنت عليه الشهرة خفظت نفائصه ولم تحفظ نفائص المثاث من يعادلونه في الأقدار والأخطر .

وربما كان للعصر أثر آخر في أخلاقه من جانب يخصه ولا يعم نظراءه في

المنصب والمكانة . فإنه قد كان ولا جدال أكابر بناء أمته في ذلك العصر عقلاً وأثبتهم نظراً وأقدرهم على فهم مرامي القوام وأطوار الأقوام . فدعاه اليقين من صوابه في هذه الشئون إلى إسادة النصح طوعاً لـ كل من يملك تصريفها ويقبض على مقاليدها . فكتب نصائحه إلى الملك جيمس في سياسة الكنيسة والشعب والنواب ، وكتب نصائحه إلى الملك جيمس في السياسة الأوروبية والسياسة الداخلية ، ومحض النصح للورد أسكس واللورد بكنجهام واللورد سالسبيري في مسائلهم ومسائل الأمة ، فكان من العجب أنهم أعرضوا عنه وأصموا آذانهم عن نصحه ولم يقبلوا منه إلا الملق والنفاق . ومن دأب هذه الصدمات في النفوس التي لا تقوى عليها أن تضعف عندها قيمة النصح والإخلاص وتغريها بالغش وبخاراة الأهواء . . . ففي هذه على الأقل جدوى لمن يغش ويختار أهواء الأعلیاء ، وأما النصح الخالص فقد يلوح له أنه لا جدوى فيه للناصح ولا للمنصوح ، حيثما تعرض الأسماع وتجمح الأهواء .

ففي هذه انطلاق وما شاكلها كان عذر باكون ذنب عصره ، أو كان عذرها أن ذنبه هي ذنب مئات وألوف ، ولم يكن تجنبها من اليسير عليه ، وماذا تقول في عصر كان اسم مكيافلي فيه أشهر الأسماء بين حكام السياسة ومعلمي الأمراء والوزراء ؟

لكن الأخلاق لا ترجع كلها إلى العصور ، حتى ما كان منها سمة من سمات تلك العصور ، لأن الإنسان يأخذ منها أو يدع على حسب طبعه

الموروث أو الأصيل فيه ، وقد ينبعدها كلها ويثير عليها لفطر المناقة بينه  
وينها كلاما بلغت هذه المناقة حدأً يتذرع فيه التوفيق .

وبما كان فيه جرثومة الخلق الذي أتماه العصر وأرسخ جذوره ،  
وكان فيه مع هذا ضعف مقاومة وقلة جلد وإشراق من مأزرع العراق  
والجازفة ، وكل أولئك مما يجعل به إلى الاستسلام ويزين له سلوك السهل  
دون الوعور .

ونحسبه قد ورث هذه الطبيعة من أبيه ، لأن أبيه كان يتخذ له شعاراً  
لاتينياً يكتبه على باب بيته خواه أن الاعتدال أبيق ، وكان يشقق في سياساته  
من المخاطر ولو كان من ورائها كبار المغامم . فلبث في منصبه نيفاً وعشرين  
سنة لاجتنابه المقام التي تزلزل الأقدام في ذلك العصر القلب وذلك البلاط  
المحسوس بالدسائس والمنافسات .

ويبدو لنا أن النوازع الحيوية كلها في طبيعة باكون لم تبلغ من القوة  
والامتلاء مبلغاً يدفعه إلى المقاومة والجازفة في أي مطلب ، وقد نرد إلى ذلك  
ولعله بالأباهة والمواكب والأزياء وكل ما يلفت الأنظار ، فالغالب في هذا  
الولع أنه يشغل في النفس مكان اللذات الحيوية والشهوات العارمة على  
سبيل التعويض في الشعور . فإذا فاته سرور الشعور بنفسه أحب أن يعوضه  
سرور من قبله ، وهو شعور الناس به واعتقادهم فيه الغبطة والاستمتاع .  
ويعزز عندنا هذا الفطن أنه لم تذكر له علاقة بالنساء على شيوخ العلاقات  
الفرامية في زمانه ، ولم تكن له سعادة بالزواج ولا بالذرية ، ولم يشتهر عنه

قط شغف بطعم أو شراب ، فطلب المال عنده ضرورة لطلب المظاهر  
الخلابة ، وطلب المظاهر الخلابة عنده ضرورة لتعويض الشعور باللذات  
والشهوات ، وكل أولئك له حافر من عادات الزمن ومغرياته لا تسهل  
مقاومة على المستعد للمقاومة ، فضلاً عن يشقق منها ويتعمد اجتنابها .

فالجهد ثقيل على طبع بأكون سواء في الخيرات أو في الشرور ، وحب  
الإغفاء والمعافاة صارف له عن تكليف نفسه ما لا يطيق ، ولهذا كان ينصح  
بالخير ثم ينصح بغيره إذا لم يقبلوه منه ، وكان يؤثر السلم والمسالمة ولا يقابل  
النقيمة بمنتها ، ولم يكن في طبعه الضعن على مسىء وإن بالغ في الإساءة إليه .  
فلم يحقد على الملكة اليصابات بعد موتها مع حرمانها إياه وإصرارها على  
إنكار حقه وتقريب منافسيه ، وكتب عنها أجمل ما يكتبه عنها مستفيد من  
حظوظها ورعايتها ، وليس له نفع مرجو من هذه الكتابة في عهد خلفها الذي  
كان لا يحبها ولا يستريح إلى الثناء عليها . وقد ندب للوصاية على تركته  
الأديبية رجالاً كان يرميه بالاحتيال ومحادعة الدائنين ، وهو الأسف وليامز  
عدوه في محنته وصديقه قبيل موته بأعوام قليلة . فليس من خلقه الاضرار  
المقصود ولو بأعدائه وثاليبه .

ويصعب أن يقال إنه كانت له شرور كبيرة من شرور الطائع الجارمة  
والخلائق الضاربة . وإنما كانت آفة كلها الطبع المغلوب لا الطبع الغالب ،  
أو كان يصدر في سيناته كلها عن إشراق وتوهج لا عن اقتحام وصولة ،  
ولم تمحص عليه سينية واحدة تخرج عن هذا الطراز من السينات .

فأشهر أخطائه المسجلة عليه هي حادثة إسكس ومسألة الرشوة واتضاعه الشائن لاسترضاة بكنجهام .

وفي حادثة إسكس كان الباعث الأكبر له هو الإشراق من إغضاب الأقواء . واغتنام الفرصة لبلغ الرجاء ، ويساق له مساق العذر أنه لم يتقدّم بخدمة صديقه وحده حين أحسن إليه هذا بالوصايا والهبات ، بل صارحه بأن الوفاء له على سنة رجال القانون يقتضي العدل في الوفاء للدولة والتاج وأقطاب البلاد ، فكتب له من بداية الأمر رسالة يقول فيها : « مولاى ! إنني أرى أنني أدين لك بالوفاء وأضع يدي على أرض من هبة يديك . ولكن أتعلم يا مولاى كيف يجري عهد الوفاء في عرف القانون ؟ إنه يكون أبداً برعاية الولاء للتاج وبنبلائه الآخرين . ومن ثم لا يسعني يا مولاى أن أكون لك أكثر مما كنت ... » ثم يساق له بعد هذا مساق العذر أنه حذر صديقه من ولاية إيرلندا لأنها تبعده من البلاط وتهدى لأعدائه سبيل الواقعية بينه وبين الملكة في غيابه ، ولا أمل له في إخضاع الإيرلنديين المتمردين لأنهم سيلقون ما لقيه يوليوس قيصر من الغاليين والبريطانيين والجرمان ... قيل إنه نصح له بهذه النصيحة ثم أنس منه الرغبة الشديدة في الولاية فأدركته طبيعة الاشتغال أن يفقد مودة الرجل وحسن ظنه ، فعدل عن التحذير إلى الاغراء وكتب له يقول إنه لكافيل بتمددين هؤلاء المستوحشين كما تمدن المستوحشون من قبل على أيدي قادة الرومان !

ومهما يكن من الشك في إرجاء النصيحة الأولى فالذى لا شك فيه أن باكون سعى في الصلح بين الملكة وصديقه ثم عالج ما استطاع أن يثنى به

عن عزمه على حمل السلاح واعتراض الملكة عنوة في ميدان القتال . ثم كان له أمل — بل كانت له ثقة — في عفو الملكة عن ذلك الصديق ، لما ذاع وشاع بين الخاصة وال العامة من إعجابها به و إعزازها إياه .

أما الرشوة فقد كانت شائعة بين قضاة زمانه ، وكانت كالهدايا التي يتبادلها أصحاب المصالح المشتركة وإن لم تكن مباحة في القانون ، ويساق له مساق العذر كما قدمنا أنه كان يحكم بالعدل ولم يثبت عليه حكم واحد بالظلم مع ثبوت الرشوة عليه في نيف وعشرين قضية .

وأضعف ما يعاب به خنوعه المزري للورد بكتجهام حين نهى إليه أنه غاضب عليه . فذهب إلى قصره يومين متاليين ولبث طوال الوقت في حجرة الانتظار بين الخدم والأتباع ، وارتضى لنفسه وهو شيخ وقرر موظف من أكبر موظفي الدولة أن يختر على ركبته أمام الفتى المتعرج ليهوي على قدمه فيقبلها . . . ويقسم لأنهض من مجده الذليل حتى يسمع من اللورد كلمة الغفران ! وكل ذلك لأن اللورد بكتجهام كان يبحث لأخيه عن زوجة غنية فوق اختياره على بنت إدوارد كوك منافس باكون القديم ، ورضي الأب ونفرت الأم من هذا الزواج ، فأعلن باكون الأم على زوجها وأوعز إلى النائب العام أن يؤيد حقها . ثم اتصل به أن هذا القرآن « المال » يهم اللورد بكتجهام أقرب المقربين إلى الملك جيمس وصاحب الكلمة النافذة في البلات ، فاسرع إلى الزوجة ينفض يديه من مساعدتها ويلغها أنه لا يستطيع شيئاً في قضيتها ، وتراجع في قراره وأوعز إلى النائب العام بالتراجع في دعواه ، ثم لم يكفه هذا التكثير عن خطئه حتى أمعن في التذلل والخنوع ذلك الإمعان المبين .

ومن الإنصاف لبِاكُون أن نذكُر له فضله على أبناء عصره في أخلاقه الوطنية أو أخلاقه الدستورية . فإن الرجل لم يكن خاضعاً لآداب عصره في كل شعبة من شعب الأخلاق وكل مظاهر من مظاهر الحياة الاجتماعية ، وكان على قدر خصوصيَّة آداب العصر في مسائل البدخ والطعم رجلاً ممتازاً على الكثرين من معاصريه في الآداب الوطنية أو الآداب الدستورية كما نسميهما في العصر الحاضر . فلم تمنعه مداورته الفطرية أن يتحرج أشد الحرج من المساس بحقوق المجلس النبلي في صميمها ، وكل ما صنعه لمرضاة البلاط لم يتجاوز حدود المجاملة بالصريح والعبارات أو حدود المراسم والتحيات . فلما شرعت الملكة في طلب المزيد من الامتيازات والحقوق المالية على أثر المؤامرة الأسبانية التي كُشفت في اسكتلنديَّة كان بِاكُون معارضًا لهذا الطلب وكانت معارضته المفحمة سبباً للتراجع اللوردات في اللحظة الأخيرة ، وطللت الملكة غاضبة عليه من أجل ذلك طوال حياتها ، وإن اطمئنته بالرضى بين حين وحين

ولما حل جيمس أول مجلس نواب جرى انتخابه في زمانه وأراد أن يكل تقدير الفرائب إلى لجنة عليا ، يشترك فيها بِاكُون وبعض زملائه ، لم يتوان بِاكُون عن النصح له بالتريث والعدول عن هذا الخاطر الويل ، وقد يقال على الجملة إنه أُسدى إلى البلاط في مسائل الدستور نصائح شتى لعلها كانت مجده في ابقاء الثورة التي ترأت نذرها في ذلك العصر لو قبلت بالاصناف والقبول .

وقد عرف له الناخبون هذا الفضل فأعادوا انتخابه في كل مجلس من

دوائر كثيرة في المدن والأقاليم ، وعرفه له النواب فنحوه حقاً تفرد به بين  
كبار الموظفين في زمانه ، وذلك هو حق البقاء في المجلس مع قيامه بمنصب  
النائب العام وتحريم ذلك على من يلي هذا المنصب بعده من النواب .  
وعلى كل هذا كان زملاؤه النواب أحياناً يجهلون ما يعلم ويقترون عن  
النظر إلى العواقب التي يامحها من بعيد ، فأحبطوا سعيه في التوحيد بين  
إنجلترا واسكتلاند على الرغم من ذلك الخطاب الطنان الذي ألقاه عليهم  
في أوائل سنة ١٦٠٧ . واشترك النواب ورجال البلاط في إحباط سعيه  
لتوفيق بين العرش والأمة وحمل مادة النزاع الدائم على الامتيازات  
والضرائب والاتاوات . وكان قد اقترح لجسم هذا النزاع أن ينزل الملك  
عن حقوقه الاقطاعية وأن تخصص له الدولة من خزانتها مائتي ألف جنيه  
كل عام ، وهذا هو الأساس الذي تم عليه الإتفاق والتوفيق بعد فوات  
الوقت وتزول القضاء ، ولكنهم جهلو واستخفوا به في حينه وأبوا إلا  
التورط في الجرائم التي حاول أن يغفهم منها وهم من حوله صم بكم لا يفقهون  
ومن عجائب التناقض في أخلاق هذا « الفيلسوف » أن حماسته  
الوطنية كانت تغلب حماسة ذوى الحق الأول فيها على الأقل في مسائل  
الفتوح والمطامع الخارجية . فكانت سياسته وطنية غالبة يوم كان الملك  
جيمس يعفى على نهج السياسة العالمية كلها طرأته له علاقة بالدول  
الأخرى . وسر ذلك أن باكون كان يعتقد — كما نرى في مقالاته —  
أن الدول لا تستقر لها سيادة بغير النزعة العسكرية ، وأن ولاة الأمر  
مطلوبون بإحياء هذه النزعة والتجريض عليها ، وإلا ركنت الأمم إلى

السلم والدعوة وشاع فيها الجبن والتفريط ، وانتظرت ساعة المزية والخلصوع

وإن طال بها أمد الانتظار

وإذا أشار مرة بالسالمة والتحكيم فإنما يشير بذلك أهبة للنزال والقتال .

فاغتنم فرصة التهديد للمصاهرة بين الأسرتين الإنجليزية والأسبانية وبني

على ذلك خطة دولية رفعها إلى الملك لجمع الدول المسيحية إلى حلف عام

وتوحيد كلتها على مرجع واحد للتحكيم ، والتأهب بعد ذلك لمقاتلة الترك

وتتجدد الحروب الصليبية ، وكانت من المعجبين بالترك لأنهم أمة حرب

يشبون ويшибون في ميادين القتال ، فكان يوصى بمناجتهم وإحياء

روح الشجاعة بمساجلتهم كما يتصدى القرآن للأقران في ساحة الصراع

ولا ينبغي أن يفهم مما تقدم أن حاسته الدينية أو المذهبية تضارع

حاسته الوطنية أو القومية . فإنه في الواقع إنما أوصى بهذه الخطة لأنها خطة

وطنية تؤدي إلى سيادة قومه على القارة الأوروبية وقيادتهم للدول الأخرى

في سياساتهم الخارجية ، كما تؤدي إلى إحياء حافر الحرب في طباعهم وهو

عند هذه ضرورة من ضرورات السيادة والاستعلاء

أما في الدين فقد كان أقرب إلى الفلسفة منها إلى الغيرة الحاسية .

فكان على نشأته في أسرة من المتطهرين المتنطسين يميل إلى الاعتدال بين

المذاهب ويرى لكل مذهب محسنه وموضع نقصه ، وكان إذا اشتدى في

محاربة مذهب منها فإنما يشتدى في ذلك محاربة السلطان الأجنبي والدسائس

الخارجية ، غارب الأساقفة والكرادلة لأنهم أتباع البابوية وأشياخ الدولة

الأسبانية ، كأنه يعرف العداء في سبيل الوطن ولا يعرف العداء في سبيل الدين .

وليس في هذا ولا ذاك عجب إذا رجعنا بهما إلى أسباب عصره ، فإن حرية البحث التي غلبت على عقول المفكرين في عصر الرشد كانت تصد العقول عن مذهب التقطس والفلو في تقدير النصوص وتجنح بها إلى قبول الحاسبة في العقائد الموروثة وكف الحماسة عن تقدير الفكر والضمير ، وبين هذه الحرية وبين الحاسبة والفلواء حائل لا غرابة فيه .

أما عصر الغلبة والفتح وارتياد البحار والأمسكار فهو عصر الفخر الوطني لطلاب الفخر في كل شيء ، وهو عصر النزرة الوطنية ومجد الأفراد والأقوام . فلا يمنع الفيلسوف أن ينشد المجد لأمتة ويفخر مع الناس بفخر وطنه ، وبخاصة حين يكون المجد والفخر طلبة العلية والسود وبغية العلماء والجهلاء أجمعين .

ومفصل القول في أخلاق باكون أنه كان ابن عصره في كل ما ينحو به إلى الفخر والوجاهة والخيال ، وكان مديناً لمصره بهذه الفيرة الوطنية وإن سبق المعاصرين فيها بالنظر الصائب والرأي الحصيف ، وكان مديناً له بحب الاستطلاع والهيام بالمجهول ، وكلتا الخصائص مما يحسب لعصره ديناً عليه . ولكنه لم يكن باكون العظيم بهذا ولا بذلك ، وإنما كان عظياً بالشيء الذي لا يستمد من العصر ولا يضارعه فيه جميع المعاصرين ، وذلك هو العقل القدير وأمانة التفكير .

## رسالة باكون

كل رسالة في عالم الفكر أو الروح فهى رسالة توکيد وتقرير أو رسالة توسيع وتحويل ، ويندر جداً أن نرى في عالم الفكر والروح رسالة ابتداء وابداع لم يسبق لها تمييز طويلاً .

ونزيد هذه الحقيقة توضيحاً فنقول : إن الرسالات الفكرية أو الروحية تسبقها رسالات من قبيلها تتناول أطراها ومبادئها وتهيء الأذهان لانتشارها والتوسيع فيها ، فكل رسالة كبيرة فهى بمثابة كتاب من أجزاء متعددة ترقى من البداية إلى النهاية جزءاً بعد جزء ودرجة بعد درجة ، ولم يحدث قط أن رسالة فكرية أو روحية تعم الإنسانية ولدت بخاصة أو خلقت خلقاً بغير سابقة تمهد لها الطريق وتهيء لها الأذهان .

ورسالة باكون ليست بدعاً بين جميع هذه الرسالات الفكرية . فالذين يطلبون منه أن يقول شيئاً لم يقله أحد من قبله ، أو يقتصر طریقاً لم يسبقہ الرؤاد إلى سلوكه ، إنما يطلبون منه أن يكون فرداً بغير مثيل في عالم الفكر والروح ، أو يطلبون بدعة ليس لها في العالم نظير ، لأنها بدعة الطفرة التي قيل بحقِّ أنها محال .

وتنحصر رسالة باكون في غرضين هما تحويل العلم إلى منفعة بني الإنسان

وإقامة العلم على أساس الاستقراء بعد قيامه زمناً على أساس التقدير والقياس،  
لتفسير الطبيعة وتسخيرها بمعاونة قوانينها، لا بفرض الأحكام السابقة عليها  
ووجهها تلك القوانين.

وكلا هذين الغرضين لم يدعه بأكون في زمانه كل الإبداع، بل جاء  
عمله في كل منهما بعد تمهيد وارتياح واستطراد.

فالانتفاع بالعلم في الحياة هو الخطوة الكبرى التي خطتها عصر النهضة  
كله يوم فرق بين اللاهوت والفلسفة وبين علوم الآخرة وعلوم الدنيا، ويوم  
عرف الناس أن العلم كله لا يدور على ما بعد الموت وأن علم السماء نفسه  
يعود بنا إلى الأرض لنعرف منها ما لم نكن نعرفه ونخن على متنها وبين  
جفاجها . . . وذلك علم الفلك وأثره في هداية الناس إلى حقيقة الأرض قد  
سبق عصر بأكون رائداً في طريق المعرفة الدينوية ورجح في منافعه بجهود  
رواد كثيرين.

﴿ فكان من آثار حقائق الملك والجغرافية أن علم الناس بكلية الأرض  
وخرج الرواد غرباً يطلبون الشرق الصحيح ، فكشفوا القارة الأمريكية  
وكشفوا الطرق التي تقاربها وانتفعوا بالعلم السماوي أكبر المنافع الأرضية  
أو المنافع الدينوية ، وأصبحت علاقة المعرفة بالعيشة وعلاقة الفكر بمصلحة  
الجسد شيئاً محسوساً يجري في الضمائر مجرى البداهة المحفوظة ، وينتظر اللسان  
الذى يفهم عنه والداعية الذى يقرره فى صيغة المذاهب والدراسات .

ومنا نرجحه نحن أن رسالة باكون بفرضها معاً موصولة بهذه الواقعة  
العظمى في تاريخ الأرض والسماء .

لقد أسلفنا أن رسالته تشتمل على غرضين هما انتفاع الإنسان بالعلم  
وإقامة العلم على أساس الاستقراء ، بعد قيامه زمناً على أساس القياس .

وقد كان مذهب أرسطو يخالف مذهب كوبرنيكوس في دوران الأرض  
ومركزها من أفلاك السماء ، فإذا كان دوران الأرض وشكلها «الكرى» قد  
ثبت للعيان بالخبرة والاستقراء فالخاطر الأول الذي يرد على الذهن أن  
القياس عرضة للخطأ وأن اختبار الواقع هو أوجز طريق إلى العلم الصحيح  
وهذا هو ابتداء الثورة على تفكير أرسطو بالحق وبغير الحق على السواء ،  
ونقول «بغير الحق» لأن القياس في عرف أرسطو هو باب من أبواب  
المعرفة يحتاج إلى التكميل والإتقان وليس هو المعرفة التي تطوى فيها جميع  
المعارف الإنسانية كما وهم بعض الجامدين من شراحه وتابعيه ، وأن أرسطو  
نفسه لعلى استعداد لأن يقول مع باكون : «إن القياس فروض والفرض  
كلات والكلمات رموز وحواظر ، فإذا التبست الخواطر فالبناء الذي يقوم  
عليها مضطرب الأساس »

نعم إن أرسطو لعلى استعداد لأن يقر في هذا المعنى ما قرره باكون  
بنصه وحرفه ، وقد قرر ما يماثله وهو يبني قواعد المنطق السليم ويفرق فيه  
بين المنطق الأعوج والمنطق المستقيم ، واعتمد على الاستقراء قبل اعتماده  
على القياس في مراقبة الأحياء وتحقيق الأخلاق ، فكان واضح علم

«البيولوجي» وعلم «السيكولوجي» غير مدافع بين الأقدمين ، ولم ينشأ بين المحدثين من أقام هذين العلمين على أساس أصلح من أساسهما القديم . ومما يكن من أثر الكشف الأمريكي أو مذاهب الفلك والجغرافية في الثورة على أسطو وأسلوب القياس فالواقع أن خطوة با كون الطويلة في هذا السبيل قد سبقتها خطوات قصار كان مقدوراً لها أن تنتهي إلى هذه النهاية في وقت من الأوقات .

وجاءت الخطوة الأولى من أسطو قبل غيره ، فإنه لم يجزم فقط بكافية التفسير الذي فسر به نظام الأفلاك ولا بصواب التقسيم الذي اخذه للمدارات العلوية ، بل قال إنه تقسيم يوافق المشاهدات في زمانه وقد يهتدى العقل إلى تقسيم أوفق منه إذا انكشفت له مشاهدات أخرى ، وكان أستاذة جامعة باريس في القرن الرابع عشر ينكرون آراء أسطو في علم الفلك كما ينكرون أصول الحركة التي بنى عليها تقسيم الأفلاك والمدارات ، وتقديمهم في ذلك بعض أستاذة أكسفورد الذين تلقوا علوم العرب في المدارس الأندلسية ، وقد قال البارون كارادي *Baron Cara oe Vaux* في الفصل الذي عقده على تراث الإسلام في الرياضة والفلك : «إن هؤلاء العلماء كانت لهم عقول طليرة مولعة بالبحث عن الحقيقة ، فلم يمحموا عن نقد بطليموس وصرحوا مع ابن رشد بمناقضتهم لذهب تداخل الأفلاك وتركيزها ، وإشارتهم لما هو أبسط وأقرب إلى الطبيعة ، وقرر البيروني آنفًا أن النظريات الفلكية كلها نسبية ، وأنه في الواقع كما قال ارستراخس الساموسى وسليقس

البابلي قبل كوبرنيكوس بـ١٠٠ سنة، أو كما قرر بعض المندو في زمن لا يبلغ هذا المبلغ من القدم، أن تنسب دورة النهار والليل إلى حركة الأرض حول محورها وأن يجعلها تدور حول الشمس في القضاء».

\*\*\*

فمن المفروغ منه إذن أن يكون لم يكن أول من علم الناس منفعة العلم في خدمة الإنسان ولا أول من أقامه على أساس التجربة والاستقراء، ولا يقدح ذلك في فضل رسالته لأن أصحاب الرسالات الفكرية جمِيعاً يصدق عليهم ما يصدق عليه.

له وحسبه فضلاً أنه عرف الحقائق التي عرفها غيره، ولكنه هو وحده قد اهتدى إلى الموضع الحرفي منها بالتوكيد والتقرير، وبشر بالفكرة التي يستدعيها الزمن الحاضر والزمن المستقبل من بعده، وكانت بحق طليعة الكشوف المتواتلة في العلم الحديث.

ومما لا شك فيه أن يكون بالغ في تعزيز غرضيه كما يبالغ أصحاب المذاهب جميعها في ترجيح مذاهبهم وتغليبهما على سواها.

فمن الناس اليوم من يتعدد كثيراً في القول مع باكون بأن المنفعة غاية المعرفة الإنسانية، وأن الأقىسة مضلة للعقل في تبيه الفرض والتخمين.

ولكن توكيده هذين الغرضين في زمان باكون كان من أ Zimmerman، لأن الإفراط في إهالكه كان مدعاه للافراط في ذلك التوكيد، ويحتاج المرء لاجرم إلى رفع الصوت طويلاً حين يطول الإعراض وتصدف الأسماع.

وقد كان الناس يحتقرن الانتفاع بالعلم لاعتقادهم أن الآخرة هي محور كل علم وأن الزهد في الدنيا هو صبغة العلماء ، ومنهم من يدين في ذلك بمذهب بعض الفلاسفة النساك الذين لا ينظرون إلى الزهد من ناحيته الدينية ، وعلى رأسهم فيلسوف المتشفين فيشاغوراس الذي ظهر في القرن السادس قبل الميلاد ، فإنه على اشتغاله بالسفارة السياسية كان يرى أن حياة التأمل هي حياة السعادة والسكال ، وأن أفضل الناس لا يكونون من أهل البيع والشراء ولا من السباقين في المضمار والميدان ، ولكنهم هم المفكرون والتأملون ... وعلى هذا القول يجيب بأكون فيقول إن الدنيا مسرح لا يملك الإنسان أن يتفرج عليه لأنها هو اللاعب فيه ، وإنما يقف منه موقف المتفرج ملائكة السماء .

فمن الزهد إلى مزج العلم بالدنيا مرحلة لا غنى فيها عن التوكيد والبالغة ، وهذه هي المرحلة التي كتب على بأكون أن يتحول بالأجيال الإنسانية إليها ، وأن يبالغ في النداء بها كما يبالغ كل مناد على الصالحين في الطريق . فعل هجيرة أن يقرر غرضاً واحداً للمعرفة الإنسانية وهو تسخير الطبيعة وتوجيه قوانينها إلى مصالح الجماعات والأفراد . وكان يقول في شيء من السخر إن المعرفة ليست بالقنبة التي تعلو في طباق الجو لتهتف وتفني ولا تصنع شيئاً غير الم Catastrophe والفناء ، ولكنها هي الصقر الذي يحلق في الجو ليرى موقع الفريسة وينقض إلى الأرض بين حين وحين .

وقد أشار ببناء البيوت العالمية للبحث عن قوانين الطبيعة وخصائص

المادة في البر والبحر والهواء وأغوار الأرض وأجساد الأحياء ، ووصف في كتابه « طوبى الجديدة » أو اطلاعاتي الجديدة يتناهى من هذه البيوت سماه بيت سليمان ، يعتبره مؤرخو العلوم قدوة لعامل العصر الحديث المعنية بالتحليل والتطبيق ، ومثلاً للمجتمع أو الأكاديميات الحاضرة تختذله ولا تتجاوز المقاصد التي رسمها في ذلك الكتاب

﴿ وسبيل الوصول إلى ذلك عنده هو إحصاء المشاهدات العامة والانتقال بها من طبقة إلى طبقة في التخصيص والتوجيد حتى تنتهي بها إلى جامعة واحدة تجمعها فيما يسميه  $\text{الـ form}$  أي النط أو السنة أو النوع ، وعنده أن هذه الأنواع معدودات لا تتجاوز العشرات . وهي كما يسميها أبجدية الطبيعة التي تنحصر فيها حروفها وإن تعددت كلماتها حتى بلغت الألوف عشرات الألوف

﴿ ولا يرى بأكون بداعه أن إحصاء المشاهدات جمياً مستطاع أو لازم للوصول إلى تقرير النط أو السنة أو النوع ، فالاختيار هنا — على نظام من النظم المطردة — ضرورة لا محيس عنها للباحث عن حقائق العلوم من وراء المشاهدات ، وإلا كان — على حد قوله — كمن يحاول أن يمحوش الصيد في أرض فضاء بغير حدود أو بغير حيز مسدود .

﴿ وطبقات الحصر والفراغة عند بأكون تسمى بالجداول ، وهي ثلاثة : الجدول الأول وهو يشتمل على الأشياء التي بينها وجوه مشابهة في عوارض الظاهرة الطبيعية التي يراد البحث عنها ، والجدول الثاني وهو يشتمل على

الاختلاف بين تلك الأشياء ، والجدول الثالث وهو يشتمل على المقارنة بين درجات الاختلاف زيادة ونقصاً وقوة وضعفاً ليعرف الباحث من الزيادة في بعض العوارض والتقص في بعضها أين يتوجه السبب الصحيح وتتمكن العلة الحقيقية . فإذا تساوى سببان في القوة والبروز فسبيل باكتون في هذه الحالة أن يرجع إلى ظاهرة أخرى لعله يصيب فيها أسباباً مقابلة ترفع للبس وتدل على معلم الطريق ، وهذا يسمى أسباب المعلم لأنها تقف على المفترق وتشير للسلوك إلى مسلكه حيث يلتبس عليه طريقان أو أكثر من طريقين .

وقد ضرب المثل بالحرارة في الجزء الثاني من كتاب القانون على طريقة المقارنة والاستثناء فقال بعنوان : « المثل على الاستثناء والرفض من طبائع نموذج الحرارة » .

( ١ ) فيما يتعلق بأشعة الشمس تستثنى طبيعة العناصر ( يريد العناصر الأربع المعروفة عند الأقدمين ) .

( ٢ ) فيما يتعلق بالنار الشائعة — ولا سيما النار الباطنية في جوف الأرض وهي أبعد ما تكون وأشد تفرقاً عن الأجرام السماوية — تستثنى الأجرام السماوية .

( ٣ ) فيما يتعلق بالسخونة التي تسرى من مقاربة النار إلى جميع الأجسام على السواء — كالمعدن والخضر وجلود الحيوانات والماء والزيت والهواء وغيرها — تستثنى الأنسجة الدقيقة والتركيب المميز في الأجسام .

(٤) فيما يتعلّق بالحديد المتهب وغيره من المعادن التي تعطى الأجسام الأخرى حرارة ولا تفقد شيئاً من وزنها ومادتها — يستثنى الانتقال أو المزج من مادة جسم آخر فيه حرارة .

(٥) فيما يتعلّق بالماء الغالي أو الهواء الحار أو يتعلّق بالمعادن والأجسام الصلبة التي تتلقى الحرارة ولكن إلى ما دون درجة الاتقاد والاحمرار تستثنى الإضاءة واللمعان .

(٦) فيما يتعلّق بأشعة القمر وغيرها من الأجرام العلوية عدا الشمس تستثنى كذلك الإضاءة واللمعان .

(٧) بالمقارنة بين الحديد المتقد ولهيب روح الخمر حيث يظهر أن الحديد أكثر حرارة وأقل لمعاناً وأن روح الخمر أقل حرارة وأكثر لمعاناً — تستثنى كذلك الإضاءة واللمعان .

(٨) فيما يتعلّق بالذهب المتقد والمعادن الأخرى التي اختصت بأعظم مقدار من الكثافة على الجملة تستثنى الخفة .

(٩) فيما يتعلّق بالهواء الذي يحس أحياناً بارداً مع خفته وقلة كثافته تستثنى كذلك الخفة .

(١٠) فيما يتعلّق بالحديد المتقد الذي لا يتضخم حجمه ويظل في حدوده الأولى تستثنى حركة الجسم الموضعية أو الامتدادية في الجملة .

(١١) وكذلك تستثنى حركة الجسم الموضعية أو الامتدادية فيما يتعلّق بالهواء المخنوظ في الأوعية الزجاجية حيث يتمدد ولا ترتفع درجة الحرارة فيه .

(١٢) فيما يتعلّق بسهولة إحياء الأجسام بغير تلف أو تغيير ملحوظ تستثنى طبيعة التلف أو الاتصال العنيف بطبيعة أخرى .

(١٣) فيما يتعلّق بالاتفاق والتطابق بين الآثار المشابهة التي تؤثّرها الحرارة أو البرودة تستثنى حركة الجسم في الجملة سواء كانت امتدادية أو اقباضية .

(١٤) فيما يتعلّق بالحرارة التي تتولّد من تماس الأجسام تستثنى الطبيعة الأساسية أو الأصيلة ، وأعني بالطبيعة الأساسية أو الأصيلة تلك التي توجد في الأشياء مستقرة فيها ولا تنتقل إليها من طبيعة غريبة عنها . وهنالك طبائع أخرى غير ما تقدّم ، لأن هذه الجداول إنما قصد بها التمثيل ولم يقصد بها الحصر والاستيفاء .

ووجّيع هذه الطبائع التي ذكرت فيما تقدّم ليس لها نمط حرارة ، ويتحرّر الإنسان منها جمِيعاً في تجارب البحث عنها . . . .

\* \* \*

له ذلك مثال لأسلوب باكون في المضاهاة والمقابلة بين العوارض المثبتة والناافية لاقصاء الأسباب الوهمية والنفاذ إلى الأسباب الصحيحة التي تعلّل بها كل ظاهرة طبيعية .

وهي خطوة تسبقها في رأيه خطوة لازمة لاعداد الذهن وابراهه من عوائق البحث الصادق والملاحظة الرشيدة ، أو تخليصه من تلك الآفات التي اصطلاح باكون على تسميتها بالأوثان Idols وعنى بها العقائد والموروثات

التي تتحرف به عن قصده وتميل به إلى السخف والضلاله .

لقد أطلق عليها ألقاباً مجازية على طريقته في المزج بين صيغة العلم وصيغة البلاغة ، وسماها (١) أوثان القبيلة و (٢) أوثان الكهف و (٣) أوثان السوق و (٤) أوثان المسرح وهي تطوى في هذه العناوين الأربع كل ما هنالك من بواعث الخطأ والانحراف .

(١) **أوثان القبيلة** هي نزعات العقل الطبيعية التي تصور الأشياء على صورة سابقة لا يرهان عليها من التجربة والمشاهدة ، كمبل الأقدمين إلى القول بدوران الأفلاك في دوائر كاملة كالتى يرسمها المهندس بالبركار ، ولا مسوغ من التجربة ولا المشاهدة لهذه الصورة الشائعة في العقول ، أو كمبل الأقدمين إلى القول بأن نسبة الكثافة في العناصر المزعومة كنسبة عشرة إلى واحد ، أو كاستراحة العقل إلى صورة من الصور وتطبيق كل شيء عليها واجتهاه في لق الحقائق موافقتها معرضًا بما يخالفها أو ينفيها إلى خطئه في الاستراحة إليها ، وهذه **الأوثان** — **أوثان القبيلة** — مما يفسر لنا ولع الإنسان بالعيادة والتعديل وتصديق الخرافات والأكاذيب الملقحة من خداع الحس أو الخيال .

(٢) **أوثان الكهف** هي خلة القصور التي يمنى بها الفرد على حدة من جراء الوراثة أو النشأة أو علل الفطرة التي فطر عليها ، فما من إنسان إلا وهو محصور في كهف من هذه الكهوف يأوى إليه ولا يأذن بطرقه إلا لما يوأمه من الخواطر والأحساس والمذاهب الفكرية ، وتشمل هذه **الأوثان** خصائص **الأمزجة** كمزاج العالم ومزاج الفيلسوف ومزاج الناشد ومزاج الفنان ومزاج

الصانع، وكل منها مطبوع على إدراك الأمور من جانب من الجوانب والاعتراض عنها إذا قابلته من غير ذلك الجانب ، وفيهم السريع إلى التصديق أو السريع إلى الشك والمعتدل أو المفرط في الشعور .

( ٣ ) وأوثان السوق هي شر هذه الأوثان ، لأنها تلحق الأفكار بالكلمات التي جرت على ألسنة العامة وتداؤلوها بغير تح بص ولا اقتدار على الفهم الدقيق . ومتى اجتمع الناس كـما يجتمعون في السوق فهم يتداولون الأفكار بالفاظ لم توضع للدرس والعناية بالحقيقة ، وإنما وضعت للمقايضة والمساومة والتفاهم على سفاف الأمور . فلا مناص في هذه اللغة من التشويه والاختزال .

( ٤ ) وأوثان المسرح قد تسررت إلى عقول الناس من قضايا الفلسفـة وأخطائهم في القياس والاستدلال ، فهذه النظم الفلسفـية والمذاهب العقلية التي تلقيناها عن الأقدمين إنـهي إلا عـالم مـسرحيـة كـعـالم الروايات التي يخلقـها الشـعراء لـتمثيلـ. ومن الأـسـاليـب التي أـلـخـقـها باـكونـ بأـوثـانـ المـسـرحـ أـسـلـوبـ أـرـسـطـوـ الـذـي يـصـوـغـ القـوـاعـدـ عـلـى حـسـبـ الأـقـيـسـةـ ثـمـ يـبـحـثـ عـنـ مـصـدـاقـهاـ فـظـواـهـرـ الطـبـيـعـةـ ، وأـسـلـوبـ أـفـلاـطـونـ الـذـي يـجـعـلـ العـالـمـ الـمـحسـوسـ تـابـعاـ لـالـعـالـمـ الـمـتـخـيـلـ قـبـلـ وـجـودـهـ ، وأـسـلـوبـ جـلـبـرـتـ الـذـي بـنـىـ عـلـىـ تـجـارـبـهـ فـيـ المـفـنـاطـسـ فـلـسـفـةـ وـاسـعـةـ تـحـيـطـ بـالـعـالـمـ كـلـهـ ، وأـسـلـوبـ الـكـيـمـيـيـنـ وـالـتـجـرـيـيـيـنـ الـذـيـنـ سـبـقـواـ باـكـونـ إـلـيـ مـذـهـبـ التـجـرـبـةـ وـلـمـ يـقـيمـوهـ عـلـىـ أـسـاسـ ، وـلـمـ يـتـخـذـواـ لـهـ الحـيـطةـ مـنـ اـلـخـطاـ وـالـاتـبـاسـ .

فإذا انطلق الذهن البشري من عقال هذه الأوثان الأربع ، وقارب الطواهر الطبيعية على ذلك النحو الذى انتحاه باً كون من المضاهاة والمقابلة والتخصيص بعد التعميم ، فهو على ثقة من إصابة الهدف وتسجيل الحقيقة ، فهذه الطريقة على أهون ما يصفها به باً كون هي كاً برة المفناطيس التى يهتدى بها الملاح في البحار . وعجيب كـما قال أن تكشف الإبرة المفناطيسية للملاحة ولا تكشف الإبرة الفكرية هداية العقل والحس في بحار الأفكار... وهذه العبارة وأشباهها من كلام باً كون هي بعض الأدلة على الأثر العظيم الذى كان لكشف الأميركي في تفكيره ومعيشته وصوغ مذهبة وتقدير نظرته إلى العلم ومقاصد المعرفة الإنسانية . فأثر العلم في فتوح الملحة شاخص بين عينيه في كل ما كتب وما تخيل ، وكتابه عن « طوبى الجديدة » إن هو إلا محاكاة لرحلة كولمبس في عالم الجيوب ، للعبور إلى شاطئ المعرفة والحكمة الممتنة .

\* \* \*

﴿ ويعتقد باً كون أن اجتناب تلك الأوثان واتباع تلك الوصايا كفيلان يتمكين كل عقل من نشدان الحقيقة العلمية والإفشاء إليها على اختلاف حظوظ العقول من الفطنة والثقافة ، كأنه قد زود العقل البشري بمقياس واحد مقاييس الأجسام التى يتساوى القياس بها في كل يد وكل نظر . وقد سوغ هذا الاعتقاد لنقاد كثرين أن يرموا أسلوب باً كون بالآلية وتجاهل الملكات العقلية ، إذ الواقع أن أساليب البحث باللغة ما تبلغ من الدقة

لن تمحو الفوارق بين الذكاء والنباء والحس والبلادة والثارة والإهمال . ولن يزال نصيب الألمى ييقظ الدهوب من التوفيق في البحث عن حقائق العلم والمعرفة أعظم وأوفي من نصيب الذين لا يساونه في هذه الملكات ، ولكنها على ما أسلفنا مبالغة الدعاء في توكيده ما يبدأون بالدعوة إليه وزيادتهم التي لامناص لهم من التفرد بها قبل استقرار المذهب وبطلان الحماسة النفسية في تأسيده والاقناع به ، ثم تأخذ تلك الزيادة في النقصان حتى ليخشى أن يندفع الخالقون إلى الغض منه وتهوين شأنه ، كما حدث بعد با<sup>ك</sup>ون بجيبل واحد في وطنه وفي غيره من الأوطان .

وليس ذلك بالغلو الوحيد في تقرير طريقة والأنجاء على الأقise والقضايا المنطقية وما شاكلها . فإن التعويل على التجربة والإحصاء عند با<sup>ك</sup>ون قد سول له أن يستخف بكل معرفة لا تصل إلى الذهن من طريق التجربة والإحصاء ، ومن ثم أنكر على كبار الفلكيين أن يطبقوا قضايا الرياضة على علم الفلك وما يرتبط به من المعارف الأرضية ، وهذا مع تسليمه ببعض المعرف التي تدرك بالبديهة <sup>معرفة الناس مثلاً أن أجزاء الشيء لا تكون أكبر منه ، وأن إضافة المتساوي إلى المتفاوت ينتفع عنه كم لا يتساوي ، وما يترق من هذه الحقائق إلى منزلة القواعد الهندسية ، ولكنه كان في انصرافه إلى طريقة التجربة يعطيها من الشأن ما يسلبه من كل طريقة أخرى ، لأن الدعاء كالعشاق لا يحبون معشوقين على قوة واحدة في الحبة .</sup>

هـ وعلى هذا الغلو في تعظيم قدرة الطريقة التجريبية على الوصول إلى حقائق العلم لم يصل باكتون إلى قانون عامي ينسب إليه ، ولهذا شك بعض ناقديه في ملكته العلمية ولم يحسبوه من عباقرة العلم الطبيعي أو عباقرة الاختراع . ولا يدعى أحد باكتون أنه اخترع صناعة أو أنه استثنى سراً من أسرار الطبيعة ، وإن كان قد تسلف مبادئه القول بالذهب النزري في تكوين المادة وحرارة الأجسام الباردة وخصائص العناصر المتعددة ، ولكن تجربته من العبرية شيء وقلة مخترعاته العلمية أو الصناعية شيء آخر . فإن ذهنه ولا ريب ذهن لصاح بضوء العبرية الذي لا يخفى ، وليس هو من معدن الأذهان التي تفهم ما تفهمه بالدأب دون الطبع أو بالحاولة التي يستطيعها جميع الناس دون الملكة التي تولد مع الإنسان .

وقد أصيب باكتون بالخصوصية لشخصه ولكتبه سواء في حياته أو بعد مماته ، ولكن الحكم بقلة حظه من الابتكار لم ينحصر في خصومه والمنكرين عليه ، بل تدعاهم إلى المعجبين به والمعنيين بشرح كتبه . فقال سيدنج Spedding إنه لم يخط خطوة واحدة في الطريق التي تقدم فيها العلم تقدمه الصحيح ، وإنه كان في بحثه كمن يسلك المتأهله الدائرة ، فلا يزال يتاخر كما تقدم ليقضي إلى وجهته المقصودة . وشك أليس Ellis في إمكان الوصول من طريقة باكتون إلى أسرار الطبيعة سواء على يده أو على غيره ، بل تدعي الحكم على حظه من الابتكار نخبة المعجبين به إلى ما قاله هو عن نفسه وعن قيمة سعيه ، فإنه كان يقول إنه كمن ينفع في البوق ولا يخوض المعركة ! وقال

في كتابه تقدم المعرفة إنه كالصورة التي تشير إلى وجية المسير ولكنها لا تستطيع المسير إليها.

وأفطر الناقدون فرعموا أنه مدين بكل شيء سابقيه . . . أما أنه استفاد من سابقيه كثيراً فذلك مالا ريب فيه ولا غرابة ولا هو مما يقال عنه دون غيره من رواد العلوم والآداب ، ولكن لا ريب أيضاً في أنه «شيء جديـد» إلى جانب سابقيه وأن أشد المنكرين عليه لا يستطيع أن يزعم بحق أن ظهوره وعدمه يستويان . فظهوره باكون شيء جديـد في تاريخ الحركة الفكرية ما في ذلك جدال ، ولا يطلب من المتـكرين المـفيدين في تاريخ هذه الحـركة أثـر غير ذاك ، على تقاوـت الآثار في القـوة والمـقدار .

ويحضرنا هنا خاطر عبرـنا في صدد الكلام على باكون وأسلوبـه التجـريـبي ، خـواه أنه اقتـدى بـعلمـاءـ العـربـ في تنـظـيمـ هـذاـ الأـسـلـوبـ . والـذـىـ لاـ نـشـكـ فـيـهـ أـنـ سـلـفـ باـكـونـ وـسـمـيـهـ روـجـرـزـ باـكـونـ قدـ كانـ يـقـنـدىـ بـعـلـمـاءـ العـربـ وـيـصـرـحـ بـذـلـكـ فـيـ مـصـنـفـاتـهـ وـمحـاضـراتـهـ ، وـأـنـ فـرنـسيـسـ باـكـونـ قدـ استـفـادـ منـ سـلـفـهـ وـسـمـيـهـ ، كـماـ استـفـادـ عـلـمـاءـ الـإنـجـليـزـ جـمـيعـاـ بـعـدـ الـقـرـنـ الثـانـيـ عـشـرـ مـنـ ذـلـكـ القـسـ الغـيـورـ عـلـىـ أـمـانـةـ الـعـلـمـ وـالـتـفـكـيرـ . وـقـدـ أـشـارـ باـكـونـ فـيـ كـتاـبـهـ «ـطـوـبـيـ الـجـديـدةـ»ـ إـلـىـ الـعـربـ وـذـكـرـ فـيـهـ بـعـضـ الـأـسـمـاءـ الـعـرـبـيـةـ ، وـلـكـنـنـاـ لـمـ نـجـدـ فـيـ كـتـبـهـ كـلـهاـ دـلـيـلاـ عـلـىـ اـسـتـفـادـةـ مـباـشـرـةـ مـنـ مـطـالـعـةـ الـكـتـبـ الـعـرـجـيـةـ الـمـتـرـجـمـةـ إـلـىـ الـلـغـاتـ الـأـوـرـيـةـ ، وـكـلـ ماـ اـسـتـفـادـهـ مـنـ هـذـهـ الـكـتـبـ

فهو منقول من المصادر الأخرى كما ينقل التابعون عن السابقين ، شاعرين بذلك أو غير شاعرين .

\*\*\*

حلولاً ولا يقال إن باكون « شيء جديد » في تاريخ الحركة الفكرية من قبيل الاعتراف بمكانه الملحوظ في تلك الحركة وكفى ، ولكنـه « شيء جديد » من قبيل النوع الذي يضاف إليه بين ذوى المكانة الملحوظة في حركات الفكر البشري عامة ، لأنـ نوع هذه المكانة مهمـ ككلمة « الشيء » التي تشمل كلـ شيء !

ففي أي طائفة من طوائف رسل الثقافة والمعرفة نسلكه ونستبقـيه ؟  
أـ هو فـيلسوف ؟ أـ هو شـاعر ؟ أـ هو عـالم ؟ أـ هو مـؤرخ ؟ أـ هو فـقيـه ؟ أـ هو خطـيب ؟  
أـ هو أـديـب ؟ فيهـ من كلـ هـؤلاء شيءـ وليسـ هو بشـيءـ مستـقلـ بينـ  
جـمـيعـ هـؤـلـاءـ .

فيـهـ قـبـسـ منـ الفـيلـيـسـوـفـ لـأنـهـ يـبـحـثـ وـيـعـلـلـ وـيـعـمـ وـيـرـاجـعـ مـذـاـهـبـ  
الـفـلاـسـفـةـ وـيـصـحـحـ مـنـهـ ماـ يـرـاهـ مـوـضـعـاـ لـالتـصـحـيـحـ ، وـلـكـنـهـ لـمـ يـخـلـقـ لـلـفـلـسـفـةـ  
كـاـ خـلـقـ لـهـ رـجـلـ مـثـلـ فـيـثـاغـورـاسـ فـيـ الـأـقـدـمـيـنـ أـوـ رـجـلـ مـثـلـ كـانـتـ أـوـهـيـومـ  
فـيـ الـمـدـحـيـنـ . وـقـدـ تـجـبـ عـلـلـ الـحـقـائقـ الـأـوـلـىـ وـأـعـفـ عـقـلـهـ مـنـ الـكـدـ فـيـ  
الـأـصـوـلـ الـأـبـدـيـةـ الـتـيـ شـغـلـ بـهـ الـفـلـاسـفـةـ مـنـ قـدـيمـ الزـمـانـ وـيـشـغـلـونـ بـهـ إـلـىـ  
آـخـرـ الزـمـانـ . وـأـدـرـكـ فـيـ ذـلـكـ مـاـ كـانـ يـدـرـكـ دـائـماـ مـنـ حـبـ الدـعـةـ وـإـيـثارـ  
الـمـكـنـ الـدـىـ يـرـجـيـ الـفـرـاغـ مـنـ بـحـثـهـ عـلـىـ وـجـهـ مـنـ الـوجـوهـ الـعـمـلـيـةـ النـافـعـةـ ،

فأسلم عقله للإيمان الديني كما كان يفهمه كل رجل من طبنته في زمانه .  
ويحسب مؤرخوه أنه فارق الدنيا وهو يظنها بنية تاريخية لا تتجاوز من  
العمر خمسة آلاف عام على ما جاء في ظاهر نصوص التورات .  
وفيه قبس من الشاعرية لأنه يتخيل ويأنق المعانى الجميلة ويستخدم فنون  
المجاز ، ولكنه لم يكن بين الشعراء في طبقة ملتون أو يرون بل في طبقة  
در يدين أو بوب ، لأنه دون هؤلاء في اشتعال النفس وحماسة الروح وجيشان  
العاطفة واتساع آفاق الخيال .

ولا وفيه مملكة العالم ، ولكنه كما قدمنا لم يكشف قانونا من قوانين العلم ولم  
يحاول فيه محاولات العلماء المطبوعين من أمثال باستور وفراداي ، وقصاري  
ما عنده من الملكة العلمية أنه علم المستغليين بالعلوم كيف يبحثون فيها على  
طريقته ، وقد يتزكون طريقته مع هذا ويفحضون ويوقفون .

وهو مؤرخ أو كاتب في التاريخ والسير ، ولكنه لا يدرك في هذا الباب  
شأو جيبون أو بلوتارك ، ولا يزال تاريخه ضربا من التعليقات الفكرية  
التي قد تحيط بكل موضوع من موضوعات الحاضر والماضي على السواء .  
وهو فقيه من فقهاء زمانه المقدمين ، ولعله في هذا الباب أقرب ما يكون  
إلى التمام والاستقلال بالقياس إلى فقه ذلك الزمان ، ولكنه هو نفسه لم  
يكن معتقدا بمكانته من الفقه ولم يخل بنشر قضيائاه أو بمحوه القانونية  
في حياته .

وهو خطيب فصيح اللهجة حسن البيان لا يمل سامعوه الإصغاء إليه

وإن أطال ، ولكن له لم يصنع شيئاً غير الخطابة لما بقي له ذكر بين رسول المعرفة والبيان ، لأن خطبه جميعاً طويت قبل موته ولم تعلق بها ذاكرة أحد من سامعيه في مجلس النواب أو ساحة القضاة .

وهو أديب ولا سيما في باب الكتابة التثوية ، وعنه في هذا الباب من الشهرة المستقلة ما يغطيه في تاريخ الآداب ، ولكن مع هذا أكبر من قدرته الأدبية وأعظم من يضارونه في إصالة المعنى وبلغة الأسلوب . فهو « شيء جديد » لأنه يشتراك في جميع هذه الأشياء ولا يستوعب كله في واحد منها ، ولا ينتمي مرة واحدة تحت عنوان واحد من هذه العنوانين .

مثله في ذلك مثل النخبة القيمة من الجواهرو فيها المؤلّف والياقوت والزمرد والمرجان وغيرها من معادن الجوهر النفيس ، ولكنها لا تلبس جميعاً في عقد واحد ، وليس في مفردها من صنف واحد ما ينضد في حلية معروفة بين الصاغة ، وهي مع ذلك قيمة بين الصيارات ما في قيمتها جدال .

\*\*\*

قلت في تذكار جيتي : « من العبريين من تعرف مداه بكتاب واحد أو قصيدة واحدة ، لأنه يرتفع إلى أوجه في بعض أعماله فيأتي بغير ما عنده أو بكل ما عنده ، وتعرفه حق عرفانه فلا تحتاج إلى تجربة له بعدها ولا تصيب في التجربة الجديدة إلا تكراراً لا جديداً فيه .

« ومنهم من يعطيك جزءاً من عبريته في كل جزء من كتاباته ،

فيغضها لا يدل على مداها كلها ، وتكرار القراءة فيها ينتهي بكَ كَلَّا يوم إلى جديد ، فلا غنى لِكَ عن التجربة لسر غورها والإحاطة بِمداها ، والحكم عليه في جميع أحوالها .

« وحيثي من هؤلاء العبريين الذين لا ينبعُ قليلهم عن كثيرهم ، لأنَه لم يجمع نفسه في قطعة واحدة ولا موضوع واحد ، فهو كثير الجوانب كثير التجزئة : الموضوع الواحد عنده لا يدل على كل موضوعاته ، والجزء الصغير لا يدل على جملة الموضوع . فكل فكرة له هي أصغر من الرجل في جميع أفكاره ، كما أنَ اليوم الواحد في عمر أيامه هو أصغر لا محالة من سنين المئتين » .

والذى يصدق على جحيٍ يصدق على باَكون مع اختلاف العبريتين في المعدن والمحصول . بل هو يصدق على باَكون قبل أن يصدق على جحيٍ لكتلة الأجزاء التي لم تتم في كتبه الكبيرة ، ولغلبة المترفات على آثاره الأدبية والعلمية والفكاهية ، كأنما هي كلها من باب الفصول والشذرات .

أمادَ كراه الأدبية اليوم فهى قائمة على المقالات قبل غيرها كاذْكُرنا في غير هذا الفصل من الكتاب ، وله عدالمقالات كتابان يقرآن ويستعادان للبحث أو لمتعة المطالعة في بعض الأحيان ، وهما الكتابان اللذان عرض بأحدهما أرسسطو وعارض بالآخر أفلاطون ، وهما القسطاس الجديد أو القانون الجديد . The New Atlantis Novum Organum

والقسطاس الجديد — كَا يدل عليه اسمه — مقاييس جديد يعارض به

مقياس أسطو في البحث عن الحقائق وتصحيح الأخطاء الفكرية ، وهو جزء من الموسوعة الضخمة التي أزمع أن يضم إليها جميع آرائه وتوجيهاته في أساليب البحث وتحقيق العلوم . ولكنها لم يتم ، وظهر هذا الجزء منه في سنة ١٦٢٠ وبه يذكر المؤلف بين أصحاب المذاهب والدعوات ولا سيما الكتاب الأول منه وهو أفعى ما فيه .

وطوبى الجديدة New Atlantis هي رحلة خيالية إلى جزيرة سماها « بني سالم » وحكي بها القارة الصائعة التي ذكرها أفلاطون في أحلام الفلسفة . وقد أوحى لها إليه أفلاطون وكولبس على السواء ، وكان من أحلامه أو نبوءاته فيها إشارات سابقة إلى الطائرات والغواصات والتليفون ومكبرات الصوت والأغذية المركبة واختراع صنوف جديدة من المعادن والأشجار ، وقد تحققت على الوجه الذي نراه اليوم ، ولم تتحقق معها إشاراته السابقة إلى الفتوح الأخلاقية والفضائل الاجتماعية التي خيل إليه أنها معاوقة في غده المنظور لتقديم العلوم والصناعات ، ويرى ونز Wells الكاتب الإنجليزي المعاصر أن طوبى هذه أعظم خدمات باكون للعلم وأصدق موحياته لمن اتبعوه في هذه الطريق . وقد نشره باكون قبل موته بستين .

ومن كتبه التي تراجع الآن للتنقيب في تاريخ الحركات الفكرية كتابه ترقية المعارف Advancement of learning وهو جزء من تلك الموسوعة الضخمة التي سبقت الإشارة إليها ، وقد أدمجه في كتاب باللغة اللاتينية

أسماء Scientarium De augmentis وتناول فيه المعارف البشرية من تاريخ وشعر وأخلاق وعلوم طبيعية وسياسية مرتبًا لها أماً كنها ومقوماً لها قيمها، وجاريًا في ذلك على مجراه من تسخير العلوم لمنفعة البشر وقياس الأُخلاق بمقاييس هذه المنفعة العامة ، واعتبار الفرض الأساسي للسياسة أن تعنى الحكومة بالسيطرة على الطبيعة لا على الناس ، تحقيقاً للفرض الأخير من جميع المعارف والمساعي والجهود ، وهو زيادة المserة والراحة ونقص الألم والعناء .

ومن كتبه العلمية التي لا تقرأ الآن إلا للتنقيب عن الآثار الماضية كتاب <sup>(١)</sup> Silva Sylvarum الذي قصره على موضوعات أربعة : هي تاريخ الرياح ، والحياة والموت ، والكتافة والخلفة ، والصوت والسمع . وأطرف كتبه بعد المقالات والأمثال التي ستائى ترجمة بعضها كتاب ممتع عن حكمة القدماء نشره في سنة ١٦١٠ وحاول فيه أنه يفسر الأساطير القديمة تفسيراً يعبر عن غرض من أغراض الحكمة على سبيل الرمز والكتابية ، وفي مقالاته التالية تماذج منه تدل على سائره وتغنى عن التوسيع في تقاده . وقد شغل في أواخر أيامه بالتاريخ ، فتوفى على إخراج كتاب عن تاريخ هنري السابع في سنة ١٦٢٢ ، وقلنا في مختاراته شذرة منه تشير إلى منحاه .

ولم يشغله كثيراً أن يذيع آثاره القانونية مع اشتغاله بالقضاء والمحاماة

(١) يصح أن يترجم هذا العنوان اللاتيني بروضة الرياض أو حقل الحقول .

كان يهملها ولا يعتمد على سمعتها بين رجال القانون . فنشرت حكم القانون Maxims of law بعد موته سنة ١٦٣٠ ، ونشرت كذلك طبعة ثانية من كتابه عن تطبيق القانون بعنوان آخر هو « عناصر القانون العام » The elements of the common law

ولا تعرف لما كون رسالة في عالم العقيدة الدينية كرسالته في العلم ولا كرسالته المحدودة في السياسة والقانون ، وإنما كان الرجل متدينًا كثير التلاوة للتوراة والإنجيل كما يؤخذ من كتاباته عامة ومن مقالاته خاصة ، ولم يعن بالكتابة في الشؤون الدينية إلا لصلاحة الدولة وعلاج مشكلات الكنيسة ومشكلات الحكومة التي ترجع إليها ، ولم يزل يتهدب الخوض في الأسرار الدينية ويحيلها على أربابها من علماء الكنيسة ويؤثر الدعوة واتقاء القيل والقال ، ويقارب هذه المسائل وما شابها من مسائل السياسة ، وهو يعلم — كما قال — أن أوضع الملك هو الملق للسواد والغوغاء

\*\*\*

ونحسب أنها نصف الرجل بلسانه ولا نستطيع أن نحمل القول في رسالته بأصدق ولا أوجز من إجماليه حين قال إنه كالصورة التي تهدى إلى الطريق ولكنها لا تسلكه ، وإنه كمن ينفتح في البوق لمناضلين ولا يقتصر ميادين النضال . \*

— ٤٧ —

## بِاَكُونِ الْأَدِيبِ

هل يعد بِاَكُونِ مِنْ اَدِيَّنَةِ الْلُّغَةِ الإِنْجِلِيزِيَّةِ؟ قَدْ أَجَبْنَا عَنْ هَذَا السُّؤَالِ  
بعضُ الْجَوَابِ فِي صَدَدِ الْكَلَامِ عَنْ رِسَالَتِهِ الْفَكَرِيَّةِ.

أَمَا هُوَ فَإِذَا سَأَلْنَاهُ رَأْيَهُ فَلَا شَكَ أَنَّهُ يَسْلُكُ نَفْسَهُ فِي عَدَادِ الْعَلَمَاءِ  
وَالْحَكَمَاءِ، بَلْ فِي عَدَادِ السَّاسَةِ وَالْفَقِيَّهَاءِ، قَبْلَ أَنْ يَخْطُرَ لَهُ الدُّخُولُ بِاسْمِهِ وَعَمَلِهِ  
فِي زَمْرَةِ الْأَدِيَّنَةِ. وَأَكْبَرُ الظُّنُونِ أَنَّهُ كَانَ يَأْبَى أَنْ يُحْسَبَ مِنْ اَدِيَّنَةِ الْلُّغَةِ  
الإنجليزيةِ خَاصَّةً، لِأَنَّهُ كَانَ عَلَى سَنَةِ عَامِهِ عَصْرِهِ يَعْوَلُ فِي الْكِتَابَةِ  
الرِّيفِيَّةِ عَلَى الْلُّغَاتِ الْقَدِيمَةِ كَاللاتِينِيَّةِ وَالْيُونَانِيَّةِ، دُونَ «هَذِهِ الْلُّغَاتُ  
الْحَدِيثَةِ» الَّتِي تَعْرُضُ الْعُقْلَ لِلْأَفْلَاسِ كَمَا قَالَ! . . . وَبَلَغَ مِنْ سُوءِ ظُنُونِهِ  
بِتَصْيِيرِ مَا يَكْتُبُ فِي هَذِهِ الْلُّغَاتِ الْحَدِيثَةِ أَنَّهُ عَنِ بِرْجَمَةِ مَقَالَاتِهِ إِلَى اللاتِينِيَّةِ  
وَاعْتَقَدَ أَنَّ هَذِهِ التَّرْجِمَةِ هِيَ الَّتِي تَبَقَّى لَهُ فِي سُجْلِ الْأَدِيبِ الْخَالِدِ مَا خَلَدَتْ  
كِتَابَةَ بَيْنِ النَّاسِ . . . فَقُسِّيَتِ التَّرْجِمَةُ اللاتِينِيَّةُ بَعْدَ أَعْوَامٍ وَبَقِيَتِ الْمَقَالَاتُ  
الإنجليزيةُ وَحْدَهَا عَمَادًا لِشَهْرَتِهِ الْأَدِيبِيَّةِ بَيْنَ جَمِيعِ مَا كَتَبَ مِنْ أَسْفَارٍ  
وَفَصُولٍ وَمَقْطُوعَاتٍ .

وَرَأَى بِاَكُونِ فِي كِتَابَاتِهِ — أَوْ فِي حَقَّهَا مِنِ الشَّهْرَةِ — مِثْلَ مِنَ الْأَمْثَالِ  
الكَثِيرَةِ عَلَى تَلَكَ الْحَقِيقَةِ الْمُتَوَاتِرَةِ الَّتِي لَا شَكَ فِيهَا، وَهِيَ أَنَّ الْكَاتِبَ

أو الشاعر ليس بالحججة في نقد نفسه وإن كان حجة في نقد غيره . فلو كان الكتاب والشعراء لا يستحقون الشهرة إلا بما قدروه وتمكنوا لكان أكثر النابحين اليوم من الخاملين المنسيين .

فعلى خلاف رأى باكون في مقالاته يُعد ولا جدال من كبار الأدباء الناثرين باللغة الإنجليزية ، ولا سيما مقالاته التي ظهرت منقحة في طبعاتها الأخيرة .

ولقد أُوشك بعض النقاد أن يرفعوه إلى منزلة ليس يعلوها مكان في عالم الكتابة الإنسانية ، لأنهم زعموا أنه هو صاحب روايات شكسبير أو صاحب كل ما ينسب إلى شكسبير من منظوم ومنتور . ومن كان كذلك فقد تعدد قدره مرتبة الخلاف على حسابه من أدباء اللغة الإنجليزية ، وأصبح وحده الأديب الأول غير مدافع بين الشعراء والكتاب في جميع اللغات . أول من زعم هذا الزعم العجيب كان قسًا إنجليزيًا من أبناء وارويكشاير Warwickshire في أواخر القرن الثامن عشر حوالي سنة ١٧٨٥ يدعى

جيمس وياموت James Wilmot

وكانت حجته وحجة اللاحقين به في زعمه شيعي الترداد بين كتابة باكون وكتابة شكسبير في مواضع شتى من الروايات والمقالات ، وأن تربية شكسبير في صباه لا تؤهله للإحاطة بتلك المعلومات العالية التي تزخر بها منظوماته ومنتوراته ، ولا تفسر لنا كيف سافر في طلب الثقافة الفنية والعلمية إلى البلاد الإيطالية والفرنسية ، وهي عادة لم تكن معروفة

ولا ميسورة لغير العلية من أبناء السروات والبلاء .  
وتدفع هذه الحجة حجة مثلها في القوة أو تزيد . ومحوها أن يكون  
على مكانته من العلم والثقافة لم يكن ليخطئ تلك الأخطاء التاريخية التي  
ترددت في مصنفات شكسبير . ومن أمثلتها ذكر الساعة الدقاقة في عهد  
يوليوس قيصر ، واستشهاد هكتور بكلمات أرسطو وإشارة كوريولانس  
إلى كاتو ، وغير ذلك من الأخطاء الجغرافية والتاريخية التي لا يقع فيها  
المعاهدون بالجامعات .

على أنها حجة لها حجة أخرى تناقضها وتماثلها في القوة أو تزيد !  
فقد وقع أداء الجامعات فعلاً في أخطاء كثيرة من هذا القبيل ، وألف  
شاعران العالم الأديب مترجم هومر إلى الإنجليزية مسرجية عن « متسلول  
الإسكندرية الضريح » في زمن البطالسة ، فإذا هو يذكر المسدسات والتبع  
وأشجار البلاد الإنجليزية ، ويجرى اسم الإله أوزيريس على الألسنة  
متبعاً بالدعاء لله والسيد المسيح !

بل قد أخطأ باكون نفسه مثل تلك الأخطاء التي أحصيت على شكسبير ،  
فقال في الطائف والأجوبة « إن ثمستوكليس أصاب حين قال ملك الفرس  
إن الكلام منسوجات آراس حين تفتح وتعرض للأنصار لترى فيها النقوش  
والرسوم . أما الفكر فهو كذلك المنسوجات وهي مطوية في الصدر والكازات »  
وأين منسوجات آراس يومذاك في عهد ثمستوكليس وحروب  
الفرس واليونان !

فالأخطاء التي يقع فيها المتعلمون أو غير المتعلمين لا تذهب بنا بعيداً في  
فضح هذا الخلاف.

وكذلك تشابه الكلمات والترادفات لا يذهب بنا إلى أبعد من ذلك  
الأمر، سواء نظرنا فيه إلى شكسبير وباؤون أو إلى غيرها من المعاصرين.  
لأن العصر الواحد كثيراً ما تسرى فيه المصطلحات والصيغ المتشابهة حتى  
تتكرر بنصها في كلام عشرة من الكتاب والشعراء، ولعلنا نامس ذلك لمساً  
فيما تنشره الصحف كل يوم وما يردده المؤلفون بين حين وحين في  
كل كتاب.

وكل ما تقدم لا ينتهي بنا إلى الجزم بنسبة الروايات إلى باكون أو إلى  
الجزم بالنسبة إلى شكسبير.

ولكننا مع ذلك نجزم كل الجزم أن الروايات لم يكتبها باكون. وكتبتها  
شakespeare دون غيره.

ودليلنا على ذلك طبيعة كل من الرجلين كما تتجلى معزولة مفصولة في  
تواليف هذا وذاك.

روايات شكسبير هي روايات الرجل الذي عاش كعاش شكسبير  
وأحس كأنه شكسبير، وليس هي روايات باكون الذي لم تضطرب  
نفسه فقط بخالجة من تلك الأخوال المقيمات المقدرات في نفوس الشعراء.  
وقد صدق كارليل حين قال : « إن كل ما تجده في باكون من الذكاء هو  
من طبقة دون ذاك : طبقة مادية إذا قيست إليه » أى إلى ذكاء شكسبير.

وفي شعر شكسبير ونثره — عدا هذا الفارق — عشرات من الاشارات الشخصية إلى ماضيه وحوادث زواجه وخصوماته ومنافساته وعلاقاته ببعض الرجال وبعض النساء ، مما لا نظير له في سيرة باكون أو سيرة أحد من معاصريه ، فضلاً عن لغة القراء وال العامة التي تشيع فيمن حوله ولا تشيع فيمن حول باكون من الخاصة المترفعين قليلاً الخلطاء بين جمهرة العوام .

ومن أين مع هذا كان لما كان ذلك الوقت الذي يتسع لكتابه هذه الروايات وهو مشغول بمناصبه وبمحوه ومساعيه ومطالب عيشه ؟ ومن أين له بعد هذا كل ذلك العلم الدخيل بحرفة التمثيل وأفانين المسرح وترتيب مواقف الأبطال ؟

إن السير هنري أرفونج Henry Irving ثقة في هذا الباب لأنه يحكم فيه حكم المثل الدارش الخبير ، ومن رأيه القاطع الذي استشهد له بكثير من الشواهد « أنه لا يستطيع غير الممثل أن يكتب تلك الروايات » .

فأيّاً كان مقطع القول في هذه القضية فليس مما يرضاه المؤرخ الناقد أن يجعل روايات شكسبير مناط الحكم على مكانة باكون الأديب . فهو لن يدخل إلى عالم الأدب آمناً مطمئناً إلا بمقالاته وقصصه الأخرى التي تشبهها في السياق والتعبير .



وقد كانت له مزية الرائد الأول في هذه المقالات . فإن فن المقالة

اليوم في اللغة الانجليزية فن كامل متقن مستفيض النتاج كثير الكتاب والقراء ، ومن الكتاب عندهم من يسمون بالمقاليين لأنهم لا يطرون بابا من الكتابة غير باب المقالة على نططا الحديث الذي وصلت إليه بعد ثلاثة قرون في التعديل والتخصيص ، والفصل بين أدب المقالة وغيره من نماذج الآداب . ولكنها قبل هذه القرون الثلاثة لم تكن شيئاً معروفاً باللغة الانجليزية ، ولم يكن لها كون فيها قدوة مترسمة من الأدباء الانجليز ، وإنما نظر فيها إلى الحكمي الفرنسي موتيين Montaigne الذي سبقه إلى نشر مقالاته بسبعين سنة ، ثم لم يكن بينهما من الوحدة فيها غير وحدة القالب دون سواه .

موتيين فياض مسترسل كثير الأغراض متعدد الملامح الشخصية قرير في أسلوبه إلى أساليب المقاليين الحديثين ، ولكن باكون — على دأبه في جميع حالاته — كان أقرب إلى الاحتياز والتركيز وذسومة المادة الفكرية واحتياط الألوان الشخصية والملامح الخاصة التي تم عليه وعلى الجان卜 الانساني فيه .

وما يقال في شروط المقالة الحديثة أنها ينبغي أن تكتب على نمط المناجاة والأسمار وأحاديث الطريق بين الكاتب وقارئه ، وأن يكون فيها لون من ألوان الثرة والإفضاء بالتعارب الخاصة والأذواق الشخصية ، وهذا هو الشرط الذي لم يستطعه باكون فقط في عمل من أعماله الكتابية . لأن الجانب الإنساني فيه مكبوح لا ينطلق زمامه يوماً من يديه ، ولم ينس فقط أنه « معلم

وقور » وأنه سائب مسؤول وأنه فقيه مطالب بالسمت والرصانة . ولم يحاول الرجل قط أن يكون غير ما كان أو أن يخالف بالموضع ظاهر العنوان . فإنه كتب مقالاته وذكر في عنوانها أنها نصائح مدنية وخلقية ، فبر بوعده الذى تضمنه هذا الوصف الوجيز . وصدق من قال في وصف مقالاته — ولا سيما الأول منها — إنها أشبه الأشياء بالذكريات التى يدونها صاحبها للمراجعة ، وأقرب الكتابة إلى أسلوب « جوامع الكلم » وأصول الحكم ورسوس العظات . وخلائق بأسلوب با كون في هذا الفن خاصة أن يجلو الفارق العظيم بين سليقته وسليقه شكسبير فى المنظوم والمنثور . فما من صفحة من صفحات شكسبير تخلو من لحة شخصية ولو من ألوان حياته الداخلية ، وما من صفحة في كتب با كون جميعاً تم على أثر من ذلك إلا بعد جهد جميد في المراجعة والاستنباط . حتى هذا الفن الذى يتفتح طوعية في قديم الزمن وحديثه للمناجاة والتبسيط بين الكتاب والقراء !

ولم يكن مقالات با كون أسلوب واحد بل أسلوبان . لأنه نشر منها في مبدأ الأمر عشرأ (سنة ١٥٩٧) ثم زادها إلى ثمان وثلاثين سنة ١٦١٢ ثم بلغت بعد التهذيب والإضافة ثمانين وخمسين في طبعة سنة ١٦٢٥ أي بعد ثمانى عشرة سنة من ظهورها لأول مرة .

وقد لاحظ النقاد بحق أنها كانت في صيغتها الأخيرة أحلل بالبالغة والزخرف وفنون التخييل والتشويق منها في صيغتها الأولى ، واستطرد بعضهم من هذا إلى ملاحظة محل ليس فيها بصائر . لأنه حسب أن هذا الاختلاف

بين أسلوب الشباب وأسلوب الشيخوخة ظاهرة مستقرة لا تجري مع المعهود من طبائع القراءح الإنسانية . فان القراءح في الناس عامة أخصب بالخيال والرونق أيام الشباب ، خلافاً لما بدا من أسلوب باكون في حالته على رأى أولئك النقاد

ولا حاجة هنا على ما نرى إلى مجاراتهم في اختراع بدعة غريبة من بدع القراءح الإنسانية عامة . إذ المأثور في الواقع أن يكون الشباب أقرب إلى تكلف الوقار لأنه مظنة الخفة ، وأن تكون الشيخوخة أقرب إلى تكلف الخفة لأنها مظنة الفتور والجمود وثمة سبب آخر يرجع إليه قبل الوثوب إلى البدع والخوارق التي لا تشاهد في جميع الأحوال

فما لا شك فيه أن باكون قد بدأ تجربته الأولى في فن المقالة وهو متعرف عنه ناظر إليه نظرة المتحفظ الذي لا يوليه جهده من العناية والاحتفال . وقد كانت له قبل كتابة المقالات فصول تفيض بالتخيل والرونق كما تفيض بها مقالاته الأخيرة بعد أن عاودها وهو معنى بها محفل بتنميقها . فليس في قريحته من هذه الناحية ظاهرة جديدة أو غريبة تخالف المعهود والمأثور وإنما هو اكتراش بعد تهاون ، وإقبال بعد تردد . وما كان هذا التحول من التردد إلى الاقبال بالمستغرب بعد شيوخ المقالات وتسابق الخاصة والعامة إلى مطالعتها والاستزادة منها وتلاحق ترجماتها بالفرنسية واللاتينية والإيطالية في سنوات قليلة . فقد تغير تقدير باكون لمقالاته تبعاً لتقدير القراء والنقاد ،

وبدا منه الارتياح إلى رواجها والاعجاب بها في معارض شتى ، فأشار معتبراً إلى تكرار طبعها وقال في خطابه إلى أسقف ونشستر : « إنه لا يجهل أن هذا الضرب من الكتابة يضيف إلى اسمه سمعة وسطوعاً فوق ما استفاده من الكتب الأخرى مع قلة العناء فيه ». وقال في رسالته إلى دوق بكنجهام : « إن المقالات أروج أعماله لأنها على ما يظهر أدنى إلى شواغل الناس وطواباهم » وقدر لها أن تبقى ما بقيت الكتب في الدنيا ، وإن كانت نسختها الالاتينية هي التي قدر لها هذا البقاء ! لأنها اللغة العالمية التي يتافق عليها خاصة القراء فقد كان الاحتلال إذن بالأسلوب على قدر العناية والتقدير ، ولم يكن على قدر الملكة البلاغية التي محبتها ولم تفارقها في الشباب ولافي الشيخوخة .

فأودع فيها كل فنه بعد أن كان يوليه منها الطرف اليسير ولكنـه الطرف اليسير في الأداء لا في التأمل والتفكير ، فإنه قد وفاها حقها من النضج والتجيـص سواء ما كتبه منها في الكبولة وما كتبه في الشباب

إنه لنسيج واحد في الأسلوبين ، ونصـيـبـهما من الجودة والنـفـافـة وجـمالـهـنـدـامـ واحد لا تـبـاـيـنـ فيه ، وإنـماـ التـبـاـيـنـ كـلهـ فيـ التـحـلـيـةـ وـالتـرـصـيـعـ ، وـفـيـ الوـشـىـ وـالتـنـسـيقـ .

\* \* \*

مقالات باـكـونـ فيـ بـواـكيـرـهاـ كـانـتـ طـوـافـقـ منـ المـتـفـقـاتـ الفـكـرـيـةـ تـجـمـعـهاـ سـلـسلـةـ المـوـضـوعـ وـالـعنـوانـ فيـ إـيـجازـ شـدـيدـ غـيرـ مـخـتـلـفـ فيـ التـفـصـيلـ وـالتـوـضـيـعـ

كأنما يكتبها الكاتب لنفسه فهو غنى عن تفصيلها وتوضيحها لعله يقصده منها حين الحاجة إليه ، أو كأنما هو يكتبها بلغة الاختزال الفكري التي يفهمها المرتاضون على قراءة هذا الضرب من الاختزال ، ويتجهد في شرحها غير المرتاضين عليه .

ثم جنحت في صيغتها الأخيرة إلى التسمح بعد التزmet ، والسعاء بعد الصنانة ، والتفسير بعد الإيماء والاقضاب ، وازدانت في هذه الصيغة بأجل ما يزدان به النثر البليغ من براعة التشبيه وطراقة الأمثلة واختيار الشواهد من المؤثرات اللاتينية واليونانية في سياقها الملائم وموقعها المتضرر . وتم العجب في أمر باكون خاصة بين كتاب العلية المختارين . فان الشائع في عالم الأدب أن الجمهور يوجه الكاتب إلى وجهته ، ويري له أحياناً غير ما يراه لنفسه إذا كان من كتاب الجاهير ، ولكنه — أى الجمهور — يعجز عن توجيه العلية بين الكتاب في باب من الأبواب ، فينقاد لهم أو يتركهم لما يحملو لهم ويحملو لقراءتهم الممتازين ، فإذا بكتاب العلية الأول — فرانسيس باكون — يقدم لنا أندر الأمثلة على تجاوب الفهم والشعور بين القراء والكتاب كافة من كل طبقة ومن كل طراز ، ويرينا في غير شك ولا غموض أن الجمهور لا يقف بتوجيهه عند كتابه المنقطعين له والمقصورين عليه . بل يتعداهم أحياناً إلى صفة العلية بين الحكايات والأدباء ، فيوجههم تارة إلى الحسن الحمود وتارة إلى الشائن المعيب . . . وقد كان توجيهه لما يكون في أسلوب المقالات خاصة إلى خير ما اختاره لنفسه الحكم الأربيب .

فقد استخلص منه — بفضل الفهم والإقبال — نخبة ما أبدع واستحق به البقاء ، وعاش به بين العلية والسود على السواء . خرجمت المقالات على صورتها المهدبة ذخرًا لا يفوقه ذخر أدبي في وفرة جواهر البلاغة ونضاعة خواطر التفكير ، وكثرة ما يصلح منها للاقتباس ، حتى ليوشك أن تتلاحم العبارات كلها صالحة للتمثيل والاستشهاد ، وهي على تكرار بعض الشواهد والأمثال فيها ليست مما تأمل فيه الاعادة لوقوع كل تكرار في موقعه الذي لا يغنى فيه سواه .

وليقل من شاء ما شاء في شروط المقالة كما اصلاح عليها النقاد والكتاب المقاليون . فهذه المقالات تؤخذ على نعطها الفريد ولا يضيرها أن تخالف به سائر الأنماط . وليس من اللازم أن تتوافق المقالات جميعاً على السنة الشائعة في عرف النقاد والقراء . ففي غير المنه الشائع مجال للخصوصيات المتردة على حسب القراء والطبع والموضوعات .

وإذا كان باكون قد ابتعد بالمقالة عن نمط الحديث والفكاهة فإنه قد علا بها صعدا ولم يهبط بها إلى قرار دون ذلك القرار ، لأنه اقترب بها من ترتيل النذكرين وتنسيق الشعراء ، فكان ثره أجدر كلام أن ينسقه شاعر مبين .

ليس باكون بشاعر على التحقيق .

أو هو ليس بالشاعر حين يكون الشعر جيشانا في الحس وقلقا في البديهة ونفذنا إلى أغوار الضمير وخially يخلق في السماوات وينغوص إلى الأعماق .

ولكنه شاعر لا ريب حين يكون الشعر لمعاناً في الخاطر وجمالاً في التشبيه وانتظاماً في النسق ويقظة في البديهة . وكذلك كان في أسلوب المقالات .

وكذلك كان فيما نظم من القصيدة ، وهو قليل .

ومن هذا القليل قصيدة ترجمها هنا لأن ترجمتها تفسر لنا ما عنيها بذلك القسط الشعري في كلامه المنثور . فلا فرق بين ترجمة شعره ونثره إذا زال الوزن والقافية من قصيده المترجم إلى لغة أخرى . لأن بلاغته الشعرية كلها مما يسهل تحصيله في النثر البلalian .

قال من قصيدة عنوانها « الدنيا فقاعة » حين جرب تقلب الأقدار  
وطوارق الأخطار :

« الدنيا فقاعة ، وحياة الإنسان أقصر من مدى الشبر ! وضيع في حمله  
ووضيع من رحم أمه إلى مثواه ، وعليه اللعنة من مهده حيث يترى مع  
السنين على المهموم والدموع !

فهل من يرکن إلى الفناء المهزيل إلا كمن ينقش على الماء أو يخبط  
على التراب ؟

\* \* \*

« لكنك تسأله : أي الحياة - ونحن متغلون هنا بالأحزان - خير وأشهى ؟  
فالقصور مدارس يلغوها أطفال العقول .  
والريف جحور لأناس من الوحوش .

وأين هي المدينة التي عرت من أدران الفساد .  
حتى لا يقال فيها إنها وaim الحق لشر الثالث ؟

\*\*\*

« هوم الـيت تـقض على الزـوج مـضـجـعـه ، أو توـجـع رـأسـه .  
والـذـين يـعيـشـون فـي العـزـوـبـة يـحـسـبـونـهـاـ نـقـمةـ أوـ يـصـنـعـونـ ماـ هوـ شـرـوـأـدـهـ .  
وأـنـاسـ يـتـمـنـونـ الذـرـيـةـ ، وـأـنـاسـ عـنـدـهـمـ الذـرـيـةـ وـيـضـجـونـ مـنـهـاـ أوـ يـسـأـلـونـ  
لـهـاـ الزـوـالـ .

فـاـ العـزـوـبـةـ إـافـنـ وـماـ الزـوـاجـ ، إـلاـ العـزلـةـ المـوحـشـةـ أوـ العـنـاءـ المـضـاعـفـ ؟

\*\*\*

« المـقامـ فـي الدـارـ دـاءـ ، وـالـرـحلـةـ إـلـىـ الغـرـبةـ خـطـرـ وـعـنـاءـ .  
وـالـحـرـوبـ تـرـعـبـناـ بـوـغـاهـاـ ، وـالـسـلـمـ نـحـنـ فـيـهـ أـضـلـ سـبـيلـاـ .  
فـاـذـاـ بـقـىـ لـنـاـ بـعـدـ إـلـاـ أـنـ نـصـيـحـ وـجـلـيـنـ :  
لـيـتـنـاـ لـمـ نـوـلـدـ ، أـوـ لـيـتـنـاـ إـذـ وـلـدـنـاـ نـمـوتـ »

ولـيـسـ فـيـ هـذـاـ الشـعـرـ — بـعـدـ تـجـريـدـهـ مـنـ الـوزـنـ وـالـقـافـيـةـ — معـنىـ  
لـاـ تـحـتوـيـهـ مـقـالـةـ أوـ كـلامـ مـشـورـ

\*\*\*

ولـعـلـ بـاـكـونـ كـانـ يـتـمـنـ لـقـرـيـختـهـ نـصـيـبـ ، شـعـرـيـاـ أـوـفـ منـ هـذـاـ النـصـيـبـ ،  
لـأـنـهـ عـظـمـ الشـعـرـ كـامـ لـمـ يـعـظـمـهـ أـحـدـ مـنـ عـلـمـاءـ زـمـانـهـ وـذـوـيـ الرـآـسـ بـيـنـ أـفـرـانـهـ .  
فـقـالـ فـيـ بـعـضـ وـصـاـيـاهـ إـلـىـ اللـورـدـ « اـسـكـسـ » صـدـيقـهـ أـوـلـاـ وـغـرـيمـهـ بـعـدـ  
ذـاكـ : « . . . إـنـ قـصـائـدـ الشـاعـرـ تـعـيـشـ وـلـاـ تـضـيـعـ مـنـهـاـ كـلـةـ بـعـدـ أـنـ تـنـطـوـيـ

الدول والحكومات بأجيال وراء أجيال . . . وإنها لتصعد على مرتبة من  
الزمن يستكشف الم قبل من الزمان » .

ولا نخل باَكون قد صرف هذا التعظيم إلى الشعر الذي ينسب إليه  
ومنه تلك القصيدة التي قدمناها . ولكنَّه عظم به ما كان يقدره من كلام  
غيره ، وما كان يتمناه لنفسه ولا يصل إليه .

وكمي بتلك القصيدة وحدتها دليلاً على الفارق الواضح بين الكاتب  
باَكون والشاعر شكسبير ، أو دليلاً على المكان الذي يتبوأه الكاتب  
باَكون من ديوان الأدب الخالد ، وهو مكان الأديب الموهوب والناثر  
البليع ، والشاعر اللبق فيما يحتويه النثر الجميل ولا يزيد عليه .

# من باڪُون

• (١) مقالات .

(٢) متفرقات .

(٣) طرائف وأجوبة .

حَكْمَةٌ

الْحَقُّ  
Truth 1625

ما الحق؟

سؤال سأله بيلاطس<sup>(١)</sup> مازحاً ولم ينتظر جوابه . ومن بين أن كثيراً من الطبائع القلب والعقول الواهية تحسب الثبات على العقيدة قيداً كما يحسبه أناس حجراً على المشيئه الحرة في التفكير والعمل على السواء .

وقد تولت مدرسة أولئك الفلاسفة الذين ينظرون تلك النظرة<sup>(٢)</sup> وبقى بعدم أناس من أصحاب العقول المزعزعة يبحرون على منوالهم ، وليست لهم متانة معدنهم ولا نفاذ حجتهم ، إلا أننا نرى أنه لا المشقة التي يعالجها الناس في الوصول إلى الحق ، ولا القيود التي يفرضها الحق على النفس بعد الوصول إليه ، ها العلة الغريرة بالكذب والباطل ، وإنما هناك علة أخرى من هوى الطبع تطلب الكذب حباً للكذب وتهوى الباطل غراماً بالباطل .

وقد بحث بعض المتأخرین من فلاسفة اليونان — يعني لوسيان — في هذا الذي يولع بعض الناس بالكذب ، وليس فيه سرور فني كافٍ في خيال الشعرا ، ولا مغنم منشود كافٍ لمساومات التجار .

(١) الحكم الروماني الذي كان في عصر السيد المسيح . وقد سأله السيد المسيح عن بيته فقال أنها الحق ، فسأل هذا السؤال متهكماً ولم ينتظر جوابه .

(٢) يقصد بهم الشكوكين أتباع ييرهون .

ولست أدرى ولا إخالني أدرى . فقد يلوح لي أن الحق في وضوحه كضوء النهار بين الذي لا يروق الأنوار بعض ما تروقها أضواء الشموع في الملاعب والمساخر وممواكب المقنعين وذوى البراقع .

أو يصح أن يقال إن الحق كاللؤلؤ الذي يرى أحسن ما يرى بالنهار ، ولكنكه ليس كالماس أو العقيق اللذين يريان أحسن ما يريان على اختلاف الأضواء .

وهل يرتاتب أحد أنه لو خلت العقول الآدمية من خواطر الغرور وملق الآمال وزيف الأقدار والقيم ، وهواجس التخييل على حسب الهوى والمثبتة ، ونظائر ذلك من التعاليل ، لا تقضي تلك العقول وامتلأ بالكدر والسوداء ؟

قال بعضهم : « إن الشعر حمر الشيطان » لأنَّه يملاً الخواطر ، وهو ظلُّ الْأَكاذيب ، ولكنَّ الْأَكذوبة التي تعبِّر بالعقل لا تصيره ، وإنما تصيره الْأَكذوبة التي تتغلغل فيه وتستقر في أطوانه .

والحق بعد ليس له من ميزان يوزن به غير ميزانه ، وبه وحده نعلم أن طلب الحق — وهو خطبة جماله ، وعرفان الحق — وهو وصله وحضوره ، والإيمان بالحق — وهو المتعة به واحتواوه ، ذلك هو الخير الأولي والرفعة العليا في طبيعة بنى الإنسان .

وقد كان نور الحسن أول خالق الله في الأيام الستة ، وكان ختامها نور العقل والرشاد ، وكان يوم السبت — يوم الراحة — نور البصيرة والروح .

ففي بداية الأمر بث سبحانه وتعالى نوره على وجه الماء أو العماء ، ثم  
بث نوره على وجه الإنسان ، ولا يزال جل جلاله يبث نوره في وجوه  
الختارين من عباده .

وكان الشاعر<sup>(١)</sup> الذي زان أصحابه - الأبيقوريين - على تخلفهم بالقياس  
إلى غيرهم يقول : « جميل أن تقف على شاطئ البحر وتنتظر إلى السفن  
غadiات رائحات عليه ، وجميل أن تقف على شرفات القلعة وتنتظر إلى  
حومة الحرب وما يجري فيها ، ولكنه لا مجال يعدل مجال الوقوف على  
ساحة الحق حيث يصفو الجو ويتعدل أبداً ليكشف لك الخلط والضلال ،  
وما هنالك من الغواش والأعاصير تحت قدميك » .

وينبغى أن يضاف إلى ذلك أن يكون نظر الإنسان إلى ما يراه هنالك ،  
بعين الرحمة والعطف ، لابعين الزهو والكبرياء ، فإنه لكانه على الأرض  
أن يمضى عقل الإنسان في الخير ، ويستريح في الحكمة ، ويدور أبداً  
حول قطب من الحقيقة .

وإذا تحولنا من حقائق العقائد الدينية والآراء الفلسفية إلى حقائق  
المعيشة والعمل رأينا الاعتراف عاماً بين من يعنى على هذه السنة ومن  
يمجيد عنها بأن المعاملة الصراح هي شرف الطبيعة الإنسانية ، وأن الخلط  
والتوبيه إنما هما كالمعدن الذي يشابه الذهب والفضة فتروج بهما العمالة  
ولكنها تخس وتنقص ، وما كان التلوى والاعوجاج إلا كحركة الثعبان

(١) لوكيروس Lucretius

الذى يزحف على بطنه ولا يتحرك على القدمين . وما من رذيلة تجلل صاحبها بالعار كافتضاحه بالكذب والخيانة ، وقد أصاب موتين حين تسأله : ما بال الكلمة الكاذبة تعاب هذا العيب وترى بصاحبها هذه الزراية فقال : « حين يقال إن رجلاً يكذب ، فكأنما قيل أنه جرى على الله جبان بين يدي خلقه ، لأنه يواجه الله بالكذب ويفر به من الناس ». وإن الشر الذى تنطوى عليه الخيانة لن يتجلل في عبارة كتجليه في العلم بأنها هي النذير الأخير الذى تستحق به أجيال البشر قضاء الله يوم القيمة ، فقد جاء في التزيل أن المسيح يعود إلى الأرض حين تفارقها الأمانة والإيمان .

## الحب

المسرح أهمل بالحب من حياة الناس ؛ لأن الحب في المسرح مادة للهوازل ومن حين إلى حين مادة لالمأسى . أما في حياة الناس فهو عظيم الأذى يبدو تارة كالحورية وتارة كالجنية المشينة .

وقد نلاحظ أنه لم يكن قط بين العظاء وذوى الخطر من الناهرين ، سواء من حضر منهم ومن غير ، رجل فرد قد أصيب بلوثة الحب أو طوح به الحب إلى درجة الولع والهياق ، مما يدل على أن الأفكار الكبيرة والمهم الجادة تظل بنجوة من هذه الخاجلة الضعيفة .

ولكنك خلائق أن تستثنى مع هذا رجلاً مثل ماركوس أنطونيوس

الذى كان قسيم السلطان في الدولة الرومانية ، ورجالاً مثل أبيوس كلوديوس أحد الأقطاب العشرة المشترعين في تلك الدولة ، وقد كان أولها شهوان لا يملك زمام نفسه ، ولكن ثانيةما كان رجلاً موفور الجد والحكمة ، فكانما الحب وشيك — ولو في الفرط النادر — أن يجد سبيلاً إلى القلوب المحسنة لا إلى القلوب المباحة وحدها ، فإذا هي لم تأخذ حذرها وتحكم حراستها وما أضعف قول أبيكتيتس حين يقول : « إن فينا بعضنا لبعض ما هو حسينا من رواية كبيرة » كانما هذا الإنسان الذي خلق للتأمل في السعادات ، وفي جلائل الأشياء لا عمل له إلا أن يركع على قدميه أمام صنم صغير ، ثم يستبعد نفسه لعينه لأنهم كثأن العجائب ، وما خلقت العين إلا لما هو أرفع من هذه الأغراض .

ويعيب أمر الشطط في هذا الموى الذي يجمع بالطبيعة ويتجاوز الحدود ... ولا يتراهى شطط من أمرٍ كـا يتراهى من استغراب الناس الكلام المفخم الطنان في كل سياق إلا في سياق الغرام ، وليس الأمر هنا أمر الكلام وكفى ، فإن الإنسان كما قيل أـكثـر ما يكون ملقاً لنفسه وخداعاً لعقله في تعظيم قدره ، ولكن العاشق يذهب في الخديعة وراء ذلك ، لأنـه ما من أحد يضل في تعظيم قدره كـا يضل العاشق في تعظيم معشوقة وتحمـيل صفاتـه . ومن ثم قيل بحق إنه لا يجتمع عقل وغرام .

ولا ينكشف هذا الضلال للآخرين وحدهم ، بل هو منكشف للمعشوق نفسه قبل غيره ما لم يكن الحب تبادلاً بين العاشقين . إذ التفق عليه

أن العشق إما أن يقابل بعشق مثله أو يقابل بازدراء مكتوم . فما أحرى الإنسان إذن أن يحترس من هذا الموى الذى لا يقتصر الأمر فيه على فقدان ما سواه بل هو فاقد نفسه مع سائر مفقوداته .

أما ما عدا ذلك من المفقودات فالشاعر قد أشار إليها حين قال : « إن الذى يفضل هيلانة عليه أن يستغنى عن عطايا جونو وبالاس ، وفوى ذلك أن الغلو فى قيمة الحب يبخس عند المرء قيمة المال وقيمة الحكمة .

ومن المشاهد أن هذا الموى يستوفى فيضه إبان الضعف فى حالته وها حالة الرغد وحالة الپأساء ، وإن كانت هذه الحالة أندر من الأولى .

وكتابها تلہب الحب وتذکى أواهه ، وترينا بذلك أنه ولد الحق والغفلة وخير ما يصنعه المرء إذا لم يكن له بد من الحب أن يكبحه ويفصل ما بينه وبين شؤون جده وشواغل حياته . لأنه لم يتسرب قط إلى أعمال أمرى إلا أوقع الاضطراب فى حظوظه وحال بيته وبين الصمود إلى غياباته .

ولست أدرى ما بال رجال الحرب يحبون أن يحبوا إلا من قبيل حبهم الخر والتماس الجزاء على الخطر بالمسرات .

بيد أن الإنسان مطبوع فى خفايا قلبه على طلب العلاقة بغيره . وهو ميل إن لم ينصرف إلى فرد أو بضعة أفراد انصرف عفوأ نحو الكثرين فالم نفس خصال المودة والعطف وصنع الخيرات والحسنات كا يشاهد فى الناسك وإخوان الدين .

إن الحب الزوجى يوجد بني آدم ، وحب الصداقة يكملهم ويهدىهم . أما حب الآلهة فهو مفسدة لهم وإسفاف .

## الحظ

ما لا نكران له أن الحوادث التي تقع في هذه الدنيا ترجع كثيراً إلى  
الحظ والمصادفة . كالحظوظ والفرصة وموت الآخرين وتوفيق الأحوال  
وصلاح المناسبات للملكات والكتفاءات .

إلا أن المعول عليه أن الإنسان يسبك قلب حظه بيديه . أو كما قال  
الشاعر : « في يد كل انسان أن يؤسس حظه ويقيم بناءه » .

ومن أشهر الأسباب العارضة في خلق الحظوظ أن يستفيد رجل من  
زلات الآخرين ، فلم يحدث قط أن أحداً علا به الحظ بفجأة كما يعلو به من  
جراء زلة يجترحها غيره . وقد جاء في الأمثال أن الحياة لا تصبح ثميناً حتى  
تبتلع حية أخرى !

وهنالك مناقب ظاهرة تحجب لصاحبتها المدح والثناء ، ولكن الصفات  
التي تحجب لصاحبتها الحظ أخفى من ذاك . وقد اجتمع بعضها في الكلمة  
الإسبانية التي يعنون بها « الكياسة » ولطف التناول والمعاملة .

وقلما وجدت حالة من حالات الإنسان إلا وهو قادر على أن ينوط فيها  
دولاب فكره بدولايب الحظ حيث دار . وقد قال ليقى بعد أن وصف كاتو  
الكبير : « إن الرجل العظيم خلائقه حيث ولد في بيئات الحياة أن ينشئ ،  
له سمعة وذكراً » .

فلينظر من شاء نظرة العناية والانعام وهو ولا زبيب قادر على أن يرى  
ربة الخوظ في مدارها .

فهي وإن كانت عمياً ، لا تخفي على البصرين .  
وإن طريق الخوظ لأشبئ الأشياء بطريق المخرفة في السماء . إذ هي نجوم  
صغر لا تضيء الواحدة منها على انفرادها . ولكنها تضيء معاً مجتمعات .  
كذلك توجد في الناس صفات متفرقات قلما تبدو الواحدة منها للعيان ،  
أو هي جملة من العادات والملكات توفق صاحبها إلى الجد والسعادة .  
والإيطاليون يشيرون إلى بعضها حيث لا تخطر على بال . فيقولون عن  
يلازمه النجاح ولا تخيب رمية من رمياته إنه قد ظفر بمسحة من  
 توفيق الجنون .

والواقع أنت لا تعرف خلتين هما أدنى إلى النجاح كأن يرزق الإنسان  
قليلًا من الجنون ولا يرزق كثيراً من الأمانة .

ولهذا لم يكن الغيورون على أوطنهم أو سادتهم فقط مجدودين محظوظين ،  
ولا يتأتى أن يكونوا كذلك . لأن الرجل الذي يعلق أفكاره بغيره لا يحسن  
أن يمضي لغايته ويسلك على جادته ومنهاجه .

وإن الخوظ العجل ليخلق الرجل المغامر القلق الذي تداوله الأبطاع .  
أما الرجل القدير الركين فانتما يخلقته الخوظ الذي يجري على سنة الرياضة  
والتدريب .

والخوظ حقيق بالتشريف والتقدير إن لم يكن لشيء فولديه الضمير

والصيت . والأول في نفس الإنسان والثاني في نظرة الناس إليه  
على أن المقلاء كثيراً ما يتجلبون الحسد على فضائلهم بحسبتها إلى العناية  
أو إلى الحظ والتوفيق . لأنهم بهذه النسبة يقدرون على التعلّب بها والتخاذل ..  
فضلاً عن العظمة التي يبلغها المرء حين يكون أهلاً للرعاية والاختصاص  
من مقدار السماء .

وهكذا قال قيسر للربان عند هياج العاصفة : إنك تحمل قيسرو وحظه .  
واختار سلا *sylla* لقب السعيد دون لقب العظيم .

لا جرم كان من المشاهد المتواتر أن الذين يعزون الفضل الكبير إلى  
عقولهم وتدبراتهم يخذلهم الحظ في النهاية . وقيل إن تيموتين الأثيني لم يفلح  
في عمل قط بعد أن قام بؤدي الحساب عن حكومته للاثنين فطفق يقول :  
وهذا لم يكن للحظ فيه نصيب !

ولا ريب أن بعض الحظ كبعض الشعر في سهولته وسريانه ، على نحو  
ما نرى في شعر هومير بالقياس إلى غيره من الشعراء . وإلى هذا المعنى  
أشار بلوتايك حين قابل بين حظوظ تيموليون واجيسلاس وايامنداس .  
ومرجع هذا كله ولا مراء إلى خاصة في طبيعة الإنسان .

## الحسد

ليس في الأحساس ما له من السحر والتأثير ما لهذين الأحساسين :  
الحب والحسد .

فكلامها عنيف المطالب سريع الامتزاج بتركيب الخيال وتواليف  
الخاطر ، يبتدر إلى العين وتنم عليه النظرة ولا سيما في حضرة من هو محبوب  
أو محسود ، وكل أولئك مما يميل له في سلطان سحره ، إن كان للسحر وجود  
وفي التنزيل نرى أن الحسد يسمى بالعين الرديئة أو النظرة السيئة ،  
ويقول المنجمون عن النحس الذي تتسلط به الكواكب على الناس إنه  
طوالع مشؤمة ، وهو ما يتضمن الاعتراف بسريان شيء من النظر عند  
وقوع الحسد في موقعه . بل هناك من بلغت به الغرابة في هذا الصدد أن  
يعتقد أن المحسود لا يستهدف للاصابة من الأعين في حالة من حالاته كما  
يستهدف لها وهو في أوج شماره وانتصاره . لأنه يشحذ نصال الحسد في هذه  
الحالة ، ويستخرج كل ما فيه من روح باطن إلى مظاهره المكشوفة فيتلقي  
بها الضربة من قريب !

ولكتنا ندع هذه الغرائب — وإن لم تكن غير أهل للاعتبار في موطن  
بحثها — ونتناول البحث في أولئك الأناسى الذين هم خلقاء أن يحسدوا  
 الآخرين ، وفي أولئك الأناسى الذين هم عرضة للحسد الخاص والحسد العام  
 بين جمهرة الناس .

فنحرن المزية خليق أن يحسدها فيمن رزقها وتحلى بها . لأن عقول  
الناس تتغذى بما يصيبها من الخيرات أو بما يصيب غيرها من الشرور . ومن  
فاته أحد النصيبين ابتغى العوض منه في النصيب الآخر ، ومن يائس من بلوغ  
المزية التي يملكتها غيره فسبيله أن يسعى إلى مساواته بسلبه إياها وتجريده منها

وكل طلعة مشغول بأمور الخلق فهو على الأرجح حسود بالفطرة ، لأن استطلاع أحوال الخلق لا يعنيه في خاصة شؤونه وأعماله . فهو يعنيه إذن للتطلع إلى الخلفوظ والأقسام . ومن كان مشغولاً بشؤونه وأعماله فقلما يتسع له مجال للجسد والضفينة ، لأن الحسد شعور فضولي جوال يتعدد في الطرقات ولا يأوي إلى المنازل ، وأصحاب من قال : « قلما يشغل أحد بالاستطلاع والتحرى إلا وهو منطوى الصدر على كراهة وبغضه » .

وقد لوحظ أن المعرقين في الحسب ينظرون بعين الحسد إلى التابعين في إبان صعودهم ، لأن المسافة بينهم تتغير وتقرب ، وما زال من خداع البصر أن يحسب أنه يتاخر كلًا رأى غيره يتقدم إليه .

والمشوهون والخسيان والشيوخ والأنجال حاسدون ، لأن اليائس من إصلاح حاله يبذل ما في وسعه لإفساد حال سواه . إلا أن تحقيق تلك العيوب بنفوس طبعت على البطولة والرفعة ، فتجعل تلك العيوب سبباً من أسباب خارها والثناء عليها . كما اتفق لبعض الخسيان والعرج أن تسمو بهم الهم إلى خوارق الأعمال . ومنهم الخصي نارسون والأعرجان اجيسلاس وتيمور<sup>(١)</sup> .

ويشاهد الحسد في أولئك الرجال الذين يرتفعون بعد النكسات والمصائب لأنهم يسيئون الظن بالدنيا ويرون أضرار الناس عوضاً لهم مما تجشموه .

(١) Narses قائد مشهور في عهد الإمبراطور جوستيان ، واجلسلاس ملك سيرطة وتيمور لك الفاتح التتري المعروف

والحسد من لوازم أولئك الذين يطمحون إلى التفوق في كثير من الأمور ، طيشاً منهم أو ولعاً بالفخار الكاذب . لأنهم لا يعدمون سبباً للحسد كلاماً تفوق عليهم أحد في مطلب من المطالب الكثيرة التي يطمحون إليها ، وكذلك كان الأمبراطور أدريان في جلالة سلطانه يحسد الشعراء والمصوريين والخذاق في الصناعات التي كان يشتهي أن يتتفوق فيها .

كذلك يشاهد الحسد بين الأقارب والزملاء والناشئين معًا في بيته واحدة ، فهم يحسدون أمثلهم كما جاؤ زورهم وارتقاوا عليهم . إذا كان هذا الارتفاع غاصباً من حظوظهم موجهاً الأ بصار إلى قصورهم وتخلفهم كثيراً الورود على خواطيرهم والتنبيه لخواطير غيرهم . وما زال الحسد ينمو بالليل والقال والشهرة التي تشغله البال ، وقد كان حسد قابيل لأخيه أخس وألم حين قبلت ضحيته ولم يكن هنا ذلك من ينظر إليه .

ذلك جملة ما يقال فيمن يحسدون .

أما الذين هم مستهدفوون للحسد على كثرة أو قلة ، فأولهم أصحاب المزايا الخطيرة . . . وهم كلما ثبتو في مزاياهم قل حسد الخاسدين إياهم . لأن مزاياهم تلوح يومئذ كأنها حق من حقوقهم وصفة لاصقة بتكونهم . وقل في الناس من يحسد صاحب الدين إذا ظفر بدينه ، وإنما يوكل الحسد بالفنانين والمكافآت كذلك يوكل الحسد بالمقارنة . فلا حسد حيث لا مقارنة ، ولهذا لا يحسد الملوك إلا الملوك .

وعلى هذا يلاحظ أن الذين لا خلاق لهم إنما يحسدون في أوائل ظهورهم

ثم يضعف الحسد لم بعد ذلك . وهو خلاف ما يلاحظ في أمر الأ��اء وذوى الجداره ، فانهم كلما دامت لهم حظوظهم تفاقم حسد الحاسدين إياهم ، إذ يسهل إنكار فضلهم مع بقائه كما كان بعد بزوع الحظوظ الأخرى التي تعوض من حقوقهم .

والمعرون في النسب أقل نصيباً من حسد الحاسدين عند علوم ، لأنهم فيما يبدو للناس ينالون حق ميلادهم ولا يبدو للناس مع ذلك أنهم قد أضيف إليهم شيء كثير فوق ما كان لديهم .

والحسد كنور الشمس أحر ما يكون في السفوح الصاعدة وأقل ما يكون حرارة في البطاح المبسوطة . ولهذا يقل حسد الناس لمن يبلغ حظه درجة بعد درجة ، ويشتهد حسدهم لمن يثبت إلى الحظ في سرعة مفاجئة . والذين يقرنون نجاحهم بالرحلات البعيدة والمغامرات الخطرة والهموم اللاعجية هم أقل من غيرهم نصيباً من حسد الحاسدين . لأن الناس يعلمون أنهم قد جهدوا جهدهم قبل نجاحهم ، وقد يشفقون عليهم ويرثون لهم ، وما زالت الشفقة دواء شافياً للحسد والغيرة . ومن ثم ترى الدهاء من الساسة على قدر حظهم من الدهاء يبالغون في ذكر متابعيهم والشكایة من أصحابهم ، لأنهم يشعرون بذلك حقاً في طوايا قلوبهم ، ولكن ليفلوا غرب الحسد ويكتبوا طغيان النعمة والضفاعة .

إنما ينبغي أن نذكر هنا أن المشاق التي تقلل غرب الحسد هي المشاق التي تفرض على أصحابها فرضاً وليس ت ذلك التي ينتزعونها من غيرهم

اتزاعاً . فما من شيء يضرم الحسد كتضخم الأعمال وتوسيع المطامع ، وما من شيء يطفئ سواده كاستبقاء ذوى المناصب العالية جميع مرؤوسهم في مواضعهم وتزويدهم بجميع حقوقهم ، فيقومون إذن حواجز كثيرة تحول بينهم وبين أعين الحاسدين .

وبعد فإن أكثر الناس تعرضاً للحسد كله أولئك الذين يحملون حظوظهم الكبيرة في صلف وعجرفة ، ولا يهدأ لهم بال حتى يعرضوا للانفثار مبلغهم من العلامة إما بالخفخة الطنانة أو بقمع ما يعترضهم من المناوأة والمنافسة . على حين يعتمد العقلاء أن يقدموا القرابين للحسد بقبول التحيط والإهال أحياناً فيما ليس له عندهم كبير طائل .

ومع هذا يحسن أن نذكر أن التجمل بسم العلامة في غير صلف ولا عجرفة يعفي صاحبه من الحسد الذي يصيب التحيلين والراوغين في إظهار عظمتهم . لأن المراوغة معناها هرب الإنسان من الاعتراف بمحنة في العلامة ، وتسليمها باعتراض ما هو في حوزته من الحظوظ ، فيوحى إلى الآخرين بالقدوة له أن يحسدوه .

ونخت هذا الجزء من المقال بما أشرنا إليه في مستهله حيث قلنا إن الحسد ينطوى فيه على شيء من السحر فعلاجه وعلاج السحر سواء . أما هذا العلاج فهو نقل الآفة من موضوع إلى موضوع أو من هدف إلى هدف ( كما يصنع السحرة حين يتخدذون تعويذة ينقلون إليها فعل المكيدة السحرية ) .

و كذلك كان عقلاه النابين حر يصين أبداً على أن يبرزوا على المسرح بعض الشخصوص لتنافي عنهم إصابة الحسد . من قبيل الأعوان والخدمات تارة ومن قبيل الزملاء والعشراة تارة أخرى . ولا يعدمون يوماً طائفة من أصحاب الطلبائع المهجامة يقبلون هذا لقاء ما هم طامحون إليه من السلطة والنفوذ ونعود إلى الحسد العام أو الحسد بين جمهرة الأمة، فنقول إنه لا يخلو من النفع إذا كان الحسد الخاص قد خلا منه بـة . إذ كان حسد الأئم ضرباً من الفتوى التي تصدرها الشعوب لعقوبة العظاء ، فهو كالبعض لهم من الغلواء ومذكر لهم بالتزام الحدود ، ويصيب الرجال كما تجاوزوا في العظام أقصى الحدود .

وأصل كلمة الحسد في اللغة اللاتينية مشتق من النظر أو الإصابة بالعين ، وهو في معنى الحسد العام يقابل عندنا معنى التذمر والسخط والقلاب الرأي العام الذي ستناوله بالبحث عند الكلام في الفتنة والهياج .

وإنه لکلام رض المدعى حين يظهر في الأمة ، لأن العدو هي إصابة السليم من السقيم ، وهكذا الحسد العام أو التذمر حين يصيب جمهرة الأمة من شأنه أن يسرى إلى أحسن الأعمال فيلوثها بسوء القالة ، وقلما يجدى هنالك أن تترسخ الأفعال الذميمة بالأعمال الحميدة ، لأنها تلوح للناس كأنها محاولة للوقاية والنجاة ، وكثيراً ما يكون الجهد في انقاء المدوى من أسباب الإصابة .

ويبدو أن الحسد العام موكل بكتبار الرؤساء وأصحاب المناصب دون

الملوك والدول أنفسها . ولكنها قاعدة لا ريب فيها أنه حين يشتد الحنق على وزير من الوزراء وهو قليل التبعة فيه ، أو حين يم الحنق جميع الوزراء ولا يخص أحداً منهم فهو في الواقع موجه إلى الدولة في صميمها وإن لم تصرح به الفواهر لأول وهلة .

وحسينا هذا في موضوع الحسد العام والفرق بينه وبين الحسد الخاص ، وإنما نضيف إلى ما تقدم كله أن الإحساس بالحسد هو أشد الأحساس إلحاحاً وأقواها على المثابرة . لأن الأحساس الأخرى تعتبرى صاحبها نوبة بعد نوبة . أما الحسد فهو كالقيل في المثل « يعمل بغير إجازة أو بغير عطلة » ومن ثم يذبل الحسد والعاشق ويلاح عليهما الفتن والهزال ، على خلاف المعهود في غيرها من الأحساس ، لأنها لا تدوم هذا الدوام ولا تلح هذا الإلحاح .

وإن الحسد فوق هذا لمن أحسن الأحساس وأرذلها ، فلا جرم يعزى إلى الشيطان الذي يدعى بالرجل الشرير « يدس الزوان بين القمح في جنح الظلام » وهكذا كان الحسد أبداً من العاملين في الخفاء لإفساد الطيبات ، والقمح مثل هذه الطيبات .

### الحمد والثناء

الحمد هو ظل الفضيلة أو انعكاس شعاعها ، ولكنه يشبه الزجاجة أو الجسم الذي يعكس الشعاع .

فإن كان من سواد العامة فهو في الأغلب الأعم كاذب فارغ ، وأكثر ما يكون من قسمة أصحاب الفرور دون أصحاب الفضيلة .

لأن الذى يستجلب الحمد منهم إنما هو أحط أنواع المزايا ، فاما المزايا الوسطى فهى تدهشهم وتشير عبدهم أو إعجابهم ، وأماما ما فوق ذلك من المزايا فلا قدرة لهم على إدراكها بستة ولا يعرفون منها إلا صورتها ومرآها . ويصدق عليهم هنا قول القائل إنهم يؤخذون بما يلوح لهم أنه فضيلة لا بما هو فضيلة في الجوهر .

والحق أن الصيت كالنهر الذى يحمل ما خف وانتفع ويفرق ما صلب ورجح وزنه . ولكنه إذا اتفق عليه أول الرأى والجدارة كان كما جاء في التنزيل : « خيراً من الدهن الطيب » يملاً جميع ما حوله ولا يزول سريعاً ، لأن نفحة الطيب أبقى من عبر الأزهار .

وتحت ضروب شتى من الحمد والثناء حتى يتحقق للإنسان أن يتلقاها بالحذر والريبة ، فهنا ما يأتي من الملق وهو مختلف على حسب أصحابه . فان جاء من بعض العامة فهو لا يعدو إسناد الفضائل الشائعة التي تصلح لكل مدوح ، وإن جاء من ذى حيلة وفطنه فهو يخدو فيه حذو المتملق الأعظم وهو المدوح نفسه . حيث يتعاظم رأى المدوح في نفسه وظنه في مزاياه فن ثم يأخذه المتملق وتشتد قبضته عليه . إلا أن يكون متملقاً وقادحاً فيعمد إلى مواطن الضعف التي يحسها المدوح من نفسه فيغلو في الثناء عليها فيبدو له كأنه يسخر منه وينبه إلى نتائجه وعيوبه .

ويصدر بعض الثناء من نية حسنة ومقصد شريف ، كالثناء على الملوك والعلماء ، وربما كان القصد به التعليم والإرشاد من طريق الإطراء والمديح ويصدر بعض الثناء للإيزاد والمفردة من طريق إثارة الحسد والبغضة ، وفي هذا يصدق تاسيس حيث يقول : إن أحسن الأعداء هو العدو الذي يثنى ويمدح .

وقد كان من أمثال اليونان أن الرجل الذي يمدحه المادحون لضرره خليل أن تنبت له بثرة على أنفه ، وهو شبيه بما قوله نحن عن الكاذب الذي تنبت له بثرة على لسانه !

يد أن المدح المعتدل في مناسباته ومعارضه يفيد وينفع . وسليمان الحكم يقول إن من يرفع عقيرته بالثناء على قريبه في بكرة الصباح « يحسب له لعنا » . لأن الإغراق في التعظيم يغرس بالمناقضة ويثير الحسد والسخرية . وثناء المرأة على نفسه غير لائق به إلا في أندر أحواله . ولكن يستطيع أن يثنى على وظيفته أو على صناعته بشيء من اللياقة وحسن النية .

وقد تعود كرادلة روما ، وهم الفقيهاء والعلماء ، أن يطلقوا كلمة « المستخدم » على جميع العاملين في الوظائف المدنية من رجال الحرب والسفارات والشرايع على سبيل الزراعة والاستخفاف . ولكن هؤلاء « المستخدمين » كثيراً ما يعملون في نطاق وظائفهم ما هو أجل وأفعى من تلك السبحات العالية ! وكان القديس بولس يقول حينما افتخر بنفسه : « إنني أتكلم كالمقى » ولكنه كان إذا أشار إلى رسالته قال : « بما أني رسول للأمم أبجد خدمتي »

## الشباب والشيخوخة

قد يكون الرجل الصغير في سنّه كبيراً في ساعاته إن لم يفرط في شيء من وقته ، ولا يتفق ذلك إلا في الندرة .

والغالب أن الشباب كال فكرة الأولى التي ليس فيها من الحكمة ما في الفكرة الثانية . لأن الشباب يكون في الأفكار كما يكون في الأعمار إلا أن مبتكرات الشباب أنصر من مبتكرات الشيخوخة ، والأخيلة إلى أذهانهم أسرع وأقرب إلى النفحات العلوية .

والطبائع التي تغلب عليها الحدة وتستولى عليها الشهوات العنيفة لا تنضج للعمل حتى تتجاوز منتصف حياتها كما كان يوليوس قيصر وسبتموس سرفوس الذي قيل فيه إنه قضى عمرأً مفعما بالآخطاء بل بالجنون ، وكان مع هذا أقدر العواهل جميعاً أو يكاد .

ولكن الطبائع الهدأة قد تحسن العمل في الشباب كما كان أغسطس والدوق قسموس أمير فورنسه وجاستون ديفوا وآخرون .

على أن الحدة والنشاط في الشيخوخة من أصلح الخصال للنهوض بالأعمال والشبان أصلح للابداع منهم للحكم والتقدير ، وللتنفيذ منهم للمشورة ، وللخطط الجديدة منهم للسنن المقررة .

والشيخ يسددون خطأهم فيما يتناولونه من أعمالهم ، ولكنهم يسيئون توجيههم فيما هو جديد مبتكر .

على أن غلطة الشباب وبال على العمل ، ولكن غلطة الشيخوخة لا يبلغ منها إلا أنها تتطلب المزيد من القدرة أو المزيد من السرعة .

ومن دأب الشبان في سياسة الأمور أنهم يحيطون بأكثـر ما يقدرون على حلـه ، ويحرـكون أكـثر ما يقدرون على تسـكينـه ، ويندفعـون إلى الغـاية دون مبالـة منهم بالوسائل والدرجـات ، ويعتمـدون على قـليل من المـبادـيـة التي اتفـقـت لهم بغير رـؤـية ، ويعـتـسـفـون بالـمـسـائلـ التي تـقـحـمـهمـ فـيـ العـاقـبـ المـجـمـولةـ ، ويبـدـأـونـ بـالـعـلاـجـ الـخـاصـ منـ الـوهـلةـ الـأـوـلـىـ ، وـيـضـاعـفـ أغـلاـطـهـمـ آـنـهـمـ لـاـ يـعـرـفـونـ بـهـاـ وـلـاـ يـرـجـعـونـ فـيـهاـ ، كـالـجـوـادـ الـجـامـحـ الـذـىـ لـاـ يـقـفـ وـلـاـ يـلـتـفـتـ يـمـنـةـ وـيـسـرـةـ .

أما الشـيـوخـ فـيـعـتـرـضـونـ كـثـيرـاـ وـيـشـاـورـونـ طـوـيـلاـ وـيـقـتـحـمـونـ قـليـلاـ ، وـيـسـرـعـونـ إـلـىـ النـدـمـ وـالـنـكـوـصـ ، وـقـامـاـ يـدـفـعـونـ الـأـمـورـ إـلـىـ أـقـصـىـ غـايـاتـهـ ، بلـ يـقـنـعـونـ مـنـ النـجـاحـ بـالـخـطـةـ الوـسـطـىـ .

وـمـنـ الـحـسـنـ وـلـاـ رـيـبـ أـنـ يـتـلـاقـ التـهـجـانـ ، لـأـنـ تـلـاقـهـماـ خـيـرـ لـلـحـاضـرـ إذـ تـسـكـلـ فـصـائـلـ كـلـ سـنـ بـتـصـحـيـحـ نـقـائـصـ الـأـخـرىـ ، وـخـيـرـ لـلـمـسـتـقـبـلـ إذـ يـصـبـحـ الشـيـبانـ مـتـعـلـمـينـ حـينـ يـكـوـنـ الشـيـوخـ عـامـلـيـنـ ، وـخـيـرـ لـأـثـارـ الـأـعـالـمـ فـيـ يـرـاهـ النـاسـ . لـأـنـ الثـقـةـ وـالـحـجـةـ تـقـفـوـانـ أـثـرـ الشـيـوخـ وـالـحـفـوةـ وـالـشـهـرـةـ تـقـفـوـانـ أـثـرـ الشـيـبانـ .

ولـلـشـيـبانـ أـحـقـ بـالـرـجـحانـ فـيـ مـسـائـلـ الـأـخـلـاقـ حـيـثـ يـكـوـنـ الشـيـوخـ أـحـقـ بـالـرـجـحانـ فـيـ مـسـائـلـ الـسـيـاسـةـ . وـقـدـ جـاءـ فـيـ أـقـوالـ بـعـضـ الـرـبـانـيـنـ

« إن شبانكم سيصرون الرؤى وشيوخكم سيحالمون الأحلام » مما يفيد أن الشبان أقرب إلى جوار الله من الشيوخ ، لأن الرؤى في باب الوحي أوضح وأصدق من الأحلام .

والواقع أنه كما شرب الرجل من هذه الدنيا أسكرته ، وإنما يستفيد الشيوخ على الأرجح من جانب مدارك الفهم فوق ما يستفيدون من جانب حسن المثلثة والشعور .

ومن الناس من يجعل إليهم النفع و يجعل بهم الندواء والذبول ، وهم أصحاب العقول القصمة كأنها الحد المشحوذ الذي يتلثم من بعض ضربات . كذلك كان هرموجينس<sup>(١)</sup> اخطابي الذي جاءت قريحته بمصنفات بلغت الغاية من الدقة ولطف المدخل ثم تلتمت قريحته وغلب عليها التبلد والكلال .

وهناك طراز آخر من ذوى الملكات تجمل ملكتهم في الشباب ولا تجمل في الشيخوخة ، ومنها ملكة الكلام الذلق المزخرف وهو مقبول من الشباب غير مقبول من الشيوخ .

وقد قال شيشرون عن مراهقه هورنتسيوس « لم يتغير وقد كان في التغيير له صلاح » .

والطراز الثالث من أصحاب الملكات بعد هؤلاء وهؤلاء يثبت الوثبة

(١) أدب يوناني من طرسوس في القرن الثاني لليلاد

العالية في البداية ثم يعجز عن ملائتها بما هو أهل لها في الشيخوخة ، وكذلك قال ليقى المؤرخ عن سيبيو Scipio الأفريقي « إن بدايته كانت أعظم من منتهاه » .

١٥٩٧ *Studies of*

### الدراسة

الدراسة تراث للسرور أو للزينة أو للقدرة .

وهي للسرور في العزلة والانفراد ، وللزينة في الحديث ومطارحة الآراء ، وللقدرة في تصريف الأعمال وتدبير الأمور .

وقد يستطيع ذوو الخبرة الذين عرفوا أعمالهم بالمرانة أن ينجزوا العمل ، بل أن يتأملوه في تفصياته ، منفردين كل منهم على حدة .  
أما المشاورات العامة وانقطط المرسومة ومراجعة المسائل وعرض الشؤون فإنما تكون على أنها وأحسنها إذا تو لاها ذوو العلم والدراسة .

والإسراف في وقت الدراسة كله ، والإسراف في التزيين بها تكلف وادعاء ، والتعوييل عليها وحدها في تقدير الأشياء هو شنثنة معهودة في الحفاظ والعلماء .

فالدراسة في الواقع تصقل الطبيعة وانطبقة تصقل الدراسة ، وما المركبات المطبوعة إلا ككل ما تنبت الطبيعة محتاجة إلى التشذيب من يد الصناعة والمعرفة .

والدراسة تكيل لنا المعرف كيلا جزافا فهى من جانبها تحتاجة إلى ضابط  
من الخبرة والتجربة .

\*\*\*

✓ إن الأذكياء يستخفون بالدراسة ، والسدج يعجبون بها ، والعقلاء  
يستخدموها ، لأنها لا تؤدى إلى وسائل استخدامها بغير عقل مستقل عنها  
مستفاد من الملاحظة والاستنباط .

ولا تقرأ لتعارض وتجادل ، ولا لتسنم وتستسلم ، ولا لتطرق باباً من أبواب  
الأحاديث والأقوال ، ولكن لتنزن وتفكر وتعيد النظر فيما قرأت .  
ومن الكتب ما يذاق ، ومنها ما يزدرد ، ومنها — وهو أقلها ، ما يمضغ  
ويهضم .

ونفوى ذلك بعبارة أخرى أن بعض الكتب يتصرفها القارئ جزءاً  
من هنا وجزءاً من هناك ، وبعضها يتصرفها القارئ بغير اشتياق أو عناء ،  
وبعضها يستوعبه القارئ جمِيعاً بما في وسعه من جلد ومثابة وانتباه .

كذلك من الكتب ما تنبع عنك غيرك في الإللام بعضا مينه واقتباس  
شواهد ومحatarاته ، وهي من الكتب المرجوحة في القيمة والمرتبة الفكرية .  
وما زال من دأب الكتب المستقطرة أن تشبه السوائل المستقطرة التي لاطعم  
لها ولا نكهة .

إن المطالعة تنشئ الرجل التم ، والمشاورة تنشئ الرجل المستعد ،  
والكتابة تنشئ الرجل الحكم ، ولهذا يحتاج الرجل إلى ذاكرة كبيرة إذا

كان قليل الكتابة ، وإلى بديهية حاضرة إذا كان قليل المشاورة ، وإلى حيلة كبيرة إذا كان قليل القراءة ، فيتسنى له أن يبدي من العلم والمعرفة ما ليس لديه .

\* \* \*

والقراء يقتبسون الحكمة من التواريخ ، والقطنة من الأشعار ، والدقة من الرياضيات ، والعمق والرصانة والجلق والمنطق وقوة العارضة من الفاسفة الطبيعية والعلوم التجريبية .

وما من عقبة في التفكير إلا وفي وسعت أن ترفعها وتذللها بمعالجة الدراسة شأن الفكر في ذلك شأن الجسد ، إذ يعالج النقص فيه بالرياضة والتمرين . فيعالج العروق والمفاصل بكرة المضارب ، وتعالج الرئة والصدر بالرماية ، ويعالج المعدة بالسير الرفيق ، ويعالج الرأس بالركوب ، إلى أشباه ذلك من ضروب العلاج بالرياضة والتمرين .

وعلى هذا النسق يعالج شroud الذهن بالرياضيات ، لأن المشتغل بالرياضة يضطر إلى البدء من أول المسألة إذا شرد ذهنه ولو لحظة قصيرة .

كما يعالج العجز عن التفرقة بين الأشياء بتتابعة الفطاحل المتبحرين من علماء الكلام لأنهم يشقون نغير الحبة شقين !

و كذلك يعالج ضعف الاستدلال واستحضار الأمثلة والشواهد بدراسة قضايا المحامين ، وقس على ذلك كل قصور في الذهن فهو ميسور العلاج برياضة ذهنية من هذا القبيل .

## الإِلْهَاد

لأهون علىَّ أن أصدق جميع الأعاجيب التي في كتب الأولين وفي التمود والقرآن من أن أصدق أن هذه البنية الكونية خلو من العقل . وأرى أن الله لم يخلق قط معجزة لاقناع الملحدين ، لأن خلقته العامة حرية أن تقنعهم إن كان بهم مقنع .

والحق أن قليلاً من الفلسفة يجذب بالإنسان إلى الإلحاد ، ولكن التعمق في الفلسفة يردد العقول إلى حظيرة الإيمان .

وإذا وكل العقل بالأسباب الثانوية وهي مبعثرة لا تناسق بينها وقف هناك أحياناً ولم يتتجاوزها إلى ما وراءها .

ولكنه متى لمح التسلسل بين حلقاتها والاتصال بين أجزائها لم يكن له بد من اللیاذ بالقدرة الخالقة والحكمة الالهية .

إلا بل يأتي الدليل على صدق الإيمان من أكثر المدارس الفلسفية عرضة للاتهام بالإلحاد ، وعني بها مدرسة ليوبس <sup>(١)</sup> وديغريطس وابيقرور . ولأن يقال إن العناصر الأربع المترتبة والعنصر الخامس الذي لا يتغير <sup>(٢)</sup> تستغن عن الله بما فيها من قدرة التألف والتركيب — ذلك أدنى إلى القبول من

(١) هذه هي المدرسة الفرنسية التي تقول بنشوء الكون من توحيد العناصر للذرات المادية ، وقد راجت تعاليمها في القرن الخامس قبل الميلاد

(٢) يريدون الأثير

أن يقال إن هذا الجيش الذي لا يحصى من الذرات الصغيرة ينتظم على هذا الوضع الجميل بغير قيادة إلهية .

والتنزيل يقول : « إن الأحق قال في نفسه أن لا إله » ولم يقل إنه فكر في نفسه .

فإنه ليه جس بها على هواه ولكنه لا يستطيع أن يؤمن بها حقاً وصدقأً أو يبلغ بها من عقله مبلغ الإتقان . وما من أحد ينكر وجود الله إلا أولئك الذين يوافقهم أن يكون الله غير موجود .

ولا يظهر من شيء من الأشياء أن الإلحاد على الشفاه وليس في صميم القلوب كما يظهر ذلك من لفظ الملحدين حين يتحدثون برأيهم كأنهم ضعفوا عن احتماله في قراره أنفسهم فهم يبغون القوة عليه من موافقة الآخرين .

وأكثر من ذلك أن ترى الملحدين يسعون في جمع المریدين حولهم كما ينبغي للطوائف المؤمنة ، وأكثر من هذا وذلك أنهم يختتمون التضحية في سبيل الإلحاد ولا ينكصون عنه . فما بالهم يشقون أنفسهم إن كانوا يحسبون حقاً أن لا إله ؟

ويعزى إلى أبيقور أنه كان يتلوخى المصانعة بما لا يعييه حين قرر ما قرر عن الطبائع المباركة التي تستوفى متعتها دون التفات إلى حکومة العالم العليا . ويزعمون أنه كان يداور ويراغب وهو في سريرته لا يؤمن بوجود الله . ولكنه على التحقيق مظلوم فيما اتهم به لأن كلامه نبيلة قدسية إذ يقول :

« ليس من الرجل أن تذكر أرباب العامة ، وإنما الرجل أن تعزو أقوال  
ال العامة إلى الأرباب ». .

فلو كان أفالاطون قائل هذه الكلمات لما زاد . وإنه وإن بلغت به الثقة  
أنه ينكر التدبير لم تبلغ به القوة أن ينكر الطبيعة .

وقد اتخذ أقوام كهنود أمريكا الأسماء لأربابهم الخاصة وإن لم يتخذوا  
اسمًا واحدًا لله » . فهم على دين الوثنين الأقدمين حيث كانوا يدعون من  
أربابهم جوبتر وابولو ومارس ولا يدعون اسم الله الأعظم . ويؤخذ من  
ذلك أنه حتى القبائل البربرية تدرك الفكرة وإن لم تصل إلى متسع آفاقها .  
فكأنما اجتمع على ادحاض الملحدين أعرق الناس في الهمجية وأقدر  
الفلسفه على الفهم والنفاد إلى الحقيقة .

وإن الملحدين المفكرين لقليلون . تلقى منهم دياجوراس وبيون ولوسيان  
وواحدًا هنا أو هناك ، ولكنهم مبالغ في أمرهم . . . إذ كان الناس يحسبون  
كل من ينكر رباً خاصاً أو عقيدة خاصة من الملحدين .

أما كبار الملحدين فنافقون لا يزالون يمسون القدسيات بغير شعور حتى  
ينتهي بهم الأمر إلى فساد الضمير .

ومن دواعي الإلحاد كثرة الشيع في الأديان . فان شيعة من الشيع الكبيرة

(١) دياجوراس من فلاسفة ميلوس في القرن الخامس قبل الميلاد وقد نقى من أئتها  
لإلحاد ، وبيون كان يسمى بيون الكافر وعاش في القرن الثالث قبل الميلاد ، ولوسيان  
مات سنة ١٩٠ للميلاد واشتهر بالتجذيف .

عسية أن تلبي حماسة العقيدة في قلوب الشيعة الأخرى . أما الشيع الكثيرة فمجلبة للشك والإلحاد .

ومن دواعيه فضائح رجال الدين حين يبلغ من سوء حالم أن يقال فيهم كما قال القديس برنارد « كانوا في القدم يقولون كيما يكون الشعب يكون قسيسorum . أما اليوم فيليس هذا مما يقال لأن الشعب خير من القسيسين » .

وداع ثالث للإلحاد تعود بعض الناس ألا يتورعوا عن التهزة بالشاعر المقدسة فلا يزال ذلك دأباً لهم حتى يتصف في نفوسهم بحبة الدين .

وإذا شاع التعلم — ولا سيما في أيام الرغد والرخاء — فذلك داع آخر من دواعي الإلحاد . لأن أيام العسر والمحنة تلوذ بعقل الناس إلى حظيرة الدين ولتعلم أن الذين ينكرون الله يهدموه كرامة الإنسان . إذ كان الإنسان بجسده قريباً من الحيوان ، فإن لم يكن بروحه قريباً من الله فهو مخلوق لئيم خسيس .

كذلك يهدم من ينكرون الله مروءة الإنسان وما في طبعه من سمو وشرف ، ولنراقب ذلك في مثال الكلب وما يتمثل فيه من الكرم والشجاعة حين تشمله رعاية مولاه ، وهو عنده بدليل من الإله ، أو طبيعة عليا بالقياس إليه . وما كانت لتخامر مخلوقاً مثله تلك الشجاعة لولا اعتماده على طبيعة خير من طبيعته تكلاه وترعاه .

والإنسان على هذا المنوال يستجمع القوة واليقين الذي لا قبل للطبيعة الآدمية به حين يركن إلى العناية الإلهية والرعاية السماوية .

فالإلحاد وهو خلة بغيضة من شقى الوجوه يزداد بغضاً بهذه الجناية التي تحرم الطبيعة الآدمية وسائل الترفع عن ضعفها والسمو على ضعفها .  
وشأن الأفراد في ذلك شأن الأمم والأقوام . وما تناهت النخوة بالرومة إلا من ذاك كما قال شيشرون وهو يخاطب أبناء قومه : « سادتي . إننا نكبر أنفسنا ما نشاء ، ولكننا على أية حال لأنفوق الإسبان في الكثرة ولا الغالين في القوة ، ولا القرطاجيين في الخيلة ، ولا الأغريق في الفن ، بل لا نفوق الإيطاليين واللاتين في الغرام الفطري بهذا الوطن وهذه الأمة ولكننا في التقوى أو الحاسة الدينية ، أو في تلك الحكمة الخاصة التي ترجع بتدير جميع الأشياء وهذايتها إلى العناية الإلهية — نحسبنا قد تفوقنا ولاريـب على جميع الأمم وجميع الأقوام »

### الظن

الظنون بين الأفكار كالخلفافيش بين الطيور ، لا تطير إلا في غسق المساء .  
ومن الحق أن تكبح أو تراقب على حذر ، لأنها تعم على العقل وتضيع الأصدقاء ، وتعطل العمل فلا يجري في مجراه على استقامة وسهولة .  
وهي تغري الملوك بالطعنـان والأزواج بالغيرة والحكماء بالتردد والوجوم ، وهي عيوب في الرؤوس لا في القلوب ، لأنها تتسلل إلى أعوی الطبائع كما رأينا في مثال هنري السابع ملك هذه البلاد . فلم يكن قط رجل أقوى منه ولا أميل منه مع الظنون ، وذاك الذي يضم بعض العصمة فلا ينجم من

الفلن إلا اليسير من الأضرار ، لأنه لا يؤخذ على علاجه ولا يقبل إلا بعد امتحان وترجيح .

ولكنه سريع التكشن في الصبانع التي يملكتها الخوف ، ولا شيء يدعو إلى الإفراط في الفلن من الإقلال في العلم اليقيني ، فمن المتس دواء للفلن فليتمسه في زيادة العلم واستقصائه ، ولا يقنع بكظمه والسكوت عليه . وماذا يعني الناس يا ترى ؟ أليسون أولئك الذين يستخدمونهم أو يعاملونهم قدسيين وملائكة ؟ أيخفي عليهم أنهم ينشدون مآربهم ولياناتهم ويخلصون لأنفسهم فوق إخلاصهم لغيرهم ؟

خير ما نتكلف به من جحاج الفلنون ونردها به إلى الاعتدال أن ننظر إليها كأنها صادقة لا غرابة فيها وأن نصدقها كأنها كاذبة لا دليل عليها . ومن حسب الفلنون صدقاً كان ذلك أخرى أن يمنع ضررها ويسقه بالحيلة والوقاية .

\*\*\*

إن الفلنون التي يلفقها الذهن طنين . أما الفلنون المصطنعة التي تنفتحها في الرؤوس همسات التامين وأراجيف الوشاة فهي حمة لاسعة . وخير ما يصنع في هذه الحالة أن يعمد الظان إلى الصراحة فيواجه التام بنم ينم عليه ويعرف إذن من حقيقة الأمر ما غاب عنه ، ويتصدم التام فلا يعود إلى الوشاية والاختلاق .

إلا أنها خطة لا تحمد مع السفلة والوضعاء ، لأنهم إذا انكشفوا بالتهمة

لم يخلصوا قط بعد ذلك . والايطاليون يقولون في أمثالهم : « إن الاتهام يحل من عهد الولاء » . . . كأنما الظن يبطل دواعي الاخلاص وهو في الواقع قين أن يمهد لها سبيل التبرئة والانتصار .

### الخرافة

لأن يتجرد الانسان من كل فكرة عن الله خير من أن تكون له فكرة سيئة فيه . لأن الأولى نقص في العقيدة أما الأخرى فهي ذم ومعابة . فالخرافة عيب في حق الذات الإلهية .

وقد أحسن بلوتارك حين قال « أحب إلى كثيراً أن يقول الناس لم يوجد قط إنسان يدعى بلوتارك من أن يقولوا إنه وجد وكان يا كل أولاده عند وضعهم ! » كما يتحدث الشعراة عن زحل في الأرباب .

والعيوب في الله أعظم ، فالخاطر فيه أعظم على الناس .  
إن الإلحاد يدع للعقل سبيلاً إلى تأمل الفلسفة والتقوى الطبيعية والمبلاة بالقوانين والسمعة ، وهي صالحة لهدايته إلى ضرب من الفضيلة الظاهرة وإن لم ينتفع بهداية الدين .

ولكن الخرافة تنزع هذا كله وتسسيطر على العقول ، ولم يحدث قط من أجل هذا أن اضطررت دعائيم الدول من أجل الإلحاد لأنه يفتح أعينهم لأنفسهم ولا يعودوها . وقد كانت الحضارة مستقرة في بعض العصور الجانحة إلى الإلحاد كما كان عصر القيسار أوغسطس بين الرومان .

أما الخرافه فقد طالما أقلقته الدول وطغت على جوانب الحكومة  
بأجمعها فعطلتها .

وصاحب السلطان في الخرافه هو الشعب الجاهل والحكماء تبع له في  
هذا السبيل ، ففي تعكس وضع الأمور وتقلب عمل العقول .

وقد قال بعض الكهان بحق في مجمع ترنت حيث شاعت آراء علماء  
الكلام<sup>(١)</sup> : إن علماء الكلام هؤلاء يشبهون الفلكيين الذين يرسمون  
الأفلاك والمدارات ولمراكم للسيارات والكونوكاب لتفسير حركاتها حيث  
لا وجود في الخارج لتلك الرسوم ، وكذلك علماء الكلام قد رسموا في عالم  
الدين طائفة دقيقة من الشعائر والمعالم لتسير مهمة الكنيسة .

وتنجم الخرافه من عناصر كثيرة منها المخالف والمراسم الرافهة ، ومنها  
الإفراط في مظاهر التقوى الموهنة ، ومنها الاسراف في تعظيم الموروثات  
القديمة التي تقل لا محالة على كاهل الكنيسة ، ومنها احتيال رجال الدين  
لمنافعهم الخاصة ومحاطتهم بالشخصية ، والغالبة في المقاصد الحسنة التي تفتح  
الباب للبدع والأفانيين المستحدثة ، وإشراك التخمين الآدمي في الحكم  
الربانية مما هو خليق أن يضلل الخواطر ويبليل الأذهان .

ومن عناصر الخرافه عصور البربرية وبخاصة تلك العصور التي يرهقها  
العسر والبلاء .

(١) سينات علماء الكلام لأنهم يشبهون علماء الكلام في الثقافة العربية ، ومن  
أمثالهم توماس أكويناس .

وآخرفة السافرة شئ مشوه مسوخ .

ومما يزيد في تشويه القرد أنه يشبه الإنسان ، وكذلك شبه الخراقة بالشاعر الديني يزيدوها مسخاً على مسخ وتشويها على تشويه .  
واللحم إذا فسد تولدت منه الديدان الصغيرة ، وكذلك الشعاعر الحسنة إذا فسست تولدت منها تلك الشعوذات الصغيرة والتقاليد المسنة التي لا طائل وراءها .

ومن الخراقة ما يدعوه إليه اجتناب الخراقة ، وذلك حين ينزع الإنسان الخراقة فيغلو في انزاعها .

ولهذا وجوب الحذر في هذا الباب كما وجوب الحذر في كل تنظيف وانتقاء ثلثا يذهب الحسن مع القبيح فلا يبقى هذا ولا ذاك ، كما يتفق كثيراً حين يتصدى الشعب لمهمة الإصلاح .

## الجمال

الفضيلة كالجوهر النقيس ، أجمل ما يرى في التركيب البسيط ، ولا شك أن الفضيلة ترى على أحجلها في الجسد القويم الذي لم تهزه رقة الملامح والسمات ، والذي يغلب فيه وقار السمت على وسامة الصورة . قليلاً ما يكون فرط الجمال مقرضاً برجحان الفضيلة . كأنما الطبيعة كانت وهي تنشيء أصحاب الجمال الرائع في شاغل باقانه واجتناب الخطأ في صنعه عن تحري الكمال في غير هذه المزية .

ومن ثم يبدو عليهم الصقل والتهذيب وقلما يبدو منهم عظم المقدرة وعلو  
الهمة . فيملكون زمام السلوك ولا يملكون زمام الفضيلة .

على أنها قاعدة لا تطرد في جميع الأحوال ، فقد كان أغسطس وتيتوس  
قباسيوس وفيليب الجيل ملك فرنسا وادوارد الرابع واميرالصفوى  
جميعا من أقدر الرجال ومن أجلهم في زمانهم .

والتعبير في المجال مقدم على اللون والرشاقة فيه مقدمة على التعبير ،  
بحيث يكون أجمل المجال ذلك الجانب الذى لا تقوى الصور على تنبيله ،  
بل لا تستوعبه العين لأول نظرة .

وما من مجال فائق قط يخلو من غرابة التناسب بين أجزائه ، ولا ندرى  
لماذا أى المصورين أسفخ وأهزل في فنه : زيوكس اليونانى أو البرت  
دورر الألماني . فذاك يعمد إلى النسب الهندسية في تصويره ، وهذا يجمع  
شتى المحسن من الوجوه المختلفة ليتنافس منها تصوير وجه واحد . فلا يستحق  
صنفهم الأعجاب من غيرهم فيما أرى ، وإنما المصور كالموسيقى حين يستهوي  
الإسماع بوحى روحه وإلهام سليقته لا بتوفيق الأنعام من القواعد والأوزان  
وقد تلح العين وجها تتأمله قصة قصة فلا ترى في كل قصة منه  
ما يروق ويونق ، ولكنه مع هذا في جملته رائق الحيا وسيم الطلة .

وإذا صر ما قيل من أن قوام المجال رشاقة الحركة فلا عجب أن ترى  
الناس مع السن يزدادون في السمت والوسامة ، كما قيل في المثل القديم :  
جيبل خريف الجيل .

فالسمت في الشباب لا يباح بغير تجميل ومحاوزة ، والسمت فيه مدين  
لسن الشباب .

والجمال بعد كفالة الصيف يسرع إليها العطب ولا يقسم لها الدوام ،  
ويتفق كثيراً أن يقود الشباب إلى العرادة ويمثل باتزان الشيخوخة ،  
ولكنه مع هذا يزيد بهاء الفضيلة ويحجب دمامنة الرذيلة حين يصان عن  
الابتذال .

### الانتقام

الانتقام ضرب من العدل الأبد الجروح ، كلما هبمت عليه طبيعة الإنسان  
وجب على القانون أن يمحوه ويقتله . فأن العدوان الأول لا يتجاوز أن  
يكون اساءة إلى القانون . أما الانتقام لنذك العدوان فهو يقطع عمل القانون  
وينزع وظيفته من بين يديه .

والمتقم ند للمعتدى عليه ، ولكن المسامح الغفور أعلى منه وأكرم ،  
ومازال من شأن الأمراء أن يهبوا العفو والغفران . وقد قال سليمان الحكيم :  
« من مجده الإنسان أن يمر بالاساءة من الكرام » .

وما مضى فات ولا يعود . وحسب العقلاء ما يشغلهم من شؤون الحاضر  
والمستقبل ، وإنما يبعث في حق نفسه من يعنيها بما مضى من أوقاته وشئونه  
وما من أحد يبغى أن يسيء حباً للمساءة ، وإنما يسيء المسيء طليباً

لمنفعة أو مسحة أو رفعة . فما بالى أغضب على انسان لأنّه يحب نفسه فوق حبه إياتي ؟ أما الذى يسى ، لأنّه مطبوع على الإساءة فالغضب منه أعبّ ، لأن مثله كمثل الشوك الذى يخدش ويطعن لأنّه لا يحسن غير ذلك .  
إن أدنى الانتقام إلى القبول لذاك الانتقام للإساءات التي لا يصلحها القانون . ولكن على المتنقم في هذه الحال أن يجعل انتقامه كذلك بحيث لا يعاقب القانون عليه ، وإلا كان عدوه راجحاً عليه ، وقد بادله واحدة باثنتين !

ومن الناس من إذا انتقمو أحبوه أن يعرف غريمهم من أين جاءته النسمة ، وهو أدنى إلى الكرم والنخوة . إذ لا تكون غبطة المتنقم بمحضر الضرر بل يحمل غريمه على الندم . إلا أن الطبائع اللثيمة الماكنة ترسل انتقامها كالسموم الذي ينطلق في الظلام .

وقد كانت لكوسموس دوق فلورنسة كلمة يائسة يقولها عن أصدقائه الخونة كأنه يرى أن أشباه هذه الأخطاء لا تقبل الغفران ، فكان يقول : « إننا أمرنا بأن نغفر لأعدائنا ولم نؤمر بأن نغفر لأصدقاءنا » .

ولكن سجية أيوب قد ارتفعت إلى نعم أجمل وأفضل حين قال : أنا أخذ من يد الله ما يسر ولا نرضى أن نأخذ منها يسوء . وهكذا يكون القول في الأصدقاء على قدرهم .

ومن المحق أن الرجل الذى يفكّر في الانتقام يبقى جراحته مفتوحة دامية وهي لولا ذلك أخرى أن تندمل وتبرأ .

والانتقام العام على الأرجح مقرن بال توفيق ، كالانتقام لموت قيصر وبرتيناكس وهنري الثالث الفرنسي<sup>(١)</sup> وغيرهم كثيرون .  
أما الانتقام الخاص فالأمر فيه على خلاف ذلك ، لأن الرجل المخود الذي لا يصفح يعيش عيشة السواحر بين الأذى والكيد والأساء .

### الشدة

كانت كلمة عالية من سنيكا على نمط الحكماء الرواقيين حيث قال : « إن حسناً الرخاء موضع رغبة . أما حسناً الشدة فموقع إعجاب ». والمعجزات — إذا كانت هي السيطرة على الطبيعة — فهي إذن أظهر ما تكون في أيام الشدة والبلاء .

وأعلى من تلك الكلمة — أعلى جداً مما ينتظر من وثني — قوله : « إن العظمة الحقيقة أن يكون لك ضعف إنسان ومنعه إله »

وإتهاها الكلمة أحق بالشعر المنظوم حيث توسيع هذه المبالغات . وقد شغل الشعراء حقاً بهذا المعنى . وهو المحظوظ في تلك الأسطورة التي لا تخلي من سر وتعذر من أقرب الأساطير إلى روح المسيحية ، ومعنى بها أسطورة هرقل حين ذهب لاطلاق بروميثيوس<sup>(٢)</sup> فعبر البحر الالجي في قدرة من

(١) يقصد باكون أن الذين انتقموا لهؤلاء عاشوا موقعين بعد ذلك .

(٢) في أساطير اليونان أن بروميثوس قبس النار من السماء لخدمة الآدميين بغزارة الأرباب عن ذلك بتقييده إلى صخرة تنتشه عليها الطيور الجوارح ، وهو يمثل الطبيعة الأدية في طموحها إلى علويات السماء .

خار . وكانت تتمثل هذه الأسطورة عزيمة المسيحي الذى يعبر أمواج هذه الدنيا في زورق واهن من اللحم والدم .

ومنهبط من شاهق المبالغات فنقول إن فضيلة الرخاء هي الاعتدال وفضيلة الشدة هي الصبر والعزم الجليل ، وهي في مراتب الأخلاق أسمى وأشبه بالبطولة .

والرخاء بركة العهد القديم . أما الشدة فهي بركة العهد الجديد الذى هو طبقة من هداية الله أرفع ، ومن وحي الله أوضح وأصدق .

على أنك — حتى في العهد القديم — تسمع من مزامير داود نوح المآتم كما تسمع أناشيد الأعراس . وقد كانت عنانة الكتاب بتفصيل محنة أیوب أكبر من عناناته بتمعن سليمان .

وما خلا الرخاء قط من محاذير ومشنوءات ، ولا خلت الشدة قط من سلعة ورجاء .

وقد نتبين العبرة في مصنوعات الوشى والتطرىز حيث نرى أن الفلهارة المفرحة على البطانة القاتمة أسر وأنق من الفلهارة القاتمة على البطانة المفرحة ، وخلقى بهذا أن يطرد في الحكم على مسيرة القلوب كما يطرد في مسيرة العيون .

والحق أن الفضيلة كالعطر النفسي أجمل ما يسطع حين يحرق أو يعرك ، ومن شأن الرخاء أنه أصلح ما يكون لكشف النحس والرذيلة . أما الفضيلة والعظمة فلا يكشفهما شيء كالحننة والبلاء .

## الموت

يخاف الناس الموت كما يخاف الأطفال ولوح الفلام . ويزداد خوفهم بالآحاديث والروايات كما يزداد خوف الأطفال .  
والتأمل في الموت كأنه «أجرة الخطيئة»<sup>(١)</sup> ومجاز العالم الآخر ورع وصلاح . ولكن الخوف منه — كأنه حق على طبيعة الأحياء — جبن وخور . وقد جاء في كلام رجال الدين عن الموت مزيج من الوهم والغرور ، فأنت تقرأ في بعض كتبهم عن ضرورات الموت أن الإنسان قين أن يعرف ما فيها من الألم إذا أصيب في طرف أصبعه . فيقيس عليه أم الجسم كله حين يعمه الفساد والانحلال . مع أن الموت كثيراً ما يحمل بالإنسان وأمهاته من أم جارحة من الجوارح ، وليس ألم الأعضاء أسرعها حساً . بلحقيقة الأمر أن حواشى الموت أرهب من الموت نفسه كما يفقه من هو فيلسوف وعالم بطبعائ الأشياء . فان الأنين والاختلاج وبكاء الأخوان ولباس الحداد ومشهد الجنائزة وما شابهها هلى التي تظهر لنا الموت في ذلك المظهر المزعزع المرهوب .

وتحقيق بالالتفات أنه ما من سورة في نفس الإنسان إلا وهى كفؤ بل غالبة للخوف من الموت . فلا يمكن الموت إذن ذلك العدو المرهوب حيث يكون الإنسان في هذه الصحبة — صحبة السورات النفسية — التي تتبع له مناجزته والغلبة عليه !

(١) كلمة الرسول بولس

فَالانتقام يغلب الموت ، والحب يستهين به ، والشرف يتطلع إليه ، والحزن يطير إليه ، والخوف يذهب عنه . بل نحن نعلم من تاريخ العاشر « أتو » أَن كثيراً من الناس قتلوا أنفسهم حنواً ورحمة حين ذبح مليكهم نفسه وهم من أصدق رعاياه .

ويضيف « سنيكا » رونقا إلى المعنى حين يقول : « قد يموت الرجل وليس بشجاع ولا بائس . إنما يموت سامة من حياة يكرر فيها الشيء بعد الشيء مرات » .

ومما هو أجدل مما تقدم بالافتراضات أن نلاحظ ضآلة ما يحدّثه الموت من التغيير في جأش بعض المحتضرين الذين يظلون على حالم من الثبات إلى الرمق الأخير . فات أوغسطس وهو يحيي زوجته قاثلا : « ليفيا ! تذكرى حياتنا الزوجية وعيشي واسعدى » .

ومات طيبريوس كما قال المؤرخ تاسيتس وهو يهبط في قوة الجسد ولا يهبط في قوة الدهاء والمواربة . ومات فسباسيان مازحاً وهو يجلس على المقعد قاثلا : « أحسبني ساصير إلهاً » . ومد غلباً رقبته وهو يصيح بالجلاد : اضرب إن كان في ذلك خير لأمة الرومان ، وقال ستيموس سقراط : انظر هل يبقى لي ما أعمل ! إلى كثير من أمثال ذلك .

ولقد غلا الرواقيون في العناية بأمر الموت حتى ضاعفوا الرهبة منه بكثرة التأهّب له والعناية به . وأحسن من ذلك أن يقال إن الرقدة الأخيرة تحسب

من نعم الحياة ، ومن الطبيعي أن يموت الإنسان كما يولد . بل ربما كان كلامها للطفل الصغير على درجة واحدة من الألم .

إن الذى يموت في مسعى مجد حيث لكانى يبحـر في حـية الجـهـاد لا يحس سـاعة الـجـرـح بـأـلـمـهـ . وـمـنـ شـمـ يـسـتـطـعـ العـقـلـ المـسـتـغـرـقـ فـيـ الـعـمـلـ النـافـعـ أـنـ يـتـجـنـبـ مـخـاـوـفـ الـمـوـتـ . وـصـدـقـنـىـ أـنـ أـعـذـبـ الـأـنـامـ لـهـ نـغـمةـ الـمـشـدـينـ : «ـ الـآنـ تـظـلـلـ عـبـدـكـ يـاسـيـدـ حـسـبـ قـوـلـكـ بـسـلـامـ »ـ حـيـنـاـ يـلـغـ الـإـنـسـانـ غـايـةـ مـسـعـاهـ وـيـحـقـقـ الرـجـاءـ فـيـهـ .

وـمـنـ مـزـاـيـاـ الـمـوـتـ أـنـ يـفـتـحـ الـبـابـ لـلـذـكـرـ الـحـسـنـ وـيـخـمـدـ جـذـوـةـ الـحـسـدـ كـاـقـيلـ : إـنـكـ سـتـحـبـ حـيـنـ تـمـوتـ .

### حكمة المعاش

#### « أو حـكـمـةـ الـمـرـءـ لـنـفـسـهـ »

الـنـلـةـ مـخـلـوقـ حـكـيمـ فـيـ شـؤـنـ نـفـسـهـ ، وـلـكـهـ خـبـيـثـ فـيـ شـأنـ الـبـسـانـ أوـ الـحـدـيقـةـ ، وـكـذـلـكـ الـحـكـماءـ مـنـ النـاسـ فـيـ أـمـورـ أـنـفـسـهـمـ يـهـدـرـونـ الـمـصـالـحـ الـعـامـةـ فـيـ سـبـيلـهـاـ .

وـالـوـاجـبـ أـنـ تـقـسـمـ بـيـنـ حـبـ النـفـسـ وـحـقـوقـ الـجـمـعـ قـسـمةـ رـشـيدةـ ، وـلـيـكـنـ مـنـ صـدـقـ إـخـلاـصـكـ لـنـفـسـكـ أـلـاـ تـكـوـنـ غـاشـاـ لـغـيرـكـ وـلـاـ سـيـاـهـ الـمـلـكـ وـالـوـطـنـ .

وـإـنـ لـحـورـ ضـئـيلـ أـنـ يـدـورـ عـلـىـ إـلـاـنـسـانـ كـلـهـ حـولـ أـثـرـتـهـ وـهـوـاهـ . تـلـكـ تـزـعـةـ أـرـضـيـةـ لـاـ تـعـرـفـ غـيرـ مـرـكـزـهـ ، عـلـىـ حـيـنـ تـدـورـ الـكـائـنـاتـ الـتـيـ هـاـ مـنـ قـبـلـ السـمـاءـ جـمـيعـاـ حـولـ كـائـنـ آخـرـ تـنـتـحـرـ مـوـافـقـتـهـ .

والرجوع بكل شيء إلى «الذات» خصلة ترتفى من الأمير المالك لأن ذاته في الواقع ليست بذاته وكفى . وإنما يعود خيره وشره على حظوظ الأمة بأسرها .

أما أن تكون هذه الأثرة في نفس رجل من رعايا الملك أو خادم من خدام الجمهورية فذلك هو الشر الموبق ، إذ ما من قضية تم بيديه في هذه الحالة إلا وجهها إلى وجهته التي تختلف كثيراً لا محالة عن وجهة سيده وحكومته .

ولهذا وجب على الأمراء والحكومات أن يختاروا أعونتهم من غير أصحاب هذا الخلق إلا أن تكون وجهتهم التي يخدمونها تالية في اعتبارهم للوجهة العامة . فما يضاعف الشر أن خلق الأثرة في الأعون يخل بحدود التناسب كل الإخلاص ، لأن تقديم مصلحة التابع على مصلحة المتبوع فيه الكفاية من الإخلاص بتناسب الأمور ، فإذا تمادي به الشطط حتى يجعل مصلحته الصغيرة مقدمة على مصالح سيده الكبير فذلك هو النهاية في قلب الأوضاع .

وتلك هي حال أعون السوء من الولاة والخزنة والسفراء والقادة وغيرهم من خونة الموظفين والمستخدمين الذين ينقادون لماربهم ومنافساتهم ويهدرون في سبيلها أهم المصالح الموكولة إليهم من سادتهم ، وهذا فصلاً عن أن النفع الذي يأخذونه شبيه بأقدارهم وأن الفرر الذي يبذلونه في لقائه شبيه بأقدار أولئك السادة ، ويصدق فيهم حينئذ أنهم كالذى يحرق البيت كله ليشوى على الحريق بيسارات لطعامه .

ومن العجب أن أمثال هؤلاء يظفرون أحياناً بالحظوظة عند سادتهم ، لأنهم يصررون همهم كله إلى مرضاة السادة ومنفعة أنفسهم ، وينسون مصلحة العمل في سبيل هذين الغرضين .

وعلى هذا يقال إن حكمة المرء لنفسه شيء معيب ، وفيه مشابهة لحكمة الجرذان التي تستوثق من بغر المنزل قبل سقوطه ، أو حكمة الثعلب الذي يطرد السرعوب <sup>(١)</sup> الذي يأويه في جحره ، أو حكمة التمساح الذي يذري الدمع وهو يلتهم فريسته !

وتجدر بالتنبه إليه هنا أن أولئك الذين يصفهم شيشرون بأنهم « محبو أنفسهم بغير مزاحم » هم من وجوه عدة تعسون ، يضخرون بكل شيء لإسعاد حظهم ثم يصبحون في نهاياتهم ضحية نزوة من نزوات الحظ القلب الذي خيل إليهم أنهم قبضوا على جناحيه .

## المكر

المكر في عرفنا ضرب من الحكمة العسراً أو الحكمة العرجاء ، والفرق كبير بين رجل حكيم ورجل ماكر ، ولا يعني الفرق في النزاهة وحسب ، بل تتجاوزها إلى الفرق في المقدرة والكفاءة .

(١) اسم الحيوان بالإنجليزية Badger وهو كما جاء في معجم الحيوان للدكتور ملوف « من فصيلة السراعيب . . . موطنها أوربة وجنوب آسيا . . . ولا وجود له في أفريقيا وجزيرة العرب . وهو الحيوان الذي يصنع من شعره شعيرات للحلقة من أجود الأصناف »

وقد يحسن الرجل تنضيد الورق ولكنه لا يحسن اللعب ، وعلى هذا النحو يحسن الرجل الدس والنكيدة وهو فيها عدا ذلك عاجز ضعيف . ولنعلم أن فهم النفوس شيء وفهم المسائل والأمور شيء آخر ، فكم من رجل ذي حظوة مع الناس لا يضطعن بعمل كبير ، وهو في الغالب نمط الرجال الذين درسوا الناس فوق دراسة الكتب والعلوم . وأمثال هؤلاء هم أصلح للحيلة والمداراة منهم للمشورة والنصيحة ، ولا يصلحون مع ذلك إلا في البيئات التي درجوا عليها فلا يلبثون أن يصلوا الطريق إذا وضعهم بين رفاق غير رفاقهم ومعشر غير معاشرهم ، ومن ثم لا تصدق عليهم كله الأول<sup>(١)</sup> الذي قال : « إن أردت أن تعرف الأحق من الكيس فارسلهما عاريين وانظر ماذا يصنعان » .

وإنما هؤلاء المكراء كالبائع الطواف الذي يلتفق في تجارتة البخسة بين بعض السلع الصغيرة ، فليس من العسير أن تفضح هنا سر بضاعتهم المزاجة . فمن ضروب المكر أن تطيل النظر بعينيك إلى من تحدثه على دأب اليهوديين ، وكأنى من عاقل له قلب مكتون وطلعة صافية ! وقد يحدث ذلك بالإغفاء أحياناً في حياة ووداعة كدأب اليهوديين كذلك .

ومن ضربه حين تكون حريراً على بلوغ مأرب هام أن تلبي من لديه هذا المأرب بأحاديث أخرى في غير هذا الصدد لكيلا يتيقظ للاعتراض والمناقشة . وقد عرفت مستشاراً من أمراء السر لم يمثل قط بين يدي الملكة

(١) تنسب هذه السكامة إلى الفيلسوف أرسيتيبس Aristippus

الичесابات لتوقيع بعض الأوراق إلا بدأ الحديث في معارض شتى من أحوال الدولة ليصرف اهتمامها عن تلك الأوراق .

وشبيه بهذه المواجهة أن تبعث المسائل لصاحب الشأن وهو في عجل لا يتيح له أن ينrum النظر فيما هو معروض عليه .

وإذا أحب أحد أن يعرقل عملاً يتوقع من غيره أن يعرضه على نحو مقبول فعليه هو أن يصطعن الغيرة على إنجازه ويبادر بعرضه على النحو الذي يستوجب إحباطه والنفرة منه .

واعلم أن افتضابك الحديث كأنك همت بقول وعدلت عنه هو من دواعي الفضول في نفس محدثك ويضعف اشتياقه إلى المزيد .

وأجدى لك أن تلقي الكلام بعد سؤالك عنه من أن تتبرع به غير مسؤول ، فعليك أن تطرح محدثك طعاً للسؤال بتغيير سجنتك التي تعودها منك ، فينفتح أمامه الباب لسؤالك عن علة هذا التغيير كاصنع تحيماً « يوم أراد أن يسأل الملك في الأمر الذي يعنيه ، فبدأ مكتداً أمامه على غير مألفه . فبادر الملك إلى سؤاله : « لماذا وجهك مكتداً وأنت غير مرِيض ؟ » .

ويحسن في الأمور الحساسة المسئلة أن ترود الطريق أولاًً بكلام ليس بذى بال ، وتوجل الكلام الخطير إلى أن يأتي عرضاً كأنه غير مقصود . كما صنع نرجس حين قص على العاھل كلوديوس نباً بناء زوجته مسالينا بزوج آخر في حياته هو الشیخ سیلیوس <sup>(١)</sup> .

(١) تزوجت مسالينا من عشيقها سيليوس في حياة زوجها كلوديوس واعتذررت من ذلك بأنها سمعت من المترجمين أن زوجاً لها سيليوس شر مصاب فأحبت أن تتصرف النبوة إلى هذا الزوج دون كلوديوس !

ويحسن في المسائل التي يحب المرأة أن يوارى فيها بواطنه أن يستعير لسان الدنيا ليقول ما يريد . فيقول مثلاً : إن « الدنيا كلها تتحدث بهذا ، وإنه قد شاع على الألسنة كيت وكيت .

وقد عرفت رجلاً كلامه أرسل كتاباً في مسألة تعنيه أضافها إلى ذيل الحاشية كأنها جاءت بغير اكتراث .

وعرفت آخر كلاماً تهياً للكلام تخطي ما يعنيه خاصة ومضى إلى غيره ثم عاد إليه كأنه قد أوشك أن ينساه .

وآخرون يهبون من يقصدونهم فرصة مفاجأتهم وفي أيديهم خطاب أو عمل مستغرب منهم حتى يساقوه إلى البح وبما هم راغبون في بيانه . ومن ضروب المكر أن توحى إلى غيرك بكلام يقوله بدلاً منك ثم تستفيد من نسبته إليه .

وقد عرفت رجلين كانوا يتنافسان على منصب من مناصب أمانة السر عند الملكة اليصابات ، ولكنهما بقيا على وفاق بينهما يتشاروان في المسألة ولا يظهران المنافسة . فقال أحدهما لصاحبه : إن أمانة السر في عهد إدبار الدولة عمل محرج فهو لا يتطلع إليها . فذهب صاحبه يعيد هذه الكلمات مع رفاته ويقول إنه لا يجد باعثاً له إلى طلب أمانة السر في عهد الإدبار . فأسرع منافسه وعني بإبلاغ الملكة هذا الكلام على لسان غيره . فقضبت الملكة أشد الغضب من وصف عبدها بالعهد المدبر ، ولم تكن من ساعتها طريق ترشيح الرجل لتلك الوظيفة .

وفي إنجلترا ضرب من المكر يصطادون على تسميته « بتقليل الترس في الملاة » وخفواه أن يفضي الرجل بكلام إلى مدحه ثم يزعم أن مدحه هو الذي أفضى به إليه . ولا ريب أنه لم من أعن الأمور إذا كان مدار الحديث بين اثنين أن تعرف من منهما المبدئ به ومن المعيد .

ومن أساليب إلقاء الشبهات عند بعض الناس أن يعمدوا إلى ذكرها بصيغة النفي والتلميح ! .. كذلك فعل تيجيلينس *Tigellinus* وزير نيرون إذ التفت إلى برهوس *Burrhus* وقال : « إنني لا أرى موضعًا للخلاف إلا من حيث تمس سلامة الامبراطور » .

ومن الناس من لا يزاولون على استعداد بصنوف من الحكايات والتوادر بحيث لا يؤمنون إلى شيء أو يوعزون به إلا استطاعوا أن يضمنوه حكاية أو نادرة ، فيجمعون بين الاحتراس في الحديث وبين الإفشاء به في قالب يسر سامي .

ويعد من أقانين المكر الناجح أن يصوغ المرء الجواب الذي يريد في قالبه هو وتعبيره . فيقبل التشكيت به من الطرف الآخر .

وأغرب ما يلاحظ أن تراقب بعضهم كم يطول انتظارهم ل الوقت الذي يفوون فيه بطيواهم ، وكم يحومون ويحومون حول الغاية التي يتعمدونها ، وكم يطرون من الموضع البعيدة ليقتربوا من تلك الغاية ... إنه لصبر عجيب ولكن غير قليل .

ويتفق كثيراً أن يؤدى السؤال الجرىء المفاجيء إلى استطارة الإنسان وفتح مغاليقه . ومن هذا القبيل ذاك الذي بدل اسمه وخرج يتمشى ففافله

بعضهم من ورائه وناداه على غرة باسمه الصحيح ، فتنى نفسه واستدار على عجل إليه .

ولأنهاية هذه الأفانين الصغيرة من بضاعة المكررة . وحبداً لو تيسر إحصاؤها جيئاً في سجل محفوظ . إذ ليس أضر بالدول من الاغترار بالمرة وحسبائهم حكام وعقلاء .

على أن بعضهم قد يعرف ضروب المكر ولا يعرف مع هذا مداخلها ومخارجها ، مثلهم مثل الليت الذي حسنت أبوابه وسلامه ولم تحسن حجرة واحدة من حجراته . فتراهم ينتهون إلى حلول مقبولة ولكنهم لا يقدرون على بحث المسائل ومناقشتها . ويروّهم كثيراً مع عجزهم هذا أن يحسبوا من ذوي القدرة على العبث بالآخرين وتسخيرهم ، ويعتمدون على غش الآخرين دون المبالغة بصواب تصرفاتهم . ولكن سليمان الحكيم يقول : « حكمة الذي فهم طريقه وغباوة الجهل غش ... والغبي يصدق كل كلمة والذكي يتنبه إلى خطواته » .

### الفتن والقلائل

رعاية الشعوب أحوج الناس أن يعرفوا علامات العواصف التي تهب على الحكومات وتشيع عند ما تزول الفوارق وتتقارب الأقدار كما تشيع عواصف الطبيعة عند ما يتساوي الليل والنهار . وللدول علامات قبل هبوب العواصف عليها كذلك العلامات التي تشاهد في انطلاق الهواء و gioshan الماء قبل هبوب الأعاصير . وكثيراً ما تندرنا الشمس — كـ

قال فرجيل — بما في الغيب من قلائل هوجاء وحروب خفية .  
ومن تلك العلامات شيوع الحالات والمثالب التي ترمي بها الحكومات ،  
ووفرة الأخبار الكاذبة التي تحوم حول الحكومات وتتلقاها الأسماع بالقبول  
السريع . وقد نسب فرجيل الشهرة أو الإشاعة فقال إنها أخت الجبارة  
والعلاقة ، وإن الأرض أو غرها الغضب على السماء فأخرجت الشهرة  
أو الإشاعة من جوفها وكانت آخر الذرية .

وكأنما الاشاعات بقايا فتن مضت ، وهي في الحقيقة طلائع فتن ستائي  
من عالم الغيب . على أنه قد أحسن التشبيه حيث رأى أن الاشاعات  
والقلائل لا تختلف فيها إلا اختلاف الشقيقة من الشقيق والذكر من  
الأثنى ، ولا سيما حين يصل الأمر إلى الحد الذي يساء فيه الفطن بأجل  
أعمال الحكومات وأدعاهما إلى الرضى والثناء ، وذاك كما قال « تاسيتس »  
إن الشهرة السيئة إذا استعراض أمرها واشتعل لميتها كان سيء الأعمال  
وحسنها على السواء من دواعي المقت والاستيءاء .

ولا يلزم من هذا أن الفتنة تنتهي بالصرامة المفرطة في قمع الاشاعات السيئة  
إذ كانت هذه الاشاعات من علامات الفتنة ، فإن احتقارها في كثير من  
الأحيان ربما كان أدعى إلى انتصاراتها من حيث يطول أجلاها بمحاولة  
القضاء عليها .

وينبغى الارتياب أيضاً في ذلك الضرب من الطاعة الذي تحدث عنه  
تاسيتس حيث قال : « إنهم يؤدون واجباتهم ولكنهم يؤدونها مع هذا  
وبعدم لو ينقدون رؤسائهم ولا ينقادون لهم » .

فإن اللجاجة والاتهام واللغط في حديث الأوامر والتدبرات كلها نوع من نفع النير عن الأعناق ومحاولة العصيان ، ولا سيما يوم يلاحظ أن الذين يدافعون عن الأوامر والتوجيهات يدافعون عنها هامسين هيائين ، وأن الذين يتذمرون منها يعلون إنكارها مجترئين غير حافلين .

وقد أحسن ما يكفي الملاحظة بانتباذه إلى سوء العاقبة إذ يجتمع الأمراء إلى جانب من جوانب الشعب وهم أحجى أن يكونوا آباء جميع أحزابه على السواء . فتكل أشبه الأحوال بحال الزورق الذي يوشك أن ينقلب لنقل السوق فيه على جانب دون جانب ، ومثل ذلك حدث في عهد هنري الثالث ملك فرنسا إذ تحالف مع بعض رعایاه لاستئصال الطائفة البروتستانتية ثم انقلب هذا الحلف عليه بعيد ذلك بقليل . وذاك أن سلطان الملوك إذا أصبح تابعاً لقضية من القضايا وأصبحت هناك قيود أو ثق رباطاً من رباط السيادة الملكية فقد تزعزع مكانهم ووهنت قبضتهم على زمام الأمور .

وعلامة من علامات فقدان الحكومة هييتها أن تجري المنازعات والشحناء علانية وغير تقية ومبالة . فإن حركات عظام الدولة ينبغي أن تجري على مثال حركات الكواكب والسيارات في المذهب القديم ، إذ يرى أصحاب ذلك المذهب أن هذه الكواكب ينبغي أن تسرع الاستجابة لمصدر الحركة الأولى وأن تتحرك هي حركتها الذاتية في رفق وسهولة<sup>(١)</sup> .

(١) يشير بالكون هنا إلى مذهب بطليموس عن مصادر الحركة الفلكية قبل أن يلقيه مذهب كوبرنيكوس

إِذَا شُوهدَ أَن عَضَاءَ الدُّولَةِ فِي حَرْكَتِهِمُ الذَّاتِيَّةِ يَعْنِفُونَ بِهَا ذَلِكَ الْعَنْفُ  
الَّذِي يَنْزَعُ مِنْهُمْ خَشْيَةً مِلْوَكِهِمْ كَمَا قَالَ تَاسِيْسٌ فِتْلَكَ عَلَامَةُ الْخَرْجَةِ مِنْ  
مَدَارِهَا وَاضْطِرَابُ أَمْرِهَا ، وَمَا زَالَ تَوْقِيرُ الْمُلُوكِ هُوَ الْحَزَامُ الْأَلَّى الَّذِي  
يُؤْيِدُهُمْ بِهِ اللَّهُ وَيَحْلِمُهُمْ شَاءَ .

وَعَلَى النَّاسِ أَن يَسْأَلُوا اللَّهَ السَّلَامَةَ كَمَا اضْطُرِبَتْ دَعَامَةُ مِنْ دَعَامَةِ الدُّولَةِ  
الْأَرْبَعُ وَهِيَ الدِّينُ وَالْقَضَاءُ وَالْمُشَورَةُ وَالْخِرَاجَةُ .

وَلِنَدْعُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَلَامَاتِ الْفَتْنَةِ لِنَزِيْدُهُ إِيْضَاحًا فِيمَا يَلِي وَنَأْخُذُ  
أُولَا فِي الْحَدِيثِ عَنْ مَادَةِ الْفَتْنَةِ ثُمَّ بِواعْتَهَا ثُمَّ وَسَائِلِ عَلاجِهَا .

فَأَمَّا مَادَةُ الْفَتْنَةِ فَشَيْءٌ لَا غَنِيٌّ عَنْ دراستِهِ مِنْذُ كَانَ خَيْرُ الْوَسَائِلِ لَا تَقَاءُ  
الْفَتْنَةَ حِيثُّا اتَّسَعَ الْوَقْتُ لَا تَقَاءُهَا أَنْ تَنْزَعَ مِنْهَا مَادَتِهَا . وَنَحْنُ لَا نَعْلَمُ —  
وَالْوَقْدُ حَاضِرٌ مِنْهَا لِلَاشْتِعَالِ — مَتَى تَنْقَدِحُ الشَّرَارَةُ الَّتِي تَلْهَبُ فِيهِ النَّارِ .

وَعَلَى هَذَا نَقُولُ إِنْ مَادَةَ الْفَتْنَةِ عَلَى نَوْعَيْنِ : أَحَدُهَا الْفَاقَةُ وَثَانِيهِما فَرْطُ  
السُّخْطُ وَالتَّذَمُّرُ ، وَقَدْ تَبَيَّنَتْ هَذِهِ الْحَقِيقَةُ مِنْ مَرَاقِبَةِ الْكَثِيرِ مِنَ الدُّولِ  
الْدَّائِنَةِ وَالْأَحْوَالِ الْحَائِلَةِ ، وَقَدْ لَاحَظَ الشَّاعِرُ لُوكَانُ Lucan أَحْسَنَ  
الْمَلَاحِظَةَ طَوَالِعَ الْفَتْنَةِ فِي رُومَةِ قَبْلِ الْحَرْبِ الْأَهْلِيَّةِ ، فَقَالَ : « وَهَكُذا نَجَمَ  
الرَّبَا وَجَمَعَ الْمَغَانِمَ فَضَيَّعَ الْأُمَانَةَ فَالْحَرْبُ الَّتِي يَرْجُو مَنَافِعُهَا كَثِيرُونَ » .

فَالْحَرْبُ الَّتِي يَرْجُو مَنَافِعُهَا كَثِيرُونَ عَلَامَةٌ صَادِقَةٌ لَا تَنْخُطُ « مِنْ عَلَامَاتِ  
الْدُّولِ الَّتِي تَتَحَفَّزُ فِيهَا الْفَتْنَةُ وَالْقَلَافِلُ . فَإِذَا اقْتَرَنَتْ هَذِهِ الزَّعَاجُ الْمَالِيَّةُ

بالضنك وال الحاجة الملحة في الطبقة الفقيرة فالخطر داهم عظيم ، لأن العن  
الثورات ثورة البطون .

أما عناصر السخط والتذمر فهى في البنية السياسية مثلها مثل الاختلاط  
في البنية الجسدية كلاما طفت عليها الحمى في حرارة لا تطيقها .

ولا يكن هم الملوك يومئذ أن يقيسوا الخطر بقدار ما في الشكایة من الحق  
والباطل ، لأن ذلك معناه أن الشعوب تحتمل إلى العقل والرشد وهى في  
أحيان كثيرة تطا على منافعها بقدميها من حيث لا تدرى .

ولا يكن من همهم كذلك أن يقيسوا الخطر بكبر الشكایة التي من أجلها  
يثورون أو صغرنها . فان أخطر الشكایات لتلك التي يربى فيها الخوف على  
الألم كما قال بيته في رسالته : « إن الألم له حدود . أما الخوف فليس  
له حدود » .

وعدا هذا يشاهد في المظالم الكبرى أن الأمور التي تتبلل الصبر تحد  
الشجاعة والجرأة في الوقت نفسه ، وليس الأمر في الخوف والتوجس كذلك  
ولا يخطرن للملوك أن يأمنوا الاستياء لأنه تكرر أحياناً وطال في أحيان  
أخرى دون أن تنجم عنه الفتنة . فإنه لصحيح ولا ريب أن الزويعة  
لاتأتي من كل دخان أو بخار ، ولكنها صحيح كذلك ولا ريب أن الزويعة  
تأتي في النهاية وإن تبدد الدخان حيناً بعد حين . وصدق الأسباب إذ يقولون  
في أمثالهم : « إن الجبل ينقطع أخيراً بأضعف شدة ! » .

أما أسباب الفتنة وبوعتها فهي البدع في الدين والضرائب وتبدل

الشائع والعادات ، وانتهاك الحقوق وحرمات الامتيازات ، والظلم الشامل ، والوفيات ، وتسریع الجيوش واستئثار الطوائف والأحزاب ، وكل ما كان من شأنه في الاصابة إلى الناس أن يجمعهم ويقرب بينهم في قضية عامة . ولعلاج الفتن أصول عامة يمكن الكلام فيها . أما الشفاء الحق فلا مناص من الرجوع فيه إلى المرض الخاص الذي يحسن تركه للبحث والمشورة ولا توضع له الأصول والقواعد العامة .

وأول علاج أو وقاية هو أن تزال بمجمل الوسائل الميسورة مادة الفتنة وهي الضنك والفاقة . ويعتمد في ذلك على حسن الموازنة في التجارة وإحياء الصناعة ومحاربة السُّكُل والبطالة ومنع التبذيد والإسراف بالقوانين الحازمة وتحسين التربة الزراعية واستصلاحها وتنظيم أسعار السلع المتداولة والاعتدال في الفرائض والأتاوات وما إليها .

وت يجب الخطة أولاً لعدد السكان في المملكة – وبخاصة تلك الملك التي لم تستنفذها الحروب – لكيلا يتتجاوز طاقة الانتاج في البلد الذي يحتويهم . وليس المعول في ذلك على إحصاء العدد وحده ، لأن العدد القليل الذي ينفق الكثير قد يستنفذ الموارد قبل العدد الكبير الذي ينفق القليل . وازدياد النبلاء وذوى المكانة على القدر الملائم للعامة وسود الشعب وشيخ أن يصيب الدولة بالفاقة ، ويقال مثل ذلك في زيادة الكهان ورجال الدين الذين لا يضيفون إلى إنتاج الأمة ، وعلى هذا النحو زيادة المشغلين بالعلم والدراسة على القدر الصالح للمنفعة .

ولا يغب عن المذاكرة أيضاً أن الزيادة في ثروة بلد إنما تؤخذ من الأجنبي عنه ، ولا توجد مع هذا إلا ثلاثة أصناف تباع بين أمة وأخرى ، وهى الثرات كـ تخرجها الطبيعة والمصنوعات وجهد العمل والتوصيل ، فإذا انتظمت هذه الموارد فاضت الثروة كما يفيض الجدول من اليابس ، ولا يندر أن يكون جهد العمل وتوصيله مرتبأً في القيمة على المادة نفسها وأجلب منها لغنى الدولة ، كما يشاهد في الأمة الهولندية التي لها من المناجم فوق الأرض مالا نظير له في الأرض كلها .

والسياسة الحسنة مقدمة في هذا الصدد على كل شيء ، فلا يصح أن تجمع ثروات الدولة وأموالها في أيدي قليلة ، فيتحقق في هذه الحالة أن تجتمع الأمة ولديها الوفرة من الزاد . ومن صفة المال أنه كالسماد أصلح ما يكون إذا انتشر ، وسبيل الوصول إلى ذلك أن تبسط يد الرقابة على الربا الفاحش والضياع الواسعة التي تحول من الزرع إلى المرعى ، وما جرى مجرها . وإزالة أسباب السخط يرجع فيها إلى عاملين في كل دولة وها العلية وسواد الناس .

فيثما يكون السخط مقصوراً على فريق منها دون فريق فالخطر غير عظيم ، لأن سواد الناس بطريقهم إلى الحركة مالم يستنفرهم العلية ، ولأن العلية قليلون لا يستقلون بحركة ، اللهم إلا أن يكون سواد الناس على استعداد للحركة بغير تحرير من غيرهم فهناك الخطر الذي لا يملك فيه العلية إلا أن يتبعوا حتى تتدفق الأمواج الثائرة ثم يتوجهوا بعد ذلك وجهتهم (١٠)

وفِي أُخْيَلَةِ الشُّعْرَاءِ أَنَّ الْأَرْبَابَ قَدْ اتَّهَمْتُ يَنْهَا عَلَى تَقْيِيدِ كَبِيرِهَا  
جُوبِيتَرَ ، فَأَشَارَ عَلَيْهِ بِالْأَسْ ، أَنَّ يُرْسَلَ فِي طَلَبِ الْمَارِدِ بِرِيَارِسَ  
لِيَنْجُدَهُ بِأَيْدِيهِ الْمَائَةِ . . . وَهُوَ رَمْزٌ يَدِلُّ الْمُلُوكَ عَلَى مَبْلَغِ السَّلَامَةِ فِي التَّعْوِيلِ  
عَلَى حَسْنِ النِّيَةِ وَالْإِحْلَاصِ فِي السُّوَادِ مِنَ النَّاسِ .

وَالْحَرَيْةُ الْمُعْتَدَلَةُ فِي التَّفْرِيْجِ عَنِ الشَّكَايَاٰتِ وَأَسْبَابِ السَّخْطِ وَالْأَسْتِيَاءِ  
وَسَيْلَةُ طَيْبَةٍ فِي اتْقاءِ الْفَتْنَ ، مَا لَمْ تَجُوزْهُ حَدَّهَا إِلَى الْقَحَّةِ وَالْاجْتِرَاءِ .  
فَانْ حَبْسُ الْأَخْلَاطِ وَرَدُّ الْقَبْحِ إِلَى الْجَوْفِ يَخْلُقُانِ الدَّمَامَلَ وَالْأَدْوَاءِ .

\*\*\*

وَإِنْ دُورَ أَيْمِشِيوسَ<sup>(١)</sup> لِيَصْلَحَ لِپِرُومِشِيوسَ فِي أَحْوَالِ السَّخْطِ وَالتَّذَمُّرِ ،  
إِذْ لَيْسَ ثُمَّةَ عَدَةُ أَصْلَحٍ لِاِتْقَاهَا . فَلَمَّا طَارَتِ الشَّرُورُ مِنَ الْحُقُّ عَمِدَ أَيْمِشِيوسَ  
آخِيرًا إِلَى النَّطَاءِ حَفْظَ الرِّجَاءِ فِي قَرَارَةِ الْحَقِّ وَأَبْقَاهُ .

وَمَا لَمْ رَأَهُ فِي أَنْ اسْتِخْدَامِ السِّيَاسِيَّةِ وَالْمَحاوَلَةِ فِي تَفْذِيْةِ الْآمَالِ وَحْلِ  
النَّاسِ مِنْ أَمْلٍ إِلَى أَمْلٍ هُوَ مِنْ خَيْرِ مَا يَتَّخِذُ تَرِيَاقًا مَانِعًا لِسَمُومِ السَّخْطِ  
وَالشَّكَايَاٰةِ ، وَآيَةً مِنَ الْآيَاتِ عَلَى حَسْنِ تَدِيرِ الْحُكُومَةِ وَسَدَادِ تَصْرِفَهَا .  
فَتَسْتَوِيُّ عَلَى قُلُوبِ الرِّعَايَاٰ بِالْأَمْلِ حِيثُ يَؤْدُهَا أَنْ تَسْتَوِيَ عَلَيْهَا بِالْكَفَايَاٰ ،

(١) أَيْمِشِيوسُ وَپِرُومِشِيوسُ فِي الْأَسَايِيرِ اليُونَانِيَّةِ أَخْوَانٌ تَعَاوَنَا عَلَى خَلْقِ الْإِنْسَانِ  
خَلْقِ جُوبِيتَرِ بِنَدُورَا — أَوْلَى ابْنَيِ النَّاسِيَّةِ — عَلَى سَبِيلِ الْاِتْقَامِ مِنْهُمَا ، فَرَفَضُوهَا  
پِرُومِشِيوسُ وَقَبَّلَهَا أَخْوَهُ ، وَكَانَ مَعْنَاهُ حَقُّ مَفْلَقِ فَتْحِهِ أَيْمِشِيوسُ لِيَنْظَرْ مَا فِيْهِ فَطَارَتِ  
مِنْهُ الشَّرُورُوْرُ جَيْعاً ، فَأَسْرَعَ إِلَى افْتَالِهِ وَوَجَدَ بَعْدَ ذَلِكَ أَنَّهُ لَمْ يَقِنْ فِيْهِ إِلَّا الرِّجَاءَ

وتعالج الأمور علاجا لا يأذن لشر من الشرور أن يستفحـل حتى لا تنفرج منه ندحة للرجاء ، وذلك أهون الصعبـتين ، لأن الأفراد والطـوائف يجدون ثمة وسائل للعزـاء وتمليـق أنفسـهم ، أو يـوهـون على أنفسـهم ما هـم مرتـابـون فيـه ومن الحـيـطة الـحـسـنة والـوـقـاـية النـافـعـة أـلـا يـكـون ثـمـة رـأـس صـالـح لـاـتفـاقـ الناس حـولـه وـالـاـتـفـاقـ بهـ فـي أـيـام السـخـطـ والـشـكاـيـةـ . وـنـعـنـي بـالـرـأـس الصـالـحـ منـ لهـ عـظـمـةـ وـسـمـعـةـ وـالـسـاخـطـينـ بـهـ ثـقـةـ وـرـجـاءـ ، فـيـتـطـلـعـونـ إـلـيـهـ وـهـمـ يـعـالـمـونـ آـنـهـ مـثـلـهـ سـاخـطـ مـنـ أـجـلـ شـوـئـهـ التـىـ تـعـنـيـهـ .

وـأـمـالـ هـؤـلـاءـ الرـجـالـ إـمـاـ أـنـ تـسـمـيـلـهـمـ الدـوـلـةـ وـتـسـتـرـضـيـهـمـ جـداـ وـحـقاـ وـإـمـاـ أـنـ تـقاـوـمـهـمـ بـنـظـرـاءـهـمـ فـيـ الجـمـاعـةـ فـيـقـسـمـونـهـمـ عـلـيـهـمـ .  
وـعـلـىـ الجـلـةـ لـاـتـعـدـ الـحـيـلـةـ فـيـ تـغـيـرـ الطـوـافـ الـتـىـ تـعـادـيـ الـحـكـومـةـ وـإـقـصـاءـ نـفـوذـهـ وـبـثـ الـوـقـيـعـةـ بـيـنـهـاـ مـحـاـوـلـةـ غـيرـ مـحـمـودـةـ عـنـدـ الـفـرـوـرـةـ الـمـوـيـسـةـ ، وـهـذـهـ الـفـرـوـرـةـ هـىـ اـبـلـاءـ الـحـكـومـةـ بـالـشـقـاقـ فـيـ أـعـمـالـهـاـ وـمـلـاقـاتـهـاـ خـصـومـ مـتـانـدـينـ بـيـنـهـمـ مـتـقـعـينـ عـلـيـهـاـ .

وـأـذـكـرـ أـنـ بـعـضـ الـأـقـوالـ الـلـاذـعـةـ الـبـرـاقـةـ الـتـىـ يـلـفـظـ بـهـ الـأـمـرـاءـ كـثـيرـاـ مـاـ تـلـهـبـ نـيـرـانـ الـفـتـنـ وـالـقـلـاقـلـ . فـيـقـيـصـرـ قـدـ أـضـرـ بـنـفـسـهـ غـايـةـ الـضـرـرـ بـقـولـهـ عـنـ سـوـلاـ (ـإـنـهـ لـاـ يـعـرـفـ الـكـتـابـةـ وـلـذـلـكـ يـمـلـىـ اـرـادـتـهـ)ـ لـأـنـ هـذـهـ التـورـيـةـ قـدـ أـيـاسـتـ النـاسـ مـنـ تـخـلـيـهـ يـوـمـاـ مـنـ الـأـيـامـ عـنـ سـلـطـانـ الـاسـتـبـدـادـ ، وـأـسـاءـ غـلـبـاـ Galbaـ إـلـىـ نـفـسـهـ حـيـثـ قـالـ إـنـهـ لـاـ يـشـتـرـىـ جـنـوـدـهـ وـلـكـنـهـ يـكـتـبـهـ ، فـاـيـأسـ مـنـهـ الـجـنـوـدـ وـأـمـالـهـ .

فعل الملك في الأيام الحرجة والمسائل الحساسة أن يمحاسبو أستهم على ما تلفظ به ، ولا سيما تلك الكلمات القصار التي تبعث انبعاث السهام وتكشف للناس عن طواياهم ، لأن الأحاديث الفياضة شيء عريض لا يمسك ولا يعلق بالذاكرة .

والقول الأخير أن الملك حريون أن يجعلوا حوفهم رجالاً أو رجالاً من أولى الشجاعة العسكرية لقمع الفتنة في أولئك ، وبغير ذلك يخشى أن يقع في البلاط عند ابتداء الفتنة أكثر مما ينبغي من القلق والإحجام . وتتعرض الحكومة للخطر الذي أشار إليه تاسيتس حيث قال بعد مقتل غالباً بأيدي جنوده : (لقد كان قليلاً يحسرون على هذه الفعلة وكثيرون يتمنونها ، وجميعهم يرضون بها ويقرؤنها ) .

ومن اللازم لهؤلاء الرجال أولى الشجاعة الذين يحفون بالملك أن يكونوا على اطمئنان وسمعة حسنة لأن يكونوا حزبين أو ذوى شهرة شعبية ، وإن عمر الصلة بينهم وبين عظام الدولة الآخرين ، وإلا كان الدواء شرّاً من الداء

### المناصب الرفيعة

الرجال في مناصبهم الرفيعة خدم مثلثو الخدمة : خدم ملك الدولة ، وخدم للسمعة ، وخدم للعمل والمصلحة . فلا حرية لهم في أنفسهم ولا في أعمالهم ولا في أوقاتهم .

وأعجب الرغبات أن يرغب الإنسان في السيطرة ويفقد الحرية ، أو أن

يطلب السلطان على الآخرين ولا سلطان له على نفسه .

إن الصعود إلى المناصب الرفيعة مشقة مجده ، ومن ألم ينتقل المرء إلى  
ألم أشد منه وأضنه ، وكثيراً ما يتوصل المرء بالخشبة إلى الرفة وينشد الكرامة  
بالتفريط في الكرامة .

وإن الوقوف في الطريق مزلقة . أما الرجوع فهو إما سقوط أو احتجاب  
وكسوف وهو محزنة مجلبة للأسى ، وقد قال شيشرون : « إذا أصبحت غير  
ما كنت فلا معنى لأن تعيش » .

على أن المرء لا يعتزل المنصب كما يريد ، ولا يعتزله بحكم العقل والحكمة ،  
ولكنه برم بالعزلة حتى في الشيخوخة والسمق الذي يتطلب الفلل والمأوى ،  
كأنه « ابن البلد » الذي يظل على عادته من الجلوس في الطريق أمام  
داره وإن عرض شيخوخته للسخرية .

وأحسب الرجال في مناصبهم الرفيعة مفتقرين إلى آراء غيرهم ليخيل  
إليهم أنهم سعداء ، فإنهم إذا رجعوا إلى آرائهم لم يجدوا السعادة هناك .  
إنما يفكرون في أفكار الناس عنهم ، وإن غيرهم يود لو يدركهم فيخامرهم  
الشعور بالسعادة كأنه إصابة العدوى . أما في ضمائرهم فهم قد يعرفون منها  
نقيض ما يعرفه غيرهم ، لأن المرء أول من يشعر بحزنه وإن لم يكن أول  
من يشعر بخطئه .

والحق أن الرجال في المناصب الرفيعة غرباء عن أنفسهم ، ولا يزالون  
في شغفهم مشغولين عن تعهد صحتهم سواء من جانب الجسد أو من جانب

الفكر والقريحة : « وقد قال سنيكا إن الموت يهبط ثقيلا على من يموت وهو لا يدرى وغيره يدرؤن جد الدرایة ». .

ويستطيع صاحب المنصب الرفيع أن يفعل الخير والشر . و فعل الشر لعنة . فإن أحسن الحالات بالنظر إليه ألا تريده ، وتليه الحالة اللاحقة وهي ألا تستطعه .

لكن استطاعة الخير هي المسوغ الحق الجليل للطموح إلى الرفعة . لأن النيات الخيرة — وإن كانت مقبولة عند الله — ليست في حسبان الناس إلا كالأحلام ما لم تخرج من حيز النية إلى النفذ ، ولا يتمنى ذلك إلا بقوة المنصب الذي يشرف منه الرجل على سواه .

وللمرء في جهده غاية هي الأفضل وصالح الأعمال ، وإن رؤية هذه الغاية تتحقق لهى الرضا والغبطة . ومن تشبه بالله في الخلق حرى أن يتشبه به في النظر إلى آثاره ، وقد جاء في التنزيل أنه جل شأنه نظر إلى صنع يديه فإذا هو كله جليل بالغ في الجمال ». ومن ثم جاء « السبت » والرضى « بعد ستة أيام من الخلق والتكون » .

وعليك في تصريف أعمالك أن تتخذ القدوة لأنها هداية . ثم تتخذ نفسك مقاييسا لك بعد فترة من الزمن لترى هل كان صنيعك في البداية خيرا من ذلك . ولا تنس أمثلة الذين أساءوا الصنيع في مثل مكانك لتجتنب الارسأة لا لتنحي باللامة عليها .

فكمن إذن مصلحا بغير زهو ولا ملامة للأزمنة السابقة أو الرجال

السابقين، ول يكن هكذا أن تنشيء السوابق الحسنة لمن يليك كما تتبع السوابق  
الحسنة من تقدم عليك .

وارجع بالأمور إلى أصولها لتتظر كيف حاقد بها النقص والإدار ،  
واقتبس العبرة من كلام الزميين : من الزمن السابق فيما هو الأكمل ، ومن  
الزمن الأخير فيما هو الأصلاح والأوفق والميسور بالقياس إليه .

واجعل عملك على وثيرة منتظمة ليعرف الناس سلفاً ما يتربون منك ،  
ولكن لا تلتزم الجزم والجحود على حال . وحسبك إذا انحرفت عن جادتك  
أن تحسن الإيابة عن علة هذا الانحراف .

واحفظ لمنصبك حقه ، ولكن في غير حاجة إلى إثارة النصوص  
القانونية ، وإنما تحفظ له حقه في سكون وبالعمل الواقع دون  
اللجاجة والدعوى .

واحفظ كذلك حق ما دونك من المناصب ، واعتبر أنه لأشرف لك أن  
توجه مرؤسيك وأنت في مكان الرئاسة من أن تتولى أعمالهم كلها بيديك .  
واطلب المعونة والنصيحة فيما يمس منصبك ، ولا تقصر عنك أولئك  
الذين يتطلعون لك بأخبارهم ومعلوماتهم كأنهم فضوليون . بل تقبل منهم  
أحسن قبول .

والسلطان آفات أشهرها أربع : وهي التراخي والفساد والصلف والخيانة  
وعلاج التراخي تسهيل الوصول إليك وتعيين المواعيد واتمام ما في يدك  
واجتناب المداخلة بين الأعمال إلا للضرورة التي لا محيد عنها .

وعلاج الفساد لا ينحصر في كف يدك أو أيدي أعوانك عن الأخذ ،  
بل ينبغي مع ذلك أن تكف أيدي الطالب وأصحاب الحاجات عن العطاء .  
فإن النزاهة المفهومة تؤدي أحد هذين الفرضين ، ولكن النزاهة المصرح بها  
في مقت واضح للرشاوي تؤدي الغرض الآخر ، ولا يمكن قصاراً أن  
تتجنب الغلطة دون أن تتتجنب معها المظنة .

ومن مظنة الرشوة والفساد تقلب الخطط واختلافها بين غير سبب  
بين ، ولهذا يحمل بك كلاماً غيرت رأيك أن تتجبر بتغييره وبالسبب الذي دعاك  
إليه ، ولا تفعل ذلك خلسة في الخفاء .

ومن مظنة الرشوة والفساد أن يكون لك تابع في موضع الثقة والسر  
ولا يرى له من الجدارة ما يفسر هذا التقريب .

أما الصلف والخشونة فهما محلية للشكایة في غير ضرورة ، وإذا كانت  
الصرامة تبعث الخوف فإن الصلف ليبعث الكراهة ، بل حتى اللوم من  
الرئيس في معرض العقاب ينبغي أن يقترن بالوقار ولا يتجاوز ذلك إلى  
التعبير والإيجاع .

أما المحاباة فهي شر من الرشوة ، لأن الرشوة تأتي بين حين وحين ،  
ولكن الرجل الذي يمحابي ويتجامل لا يزال معزز عن الانصاف ، كما قال  
سليمان الحكيم : « محاباة الوجوه ليست صالحة في ذنب الإنسان لأجل  
كسرة خبز » .

وصدق الأقدمون حيث قالوا : « إن المنصب يكشف الرجال بعضهم

لما هو أجمل وبعدهم لما هو أقبح » ... وقد قال تاسيتس عن غالبا إنه كان مرشحاً لولاية الملك بالاجماع لم يتول الملك فعلا ... « وقال عن فسبسيان إنه الامبراطور الوحيد الذي تبدل بعد الولاية خيراً مما كان » . وإن كان الكاتب قد عنى الكفاية في ذاك ، وآداب المعاملة والأخلاق في هذا .

وإنها لعلامة من علامات النبل في الطبيعة أن تنصلح بلوغ الشرف والجاه ، لأن مكان الشرف والجاه هو مكان الكفاءة ، وكما يشاهد في الطبيعة أن الأشياء عنيفة الحركة حين تندفع إلى أماكنها ولكنها قليلة العنف حين تتحرك في أماكنها كذلك الكفاءة تتحرك مع الطموح عنيفة ، وعند الوصول إلى مكانها هادئة رصينة .

وسلام الصعود إلى المناصب الرفيعة كلها حلزونية لفافة .. ! فإن كانت هناك شيع فمن الحسن للمرء أن يتحيز وهو صاعد وأن يلتزم الحيدة وهو واصل .

وعليك أن تنصف ذكرى الأ előslaf لأنك أن تجافيت سنة الانصاف فاعلم أنه دين عليك سوف ينقاضك إياه من يليك .

واحترم زملاءك وأعلم أنه نخير لك معهم أن يلقوك حيث لا يترقبونك من أن يتفقدوك وهم متربقونك .

ولا تذكر مكانك الرفيع في أحاديثك وأجوبيتك لأصحاب الحاجات إليك . بل دعيم يقولون إنك في مكانك إنسان غير ذلك الإنسان .

## الصادقة

لقد كان عسيراً عليه — ذاك الذي نطق بهذه الكلمات<sup>(١)</sup> — أن يجمع من الحق والباطل في كلامات قليلة مثل ما جمعه في كلاماته تلك حيث قال : «من سرته الوحدة فهو أحد اثنين : إما حيوان آبد أو إله». فإنه من الحق الذي لا مراء فيه أن فنور الإنسان من المجتمع وبغضه إيهاف فيما شاء من الحيوانية المستوحشة . ولكن ليس من الحق أن هذه الخلية تمت بشيء إلى الصفات الإلهية إلا أن يكون حب الوحدة لغرض غير السرور بالوحدة وهو رياضة النفس على سلوك في الحياة أرفع وأقوم ، كما كان بعض الوفيين يصنع خطأً وتمويها فيما زعموا من الروايات عن ايمنديس الكندي ونوما الروماني وأميدكليس الصقلاني وأبولنيوس التباني<sup>(٢)</sup> ، أو كما كان بعض آباء الكنيسة الأوليين وبعض النساك يصنعون عن صدق وحقيقة . على أن الناس قلماً يفهمون المقصود بالوحدة أو مداها . فإن الزحام لا يحسب صحبة ، والوجوه المنظورة ما هي إلا معرض من معارض الصور ، وأصداء الكلام ما هي إلا أرنبين أجوف حين يخلو من المودة . وصدق المثل اللاتيني القائل إنه كلاماً ازداد سكان المدينة ازدادت الوحدة » لأن

(١) هو أرسسطو في كتاب السياسة .

(٢) قيل أن ايمنديس نام خمسين سنة ، ونوما الملك الروماني من ملوك الخرافات كان يقضى معظم وقته في مراجعة عرائض الطبيعة ، وأميدكليس كان يتصل بالسماء مرات ، إلى أمثال هذه الأساطير .

الصحاب في المدن الكبيرة يتفرقون فلا تنعقد بينهم تلك الأصرة التي تكون بين أهل الجيرة الواحدة .

ونخطو بعد هذا خطوة فنقول إن الوحدة التي تعوزك فيها الصحبة الصادقة هي بؤس ونكد لأن الدنيا بغیر الصحبة الصادقة فقر موحش لا أنس فيه . ومن كان في هذه الوحشة محرومًا بفطرته من الشعور بالصدقة فهو إنما يستمد فطرته من طبيعة الوحش لا من طبيعة الإنسان .

وأعلم ثمرات الصدقة أن يفرغ الصديق فؤاده لصديقه ميلاً طبيعياً توحى به وتدعوه إليه كل عاطفة وكل شعور . وقد علمنا أن أمراض الاحتباس والاختناق هي شر الأمراض الجسدية وهي كذلك شر الأمراض العقلية .

وقد تتناول العشبة المغربية لإطلاق الكبد ، وبرادة الحديد لإطلاق المرأة ، ومسحوق الكبريت للرئة والجنب باوستر للدماغ . ولكن القلب لا يطلقه دواء كدواء الاطمئنان إلى صديق صادق تبته شكاتك وأفراحك ومخاوفك وأمالك وشكوكك ومشوراتك ، وكل ما يثقل على القلب ويخرجه ، كأنك تؤدي مراسم الاعتراف .

ومن الغرائب التي تلاحظ في هذا الصدد أن ترى مبلغ تقويم الملك العظيم بهذه الثمرة من ثمرات الصدقة . فإنها لذات قيمة عزيزة جداً عليهم مذكّانوا يشربونها أحياناً مجازفين بسلامتهم ورفعة شأنهم ، فلا قبل لهم — بعد المسافة بين أقدارهم وأقدار رعاياهم — أن يصلوا إلى تلك الثمرة إلا

بقريب بعض أولئك الرعاعيا لاختصاصهم باللازم والصحبة على سنة المساواة في بعض الأحيان ، مما ينجم عنه كثيراً ضرر وامتعاض .  
واللغات الحديثة تسمى هؤلاء بالندماء وأصحاب الحظوة كأثما المسألة مسألة  
مساءمة وموانسة ... ولكن الاسم الذي يطلقه الرومان عليهم أصبح  
في الدلالة على وظيفتهم وسبب اختبارهم ، وهو اسم « شركاء الهموم » .  
فهذه التسمية هي التي تحكم ربط العقدة كما يقولون .

ونرى واضحًا أن هذا الاختيار لا يختاره الضعفاء من الأمراء وحسب ،  
بل هو من خيرة أقوى الأمراء وأبلغهم وأدهاهم بين من تولوا الملك  
على الإطلاق ، فكانوا يصفون خدامهم أنساً يبادلونهم اسم الصديق  
ويسمحون لغيرهم أن يسمون هذه التسمية ويستخدمون في ذلك الفاظ  
الخطاب التي يتداوها سائر الناس .

فاما كان سولا يحكم روما رفع إلى هذا المقام يومي الذي عرف بعد بلقب  
العظيم ، فعامله معاملة النظير في تبجح وثقة ، وبلغ من ذلك أنه رشح للقنصلية  
رجلًا لا يرضاه سولا فأنكر سولا عمله بعض الانكار وارتفع بليجة الخطاب  
والتعاظم والاستعلاء فلم يكن من يومي إلا أن استدار له وأمره في الواقع  
بالسكتوت قائلاً : إن الذين يعبدون الشمس الطالعة أكثر من يعبدون  
الشمس في مغربها .

وفي عهد يوليوس قيصر بلغ ديماس پروتس هذه المنزلة فرشحه للوراثة  
في وصيته بعد ابن بنت اخته أوكتافيوس ، وكان پروتس هو الرجل الذي

تمكن بنفوذه أن يسوقه إلى حتفه ، ولما خطر لقيصر أن يحل مجلس الشيوخ تشاوئاً من بعض النذر — ومنها حلم امرأته كلبورنيا — رفعه بروتس برقق من كرسيه آخذًا بذراعه ونصح له أن يرجي حل المجلس حتى تعود امرأته فترى في منامها حلمًا أفضل من حلمها الأول !

والظاهر أن سلطانه على قيصر كان من القوة بالمنزلة التي جعلت أنطونيوس يصفه في رسالته له أثبتها شيشرون بأنه الساحر . . . كأنه خلب قيصر برقية من سحره .

ورفع أوغسطس أجربيا Agrippa من مولده الوضيع إلى مثل هذه القمة حتى إنه شاور ماسينيات يوماً في تزويج بنته جوليا فاجترأ هذا على أن يشير عليه بان يزوجها بأجربيا أو ينتزع حياته ولا ثالث للأمررين ، لأنه جعله عظياً .

وتصعد سيجانوس إلى هذه القمة مع طيبريوس قيسراً يدعوان بالصديقين الحميمين ، وكتب طيبريوس إلى سيجانوس مرة فقال: «أنا لم أخف هذه المسألة إكراماً لصداقتنا..» وبنى مجلس الشيوخ مذبحاً للصداقة — كأنها ربة من الربات — تحية للصداقة العزيزة التي بينهما .

ومثل هذه الصداقة — وأوثق منها — كان بين ستيموس سفراًس ويلوتيانوس . لأنه أكره ابنه الأكبر على البناء ببنت بلوتيانوس وطالما نصر هذا على ابنه كلاً أساء إليه وتطاول عليه ، وقد كتب إلى مجلس

الشيوخ في رسالة يقول «إنى أحب الرجل حباً جعلنى أتمنى له عمرأً أطول من عمري» .

ولو كان هؤلاء النساء من قبيل طراجان أو ماركس اورييليوس خلطر في البال أنهم صنعوا ما صنعوا لفروط الطيبة والمسالمة ، أما وهم من هم من قوة العقل والجذ وصرامة الخلق والأثرة البالغة فان ذلك لدليل واضح على أنهم شعروا في نعمتهم بنقص لا يتنم إلا الصديق ، وكانوا مع ذلك أمراة ذوى أزواج وأبناء وأبناء إخوة وأخوات فلم يغفهم ذلك كله من لذة الصداقه ولا ننس ما لاحظ كومينس Comineus على سيده الأول الدوق شارل الجليل من كيانه الشديد لأسراره حتى لا يوح بها لكتاب من كان ، وحتى كان من جراء ذلك في آخريات أيامه أن جنى هذا الكائن الشديد على صوابه وغام على تفكيره .

ولوشاء كومينس لقال مثل هذا المقال عن سيده الثاني لويس الحادى عشر الذى كان كيانه مصدر عذابه . وقول الفيلسوف فيثاغوراس فى أمثلته «لا تأكل قلبك بهمومك» مظلم ولكنها صحيح . ولو أننا قسونا فى التعبير بعض الشيء لتلنا إن أولئك الرجال الذين يعززهم الأصدقاء الذين يفتحون لهم صدورهم لهم كأولئك الممج المستوحشين من يأكلون لحوم البشر ولكنهم يأكلون قلوبهم !

على إنى أختم هذه العجاله عن ثمرات الصداقه بشيء من العجب بمكان ، وهو أن إفشاء الرجل إلى صديقه بسريره فؤاده يأتى بالنقيضين ، فيضاعف

السرور ضعفين ويشطر الحزن شطرين ، وما من صديق يبث صديقه مسراته إلا ازداد سروراً على سروره ، وما من صديق يبث صديقه حزنه إلا قل حزنه بعد بثه إيه . ويصدق على العقل في هذا المعنى ما يزعمه أصحاب الكيمياء لأحجارهم من جمع النقيضين في علاج الأجساد ولكن لفائدة الطبيعة وصلاحها . ولا حاجة بنا في الحقيقة إلى مدد من أصحاب الكيمياء لأن الأمر واضح كل الوضوح في مجرى الطبيعة المألف . إذ لا يزال ملحوظاً أن اتحاد الأجسام يزيد القوة وينعشها ويضعف أثر الصدمات ويهونها ، وكذلك اتحاد العقول .

وثمرة أخرى من ثمرات الصدقة أنها مصححة لازمة للفهم كأن الثمرة الأولى التي قدمتنا الكلام عليها مصححة لازمة للشعور . فإذا كانت الصدقة ترث نهار الشعور محظياً من الزوابع والأعاصير فهى في عالم الفهم نهار ساطع يبدد ظلام الخيرة والاختلاط . ولا نريد بهذا أن نشير إلى النصيحة الخالصة التي يتلقاها الرجل من صديقه الأمين وكفى ، ولكننا قبل الوصول إلى معرض النصيحة نلاحظ أن الفكر المترجل بشتى المموم تسلس خواطره وتتضاع وتتناسق وهو يتحدث بها إلى غيره . فيسهل له عرضها ويتمثلها وهي مفرغة في قالب الكلام ، وينخرج من ثم أعقل مما كان فإذا هو قد استفاد من ساعة في الحديث مالا يستفاد من يوم في التأمل والتفكير .

وقد أحسن تيموستكليس إذ قال ملك الفرس إن الحديث كنسيج

أراس<sup>(١)</sup> الذي تبدو نقوشه حين يبسط ، ولكن الفكر يطويها كما تنطوى في الكارات والأضابير .

وليست هذه المرة الثانية من ثرات الصدقة مقصورة على الأصدقاء الذين يستطيعون إسداء النصيحة الحسنة والمشورة الصالحة ، وإن كان هؤلاء خيراً وأجدى ولا مراء . ولكنه — بغير هذا — يعلمحقيقة نفسه ويعرض أفكاره للنور <sup>شخ</sup> قريحته كا يشق الحجر النصوص وهو بنفسه غير قاطع . وعلى الجلة إنه خير للإنسان أن يناجي تمثلاً أو صورة من أن يختنق أفكاره ويختبسها .

ولإمام فضل هذه المرة نذكر تلك المزية المشهورة التي يفطن لها العامة مع الخلاصة وهي مزية النصيحة الخالصة من الصديق الأمين .

وقد أصاب هرقليس في قوله « إن النور الجاف أفضل وأدق » ... فلا مراء أن النور الذي يتلقاه المرء بالمشورة من غيره أجهف من النور الذي يتلقاه من ذهنه وحكمه وهو أبداً مبللان مشبعان بالأهواء والعادات ، وإن الفرق بين مشورة الصديق ومشورة المرء لنفسه لكالفرق بين الصاحب الخلص والصاحب الملق المترافق . فليس هناك من هو أكثر ملقاً للمرء من ذات نفسه ولا دواء لهذا الملق أجمع من حرية صديق .

والنصيحة ضربان : نصيحة في شئون السلوك والأداب ونصيحة في شئون المرافق والمعاملات ، ففي شئون السلوك والأداب ليس أصح للعقل

(١) يلاحظ الخطأ هنا في ذكر البلدة الفرنسية أراس

ولا أعظم وقاية من العتب الخالص على لسان صديق ، إذ كان إلحاد المرء على نفسه في الحساب دواء يوجع ويضنى ، وكانت قراءة كتب الأخلاق الجيدة لا تخلو من الفتور والتفاهة ، وكانت مراقبة أخطائنا في الآخرين لا تجمل بنا في بعض الأحيان ، إلا عتب الصديق فانه لأجدى من ذلك كله ، وأعني بالأجدى هنا ما هو أجدى في التناول وأجدى في العلاج .

ولقد نعجب كم من الأخطاء الجسم والسخافات البالغات يقع فيها الكثيرون — ولا سيما العظاء — من جراء فقدان الصديق الذى ينبههم إليها ، وفي ذلك ما فيه من ضير على سمعتهم ومصالحهم . فما أشبه هؤلاء من قال فيهم القديس جيمس إنهم ينظرون إلى وجوههم في المرأة فينسونها ! أما في شئون المراقبة والمعاملات فليقل من شاء إن عينين لا تبصران خيراً من عين واحدة ، وإن اللاعب يرى ما لا يراه المتفرج ، وإن الرجل الغاضب له من العقل ما للرجل الذى قرأ الدروس ووعاها ، وإن البنديقة تنطلق وهى على الدراع كأنها تنطلق وهى على سائر الجسد ، وأشباه ذلك من الأخيلة والمتخيلات التى تزيّن لمن يرددتها أنه هو كل شيء ولا شيء سواه . فلا شبهة بعد كل ما يقال في فن المشورة لتقويم الأعمال ، وإذا خطر لبعضهم أن يتلقى النصيحة ولكن مجزأة من هذا في عمل ومن غيره في عمل آخر ، فأجدى عليه فيما نرى ألا يتلمس النصح على الإطلاق ، لأنه يتعرض خطرين ؛ أحدهما ألا ينفر بالنصح الخالص وهو نادر جداً ما لم يكن من صديق وفي كامل الصداقة ، فإذا تى النصح معوجاً ملتوياً موجهاً إلى مأرب

يُبغيه من أشار عليه ، والخطر الآخر أن يُرجى إليه النصح ضاراً غير مأمون ولو عن حسن نية من أزواجه إليه ، فيمتزج فيه العلاج بالأذى كمن يستشير طيباً خيراً بعلاج الداء الذي يشكو منه المريض ولكنه لا علم له بطبيعة جسده . فيشفيه ل ساعته من دائه ولكنه يخل بسلامة البنية من ناحية أخرى ، فيُشفي المرض ويقتل المريض !

بيد أن الصديق العليم بدخيلة صديقه قين أن يحذر وهو يخدم المصلحة الحاضرة من تعريض مصلحة غيرها للحيف والضياع . وهذا الذي يجب عليك ألا تَعوَّل على النصائح المترفة التي هي إلى التضليل والتشتت أقرب منها إلى الراحة والتوجيه .

وتأتي الثمرة الأخيرة بعد هاتين المترفين الجليتين وها سلام النفس ومعونة العقل ، وتلك ثمرة كأنها في المثار الرمانة التي تحتوى الواحدة منها المئات من القواكه الصغار ، لأنها تحتوى فيها المساعدة والمشاركة في شتى الأعمال والمناسبات ، ولن نخصيها إلا إذا أحصينا تلك المقاصد الكثيرة التي لا يستقل بها المرء وحده ، فنعلم يومئذ أن الأقدمين قصروا في وصفهم حين قالوا إن الصديق نفس أخرى لأنه في الواقع أقوم من نفس أخرى .

فلا إنسان مدار في الحياة ، وإنه ليغافن الموت مرات في اشتياه كل ما يشتهيه من صميم قلبه كثرة الأبناء وإنجاز الأعمال وغير ذلك من المطالب المختلفة ، فإذا كان له صديق وفي فإنه خلائق أن يستريح إلى ضمان هذه

الأمور من بعده بحيث يصح أن يقال إنه مزود في هذه الدنيا بحياتين . وللإنسان جسد يحتويه مكان واحد ، وحيثما توجد الصدقة فهناك يتمنى له أن يعمل في أماكن عدة بنفسه وبمعونة صديقه .

وكم من شيء لا يستطيع المرء أن يقوله أو يعمله وهو موفر الكرامة والحياة ؟ فليس في وسعه أن يبدي فضائله ومزاياه وهو محظوظ بحياته فضلاً عن الإشادة بها ومجدها ، وليس في وسعه أحياناً أن ينزل إلى التوسل والرجاء ، وأشباه ذلك كثير .

إلا أن ذلك وأشباهه يقوله الصديق وهو متجملاً بوفائه من حيث لا يفوه به المرء إلا وهو خجل متهيب .

ولكل أمرٍ صلات وعلاقات لا يستطيع أن يتغافلها أو يتخطي حدودها . فلا يسعه أن يكلم ابنه إلا كلام والد ، أو زوجه إلا كلام زوج ، أو عدوه إلا على شروط وقيود ، أما الصديق ففي وسعه أن يتكلم حيث شاء بما تفضى به المناسبة غير مقيد في كلامه بذلك الاعتبار .

ولا نهاية لإنصاف هذه الفوائد والمزايا . فحسبنا أن نضع القاعدة على الإجمال ، وأن نعلم أن الذي يعييه أن يقوم بطالبه على الوجه الأمثل فعليه أن يخلو الميدان ما لم يكن له صديق أمين .

## عظمة المالك والدول

كانت كلامات تمسوكليس<sup>(١)</sup> — على ما فيها من الغطرسة والتعظيم لنفسه — تشتمل على ملاحظات خطيرة وحكم جليلة ينفع بها الآخرون . سئل في وليمة أن يعزف على عود فقال إنه لا يحسن أن يجس الأوتار ولكنه قادر على أن يجعل البلد الصغير مدينة عظيمة .

وهي كلامات إذا أجريناها مجرى الرمز والتمثيل تبدي لنا نوعين من الكفاءة في أولئك الذين يتولون أعمال الحكومات . فإننا إذا عرضنا سير الساسة والمشيرين وجدنا منهم في الندرة من يقدرون على أن يجعلوا الحكومة الصغيرة دولة عظيمة ولكنهم لا يقدرون على جس الأوتار ، ومنهم من يحسنون جس الأوتار ويزرعون فيها ولا يجعلون من الحكومة الصغيرة دولة عظيمة . كأنما تتجه قدرتهم إلى الوجهة الأخرى وهي الهبوط بالدول العاشرة إلى حضيض الدمار والدثار .

والحق أن هاتيك الصناعات المسفة التي ينال بها بعض المشيرين والحكام حظوة عند ساداتهم وإعجاباً من الغوغاء لا تستحق في جملتها أن تسمى باسم آخر غير اسم اللعب بالأوتار . إذ هي أمور تسرى حينها وتتحمل في ذاتها ولا تؤدى إلى منفعة أو تقدم للحكومات التي تخدمها .

(١) القائد الأنطوني الذي كان له الفضل في انتصار اليونان بمعركة سلاميس .

وهناك ولا ريب حكام ومشيرون يوصفون بأنهم قادرون على حسن التدبير واتقاء المزالق والمازق ولكنهم أبعد ما يكونون عن القدرة على توسيع الدولة وترزيدها بالقوة والعدة واليسار .  
وندع العاملين كيف كانوا وننظر إلى العمل المقصود وهو ع祌مة الدول الحقيقة ووسائل تلك الع祌مة . وهو مبحث جدير ألا يغرب عن بال الأمراء العظام لكيلا يدفعهم الغلو في تقدير سطوتهم إلى استنفاد جهودهم في المساعي الباطلة ، أو يدفعهم الشك في تلك القوة والنزول بها عن قدرها إلى الجبن والشح في الرأى والمشورة .

إن ع祌مة الدولة في سعة أقطارها تدخل في تقدير القياس كما تدخل ع祌مة أموالها وخزانتها في تقدير الحساب .

وقد تمثل كثرة السكان بالصور والمناذج وتتمثل ضخامة المدن بالبطاقات والرسوم ، ولكننا لا نرى شيئاً قط في مسائل السياسة يشيع فيه الغلط كتقدير قوة الدولة ومنعتها .

إن مملكة السماء لم تشبه بنواة أو جوزة كبيرة بل شبهت بحبة الخردل وهي من أصغر الحبوب ولكنها تمتاز بالخاصة الفادرة التي تهيء لها سرعة النمو والانتشار

كذلك الحكومات منها ما هو واسع ولكنه غير قابل للع祌مة والسلطان ومنها ما هو صغير ولكنه قابل لأن تؤسس عليه أعظم الملك إن المدن المسورة والمساح المموجة والعدد الكثيرة والخليل الأصائل

ومركبات الحرب والقيلة والمدافع وما شاكلها — كل أوئك إنما هي  
كانخراف في جلود الأسود ما لم تكن في طبيعة الشعب صلابة الحرب والجهاد  
ولا قيمة لوفرة العدد في الجيوش حيث يبتلى الشعب بالخور ويحرم فضيلة  
الشجاعة . وقد قال فرجيل إن الذئب لا يبالي كم يصلع قطيع الصأن من  
العدد ! .. وقد كان جيش الفرس في ساحة أربيل كالبحر الزاخر مما هال  
قواد الاسكندر فأشاروا عليه بأن يدهم لهم ليلاً وهم غافلون ، فكان جوابه  
لهم أنه لا يختلس النصر ، ثم جاءت المزيمة على أيسر ما يكون .

ولما نظر تيجران ملك الأرمن — وهو معسكر على التل في أربعاءة ألف  
رجل — فرأى أن جيش الرومان لا يربى على أربعة عشر ألفاً سخر بهم وقال:  
إنهم أكبر من أن يكونوا وفداً سفارية وأصغر من أن يكونوا جيش قتال .  
فلم تغرب الشمس حتى تبين فيهم الكفاية لدحره ومطاردته والإلتحاق بالقتل  
في جحفله العظيم .

والآمثلة كثيرة على التفاوت بين العدد والشجاعة ، فلا يتردد الإنسان  
في الجرم بأن عظمة الدولة التي تتقدم في الأهمية على كل عظمة هي أن  
تشتمل على شعب مليء بالقتال .

وليس المال بعصب الحرب كما يجري خطأً على بعض الألسنة . فإن الأمة  
لتضمحل وعندتها المال إذا وهن عصب الرجال . وقد أحسن صولون حيث  
قال لقارون وهو يعرض عليه ذهب : « سيدى ! إن جاءك من عنده حديد  
خير من حديديك بسط يديه على ذهبك » .

فليحذر الأمير أن يغتر بقوته ما لم تكن له عدة من شجاعة جنوده ، وليرى الأمير حقيقة بأسه من الناحية الأخرى إذا أطمأن إلى النزعة العسكرية في قومه ، إن لم يكن بهم قصور في غير هذا الباب .

أما الجنود المرتزقة التي يستعين بها في هذه الأحوال فالأمثلة كلها شاهدة بأن الأمير الذي يلقي كل اعتقاده عليها قد ينشر جناحيه إلى مدى ولكنه لا يلبي أن يطويهما بعد حين . ولن تتلاقي بركة يهودا وبركة يتساكر<sup>(١)</sup> ، فتصبح الأمة الواحدة في وقت واحد شبل أسد وحماراً لحمل الأثقال ، أو تصبح الأمة المتشقة بالضرائب أمة شجعان مقاتلين .

وصحيف أن الضرائب التي تفرض بالرضى والموافقة أقل مساساً بشجاعة السكان كما يشاهد في البلاد الواطئة «أثناء الحرب الأسبانية» أو كما يشاهد على نحو ما في تبرعات الشعب الانجليزي لعرش بلاده . فالقلب — وليس الكيس — هو مناط الأمر في هذه الحالة ، وإذا كانت الضريبة التي تجبي قسراً والضريبة التي تجبي طوعاً سواء في عرف الكيس فهي في عرف القلب غير سواء . ومن ثم يجوز لك أن تقرر أن الأمة التي ترهقها الضرائب لا تصلح للسيادة وسعة السلطان .

وعلى الدول التي تزعزع إلى العظمة لا تغفل عن سرعة تكاثر العلية من طبقتها ، لأن كثرتها تسقط العامة إلى مرتبة الفعلة الأخساء الذين لا قلب لهم ولا همة ولا شأن لهم إلا أنهم عبيد السادة النبلاء ، وقد رأينا أن

(١) ما ولدا يعقوب وقد بورك لكل منهما بوصف من هذين الوصفين

الأشجار إذا كفت في الأدغال هزل النبات الذي تحتها فلا ينجم منه إلا العشب الشاحب المزيل ، وهكذا الأم كثراً كثراً نبلاؤها خست عامتها ورذلت منزتها . ولكن على يقين في هذه الحالة أن مائة رأس لا تكون كفأة خودة واحدة ولا سيا في المشاة الذين هم عصب الجيوش وعضلها . فيكثر

### عدد السكان وتنقص قوة الجيوش

ولا يشاهد مصداق ذلك في شيء كما يشاهد في المقابلة بين إنجلترا وفرنسا ، فإن إنجلترا على قلة اتساعها وقلة سكانها لا تقوم لها فرنسا ندا في ميدان الكفاح . إذ كان أبناء الطبقة الوسطى فيها جندًا صالحًا لا ينهض له الفلاحون من أبناء البلاد الفرنسية . ويتبين هنا أن خطة هنري السابع — الذي توسيع في شرح سيرته — كانت بعيدة الأمد حقيرة بالإعجاب حين عني بتوزيع البيوت والمزارع على نحو يكفل لمن يعيشون فيها أن ينعموا باليسر ولا تحدرك بهم الحال إلى الضنك والمذلة ، وأن يظل الميراث في أيدي مالكه لا في أيدي الأجير المسرح لغيره ، وبذلك يصح فيها وصف فرجيل للإقليم الذي توافرت له صلابة السلاح ورخاء الأديم

وهناك طبقة ( لعلها مقصورة على إنجلترا إذا استثنينا بولندة ) تعنى بها طبقة الخدم والأتباع الذين يلحقون بالبلاء والسراء ، وهي لا تقل صلحاً حمل السلاح عن طبقة ملاك الأرض والزراع . ومما لا جدال فيه أن الأبهة وسعة الحاشية والكرم الذي يتمسّ به البلاء ويصبح في حكم العادة الموروثة خصال تنبع إلى العظمية العسكرية ونقضها البخل والضيق في معيشة

النبلاء ، فإنهم يحيفان على الطبيعة العسكرية في الحاشية والأتباع

\*\*\*

وعلى أية حال تنبغي العناية بأن تكون ساق شجرة «نبوخذنصر»<sup>(١)</sup> — شجرة الملك — من المثانة بحيث تحمل الفروع والأغصان ، وعنى بذلك أن يكون سكان المملكة الأصلاء على عدد كاف بالقياس إلى عدد الرعايا الغربياء المحكومين في الدولة ، وكل حكومة سمححة في تبني رعياتها الغرباء فهى حكومة صالحة لاتساع الملك وسياسة الامبراطورية . إذ أن الفتنة القليلة — وإن كانت على أعظم نصيب من الشجاعة والسياسة في العالم — قد تحيط بملك يتسع إلى حين ولكته وشيك أن يتحقق بغاء .

وقد كان الاسبرطيون شعبا سمحا في مسألة التبني والتجميس يوم كانوا في حيز نطاقهم ، فلما تجاوزوا هذا الحيز وأربت فروع الشجرة على طاقة الساق عصفت بهم العاصفة على حين غرة .

وما فتحت أمة صدرها قط للتبني والتجميس كما فعل الرومان ، فوافقتهم هذه الخصلة كل الموافقة وبلغوا الغاية من سعة السلطان . وقد كان من خطتهم أن ينحووا الحق المدني في أوسع حدوده وأرفعها . فلا يقتصرون على منح حق الاتصال أو حق الزواج أو حق الوراثة ، بل يضيّقون إلى هذه الحقوق حق الانتخاب وحق ولادة المناصب العامة ، ولا يخسرون بذلك أفرادا قلائل معدودين بل يعمون الأسر بل المدن بل الأمم في بعض الأحوال

(١) إشارة إلى الشجرة الموصوفة في الإصلاح الرابع من سفر دانيال .

يضاف إلى ما تقدم تعودهم أن ينشئوا الجاليات الرومانية حيث ينتقل الرومان إلى التربة الأجنبية . فإذا قرنت بين الخطتين ساغ لك أن تقول إن الرومان لم ينتشروا في الدنيا بل الدنيا هي التي انتشرت في روما ، وهذا هو الضمان الوثيق للعظمة والسلطان .

ولقد عجبت أحياناً لأسبانيا كيف ابسطت على كل هذه المدن من المستعمرات بقعة قليلة من الأسبان الأصلاء . ولكن نطاق أسبانيا ولا ريب ساق أعرض وأضخم من ساق روما واسبرطة ، ثم هي على تشددها في تبني الأجناس الأخرى قد فعلت ما يتلو التبني في الفائدة وهو قبول كل الأجناس جنوداً في جيشهما وضباطاً أو قادة في بعض الأحايين ، ومع هذا يشعر الأسبان الآن بحاجتهم إلى مضاعفة السكان كما يظهر من قانون تشجيع الزواج والنسل الذي أصدروه .

ومن المحق أن صناعات الجلوس أو الصناعات البيئية الدقيقة التي تحتاج إلى الأصبع ولا تحتاج إلى الذراع من دأبها أن تناقض النزعة العسكرية في طبيعتها ، وقد جرت العادة بأن تجتهد الشعوب العسكرية إلى الكسل وتؤثر خطر الجهاد على مجده العمل ، وليس من اللازم الإفراط في صرفها عن هذه العادة لمحافظة على حميتها .

ولهذا كان من الملائم جداً في سبرطة وأثينا ورومة وغيرها أنهم كانوا يستخدمون العبيد الأرقاء في الاستغلال بأمثال تلك الصناعات . إلا أن شريعة المسيحية قد غيرت هذا النظام .

وأقرب نظام إلى ذلك النظام أن تترك تلك الصناعات في جلتها للغرباء الذين يجب أن يتيسر تبنيهم وتجسيدهم لهذا الغرض . وأن توزع جمهة الوطنية من الغواغاء بين هذه الأعمال الثلاثة : وهي فلاح الأرض والخدمة الحرة وصناعات الرجلة القوية كالخدادة والبناء والتجارة وما إليها ، وهذا عدا الجنود المختطفين .

وفوق كل شيء نعد أهم الأمور لعظمة الدولة أن تجعل الأمم شرفها الأكبر في حمل السلاح ودراسة فنونه والانتساب إلى صناعته . فكل ما تقدم إنما هو وسائل إلى هذه الصناعة . وماذا عسى أن تجده الوسائل بغير القصد والعمل ؟ .. وقد قيل رواية أو رغزاً إن روميلوس أرسل بعد موته إلى قومه يوصيهم أن يعنوا بالسلاح فيصبحوا من ثم أعظم دول العالم بأسره ، وكان محور دولاب الحكومة في سبرطة يدور بها كلها للاتجاه إلى هذه الوجهة وحدها وإن أخطأتها الحكمة في تحقيقها . واهتم بها الفرس والمقدونيون لخة والغاليون والجرمان والغوط والساكسون والنورمان زمنا ، والترك في هذه الأيام وإن غالب عليهم الاستحلال .

أما في أوربا المسيحية فالأسنان وحدهم في الواقع معنيون بهذه الوجهة ، وإنه لمن الواضح بحيث لا يحتمل الإطالة في البيان أن المرء يستفيد من الشيء على قدر عنايته به ، وحسبنا أن نقول إنه ما من أمّة تقتصر في اتخاذ صناعة السلاح ثم تسقط لها العظمة لقمة باردة في أفواهها ، وبخلاف ذلك الأمم التي تطيل مراس هذه الصناعة كما فعل الرومان والترك على التخصيص

فإنها تأتي بالأعاجيب . أما الأمم التي اتخذتها زماننا فقد بلغت بها العظلمة مع ذلك وضفت لها بقاءها طويلاً بعد تخليها عن تلك الصناعة أو تعرضها فيها للتأخر والانحدار .

وما يساعد على هذه الوجهة أن تناح للامة تلك القوانين والعادات التي تهيئ لها أسباباً عادلة للحرب في دعواها . فإن في طبائع الإنسان حاسة العدل التي تأبى عليه دخول الحرب وما فيها من الولايات لغير سبب مفهوم للنزاع . فالترك لديهم السبب الحاضر في أيديهم للحرب وهو نشر دينهم وشريعتهم ، والرومان على اعتبارهم توسيع تخومهم شرقاً عظيماً يسبغونه على قادتهم بعد ظفرهم في الحروب لم يتذدوا قط بهذه الغاية وحدها سبباً للمقتال .

فعلى الأمم التي تطمح إلى العظلمة أن تنمّي الإحساس بالغضب لـ كل إساءة يلقاها سكان تخومها أو تجاهراً أو المندوبون السياسيون عنها ولا تصبر طويلاً على التحدى والاستثارة ، وعليها إلى جانب هذا أن تكون على أهبة دائمة لنجددة حلفائها كما كان دأب الرومان الأقدمين . حتى لقد كانوا يبادرون إلى نجددة الخلفاء لأول دعوة وإن كان حليفهم مرتبطاً بهمود الدفاع مع حكومات عدّة ، فلا يكملون شرف النجددة قبلهم إلى واحدة من تلك الحكومات .

\* \* \*

على أننا لا ندرى كيف يتيسر المسوغ الحسن للحروب التي كانت تشن قديماً لنصرة جانب من الجوانب أو لتشابه الأنظمة الحكومية ، كالحرب

التي شنها الرومان لتحرير جراسيا أو الحرب التي شنها القدميون والأثينيون لتأييد الديمقراطيات وحكومات العلية أو تقويتها ، أو الحروب التي كان يشنها الأجانب وهم يدعون انتهاز رعيا الدول الأخرى من الظلم والطغيان وما شاكل ذلك . ويكفي أن نذكر أنه ما من دولة يحق لها أن تطمح إلى العظمة مالم تكن مليبة لكل سبب عادل يحفزها إلى حمل السلاح ما من بنية تغنم الصحة بغير رياضة سواء في ذلك البنية الحيوانية والبنية السياسية . ولا ريب أن الحرب العادلة هي أفضل الرياضات للدول والحكومات .

إن للحرب الأهلية حرارة حرارة الحمى . ولكن الحرب الخارجية تبث في بنية الأمة حرارة حرارة الرياضة وتحفظ عليها صحتها في حين أن السلم الرأكى يبتلى الشجاعة بالتأثر والأخلاق بالفساد

وإذا نظرنا إلى السعادة دون العظمة فمن دواعي السعادة ولا ريب تعزيز السلاح ، فان قيام جيش قوى عريق ( وإن كبرت تكاليفه ) ليصون القانون أو يصون على الأقل سمعة الأمة بين جيرانها ، كما يرى ذلك جيداً في إسبانيا حيث تحفظ في جانب منها أبداً جيش قائم عريق يوشك أن يظل قائماً على الدوام ، وقد مضى الآن زهاء مائة وعشرين سنة

وسيادة البحر حياطة الدولة . ومن كلام شيشرون عن استعداد بومبيي لقيصر : « إن سياسة بومبيي هي — على ما هو جلي ظاهر — سياسة مُستوكليس ، لأنه يرى أن الرجل الذي يملك البحر يملك الموقف » .. ولقد

كان يومي خليقاً أن يضفي قيصر لولا أنه لفريط الغرور والثقة قد عدل عن هذه الخطة .

وإننا لنبصر أمامنا عظم النتائج التي تعقب الحروب البحرية ، فقد كان لوعة أكتيوم القول الفصل في سيادة العالم ، وقد صدت وقعة لانتون سطوة الترك . والأمثلة كثيرة على المعارك البحرية التي كان لها الحسم في الحروب كلما انصرفت إليها همة الملوك والأمراء . ومهما يكن من قول فالأمر الذي لا نزاع فيه أن السيطرة على البحر يملك حريته ويستطيع أن يأخذ من الحرب أو يدع منها كثيراً أو قليلاً على حسب مشيئته . خلافاً للأقواء في البر وحده ، فإنهم مستهدوون للخرج في كثير من الأحيان .

وفي عصرنا هذا ، بين أهل أوربا ، يبدو جلياً أن مزية السيادة البحرية ( وهي مهر هذه المملكة الإنجليزية ) جد عظيم ، لأن مالك أوربا أولاً معظمها بري وله شواطئ بحرية تحيط بجزء كبير من حدوده ، ولأن ثروة الهند ( هند آسيا وأمريكا ) هي ثانياً في متناول سيد البحار إلى حد كبير .

ويلوح على الحروب الحديثة أنها أقيمت في الفلل إلى جانب الأنوار التي كانت تسقط على رجال الحروب القديمة . فعندها اليوم التشجيع الروح العسكري بعض رتب الفروسية وأنواعها تذهب مع هذا للجنود وغير الجنود ، وبعض الرموز والشارات على الترسوس والدروع ، ومستشفيات للجرحى والمشوهين وغير ذلك من هذا القبيل . أما في الزمن القديم فقد كانت عندهم

الأبراج والأقواس التي تشد على مكان المعركة ، وكانت عندهم مراثي الفخار وأضرحة الذكرى لمن قضى عليهم في القتال ، وكانت عندهم التبغان والأكاليل ولقب الامبراطور الذى استعاره بعدهم ملوك العالم ، ومواكب النصر للقادات العائدin من الحروب ، والمبات السخية للجنود عند تسريحها وغير ذلك من المكافآت التي تلهب الحماسة في جميع الصدور

ولم تكن هذه المراسم مظهراً كاذباً أو فخمة باطلة ، بل كانت نظاماً من أحكم الأنظمة التي عرفت ، لأنها جمعت بين ثلاثة أمور : تشريف القادة ، وثروة الخزانة ، وهبات الجنود

إلا أن هذا التشريف على ما يظهر لم يكن موافقاً للملوك ما لم يكن التشريف للملك نفسه وأبنائه ، كما حدث في أيام الرومان إذ كان الملوك يجتمعون لأنفسهم ولأبنائهم معلم النصر الحقيقية في الحروب التي حضرواها ، ويتركون للحروب التي انتصر فيها القادة علامات تشريف لا تزيد على الخلل والشارات

ونخت الكلام بأن نذكر ماجاء في الكتاب إذ يقول إن الإنسان لا يستطيع أن يزيد بجهد من الجهد قيراطاً على قامته ، فنقول إن هذا الذي لا يستطيع في بنية الإنسان يستطيعه الملك في سمعة الملك وبمجدها ، فيضيفون إليها السعة والعظمة ويختلفون لأعماقيهم — بالتخاذل تلك النظم والعادات التي المعنا إليها — مجدًا باقىًا وعزوة موروثة . ولكنها أمور لا تلاحظ على العموم وتترك للمصادفات

## مقتبسات من مقالات

### الاتفاق

من عهد في نفسه السرف في باب من الأبواب فهو يحتاج إلى القصد في باب آخر . فإن كان مسرفاً في المائدة فليكن مقتضداً في الكساء ، وإن كان مسرفاً في الردهة فليكن مقتضداً في الاستبل ! . وقس على ذلك .  
لأنه إذا أسرف في جميع الأبواب فلما يسلم من البار

### الطبيعة الإنسانية

... لا يطيلن أحد قسر نفسه على عادة من العادات . وليدخل بين ذلك قليلاً ، لأن الفترة التي يعاني فيها نفسه من القسر تعزز العادة الجديدة ومن كان به نقص وهو قائم بعمل فهو حرى أن يزاول فضائله كا يزاول فضائله ، ويراح بين هذه وتلك . ولا سبيل إلى ذلك إلا بالمدخلة في حينها الملائم . ولا يغلون أحد في الثقة بانتصاره على طبعه ، لأن الطبع يمكن زماناً ثم ينبغي مع الفرصة أو الاغراء ، على نحو ما جاء في خرافات أيسوب عن الفتاة التي كانت قطة فأصبحت انسانة حسناً . فما لبثت وهي جالسة على المائدة في خفرها وحياتها أن بصرت بالفار فوثبت إليه

### الغضب

الغضب ولا ريب نقص في الخلية ، لأنه لا يظهر على أكثره إلا في الصعفاء كالأطفال والنساء والشيوخ . وخلق بالشيخ إن غضبوا أن يجعلوا

غضبهم إلى السخر أقرب منه إلى الخوف ، حتى يبدو عليهم أنهم فوق الإساءة لا دونها ، ولا يصعب ذلك على الإنسان إذا راض نفسه على ضبط عنانه .

وبعد ، فإن أسباب الغضب على الأكثـر ثلاثة ؛ «أولها» أن يكون الإنسان حساساً للإساءة ، إذ لا ينفع الإنسان ما لم يشعر بأنه قد أسى إليه ، ولهذا يتعرض أصحاب المزاج الواقـيق كثيراً للغضب لـتعدد ما يزعـجمـهم من الأمور التي لا يحسـها أصحاب الطبائع الخشنـة القوية . و «ثانيها» : أن تكون الإساءة مفرغـة في قالـب الازدراء لأنـ الازدراء يـشـحـذـ الغـضـبـ ويـوـقـدـ ضـرـامـهـ وـيـلـعـ منـ إـثـارـةـ النـفـسـ مـاـلاـ تـبـلـغـ الإـسـاءـةـ وـالـمـفـرـةـ . فـنـ كـانـتـ فـيـ طـبـاعـهـ يـقـظـةـ لـمـواـرـضـ السـخـرـيـةـ وـالـازـدـرـاءـ وـاعـقـادـ سـوـءـ النـيةـ فـيـهـاـ فـهـمـ أـشـدـ النـاسـ اـشـتعـالـ غـضـبـ وـاضـطـرـامـ سـوـرـةـ . وـ «آخـرـها» : كـلـ قـوـلـ لـهـ مـسـعـةـ المـرـءـ وـأـحـدـوـثـةـ النـاسـ عـنـهـ فـإـنـهـ يـمـتـهـيـ غـوارـبـ الغـضـبـ وـيـنـضـوـهـاـ . وـ إـنـماـ العـلاـجـ أـنـ يـجـعـلـ المـرـءـ كـرامـتهـ وـسـمعـتـهـ مـنـ بـنـيـتـهـ أـقـوىـ وـأـصـلـبـ عـلـىـ الـغـامـزـ كـاـ تـعـودـ جـونـسـالـفـوـ أـنـ يـقـولـ<sup>(١)</sup>

(١) هو فارس أسباني من فرسان القرن الخامس عشر حارب العرب في غز ناطة .

(٢)

### سطور من فصول

وهي مقتبسات متفرقة من كتب بأكون المختلفة

كل معرفة أو عجب ( وهو بذرة المعرفة ) هي في لبابها مما يقع في النفس  
موقع السرور .

إذا بدأ المرء باليقين فهو متنه إلى الشك ، ولكنه إذا اكتفى بالشك في  
البداية وصل في النهاية إلى اليقين .

معرفة الإنسان كملاء : بعضه يهبط من السماء ، وبعضه يتتجزء من  
الأرض ؛ وإدراها تصل إلينا بنور الطبيعة ، والأخرى توحى إلينا بتنزيل  
من الله .

نحن أميل كثيراً إلى ما كيافي وأمثاله من يقولون ما يعلمه الإنسان  
لا ينبعي أن يعلمه .

كل فلسفة أخلاقية حسنة فهي وصيغة للديانة .

من مبادئ ليساندر أن الأطفال يخدعون بالحلوى والرجال بالأفاسيم .

طرق الحياة كطرق المكان ، أقصرها كثيراً ما يكون أقدرها ، وليس  
أجلها بالقريب منك في كل حين .

فـ الطبيعة ينابيع من العدل تنبش منها القوانين كالجداول .

ينبغى أن تتبع الكتب العلوم ، لا أن تتبع العلوم الكتب .

الوجه الجميل توصية صامتة .

الرجاء إفطار حسن ولكنـه عشاء ردئ .

كان الونسو الأراغونى يقول في مدح القدم : إنه يبدو خيراً وأفضل في  
أربعة أشياء ! الخطب القديم ليحرق ، والخمر القديمة لتشرب ، والأصدقاء  
القديمـى ليوثق بهم ، والمؤلفون الأقدمون ليقرأوا .

لما فـر ديمستين من المعركة ولـم على ذلك قال : إنـ الذى يـفر مـرة يـقاتل  
مرة أخرى .

لـما هـنا يـرهوس أـصدقاـوه باـتصارـه عـلى الروـمان بـقيـادة فـابرـيكـوس بـعد  
مقـتـلة عـظـيمـة فـي جـيشـه قال . نـعـم ! ولـكـنا إـذـا اـنتـصـرـنا هـكـذا مـرة أـخـرى  
قـضـى عـلـيـنـا .

الثـروـة خـادـمـة جـيـلة ولـكـنـها أـقـبـح سـيـدة .

في صوت الشعوب شيء من الربانية . وإنما فكيف تتفق كل هذه  
الأنفس على رأي واحد ؟

الصمت فضيلة الحق .

ليس خلطة اعتدال قط قبول عند الغوغاء .

القول بأن الأشياء كلها تتغير وأنه لا شيء في الحقيقة يفنى وأن مقدار  
المادة يبقى أبداً كما كان — هو يقين واف .

تتفق الألوان جميعاً في الفلام .

من كانت له زوجة وأولاد فقد أعطى الرهائن للأقدار . لأنهم عقبة  
في طريق كل عمل عظيم للخيرات كان أو للشرور .

الزوجات خلائل الشباب ، ورفقات الكبولة ، ومرضات الشيخوخة

كما يكون المواليد عند وضعهم قباه المنظر كذلك البدع عند ظهورها  
تقبح في العيون ، لأنها مواليد الزمان

من لم يتخذ العلاج الجديد عليه أن يتوقع الداء الجديد ، لأن الزمن  
أبو البدع ومنشئه الجديد

في الدنيا صدقة قليلة ، وبخاصة بين الأ��فاء

الفرصة تخلق المص

لا نستطيع أن نسيطر على الطبيعة إلا بطاعتها

المعرفة قوة

من أشبع غيره منه رخص

اختيار الوقت قصد في الوقت

في الطبيعة الإنسانية من الأحق فوق ما فيها من الحكيم

الفرنسيون أعقل مما يظهرون ، والإسبان يظهرون أعلم مما هم في الحقيقة

البيوت جعلت للسكن لا للنظر ، فلنقدم فيها الفائدة على النسق ، مالم  
تفتفق لها المزيات

### الشعر

من كتاب « ترقية المعارف »

الشعر جزء من المعرفة في قالب كلامات مقيدة بعض التقييد ، ولكنها فيما عدا ذلك غاية في الترخيص والطلاق ، ومرجعها الأصيل إلى الخيال الذي لا تربطه قوانين المادة ، ولهذا يصل كما يشاء بين ما فصلته الطبيعة ويفصل بين ما وصلته ، ويزاوج ويطلق بين الأشياء على غير السنة المنشورة كما قيل « إن الرسامين والشعراء قد أتيح لهم دائمًا ما يريدون »

ويؤخذ الشعر على مأخذين في كلامه أو مادته . فهو على أحدهما نسق من الأسلوب يرجع إلى صناعات الكلام ولا شأن لنا بها فيما نحن بصدره الآن ، وهو على المأخذ الآخر — كاً قيل — قسم من أقسام المعرفة الهامة ، لا يعدو أن يكون في الحقيقة نمطاً من التاريخ الرمزي يدخل في المنثور كما يدخل في المنظوم .

وغرض هذا التاريخ الرمزي هو أن يعطي العقل الإنساني ظلاً من الرضى في تلك الأحوال التي تضمن طبيعة الأشياء بإرضائه فيها . فالدنيا في وضعها بمrbتة دون مرتبة الروح ، ويحدث من أجل ذلك أن تحس الروح بعجمة أوسع وخير حكم وتتنوع أعم وأكبر مما تحتويه طبائع الأشياء . ولما كانت حوادث التاريخ الصحيح لا ترقى في مداها إلى مرضاة العقل الإنساني فالشعر يمثل له أ عملاً وحوادث أرفع وأقرب إلى البطولة . لأن التاريخ الصحيح يعرض لنا الأعمال والحوادث المألوفة التي يقل التنوع فيها ، فيهب لها الشعر ندرة وتنوعاً غير متوقع أو معهود ، وهو ما يظهر منه أن الشعر ينزع إلى الطيبات ومحاسن الأخلاق وبهجة الخواطر . وبهذه المثابة يعتقد دائماً أن له حظاً من الإلهام الإلهي مذ كان يرفع العقول ويقومها من حيث يربطها المنطق بطبع الأشياء وينبهها لسلطانها ، وبهذه الإيحاءات والمطابقات بين طبيعة الإنسان والسرور مع مبارتها للنغم الموسيقى والصوت الموزون كان للشعر مدخل وتقدير في عصور البربرية الخشنة لم يكن لباب آخر من أبواب المعرفة والتعليم .

وللشعر أقسام يشارك فيها التاريخ كتمثيل الأخبار والسير وتمثيل الرسائل والخطب وما إليها ، ولكنها فيما عدا ذلك ينقسم أفضل تقسيم إلى فروع ثلاثة : وهي الشعر القصصي ، وشعر التصوير والتشبيه ، وشعر الرمز والإيماء أو الكنية .

فالشعر القصصي إن هو إلا محاكاة للتاريخ مع الغلو والتزييد اللذين أشرنا إليهما فيما تقدم ، وموضوعاته على الإجمال هي الحرب والحب والسياسة نادراً ، والسرور واللهو في بعض الأحيان .

وشعر التصوير والتشبيه هو التاريخ الشاخص المنظور ، أو هو صور الحوادث كأنها حاضرة من حيث يكون التاريخ صوراً لها في الطبيعة كما هي — أي كما مضت .

وشعر الرمز والكنية هو سرد يراد به التعبير عن بعض الأغراض الخاصة أو التورية . وقد كانت هذه الحكمة الرمزية شائعة في الأزمنة القديمة على أمثلة خرافات أيسوب ومؤثرات الحكماء السبعة وما يظهر من استخدام الكتابة الهieroغليفية . وعلة ذلك ضرورتها للتعبير عن المرامي التي هي أدق وأخفى على فهم الغوغاء في تلك العصور . لأن الناس في تلك العصور كان يعوزهم تنوع المثل ودقة التورية . وكما سبقت رسوم الهieroغليفية الحروف كذلك كانت الأمثليل سابقة للحجج والبراهين ، وهي حتى الآن ، وفي كل زمان ، تشتمل على حياة جمة ونشاط وافر ، لأن المنطق لا يساويها في التنبية والأمثلة الحية .

ولكن للشعر الرمزي بعد هذا غرضاً يقابل ذلك الغرض الذي قدمناه ، لأنه يرمي في سياق التعليم إلى الشرح من طريق المواربة والتلبيس بين الظاهر والباطن ، كما يحدث في أسرار الديانة وخفاياها أو في السياسة أو الفلسفة حين تطوى في خلال الخرافات والأمثال . واستخدام ذلك في الدين جائز مخصوص به كما رأينا ، وكان استخدام الخرافات على عهود الوثنية كثيراً ما يفيض في سهولة وخففة ، ومن أمثلته تلك الخراقة التي تقول إن المردة قهروا في حربهم مع الآلهة فأخرجت أهم الأرض « الإشاعة » من أحشائهما على سبيل الانتقام . فإن هذه الخراقة ترينا أن الأمراء والملوك حين يعمون الثورات والقلائل العلنية تعمد ضغينة المجاهير — وهي أم الثورات — إلى خلق التنميم والإشاعات والتهم التي هي من مادة الثورة ولتكنها مؤشة .

كذلك الخراقة التي تقول إن الأرباب قد انتربت بريئتها جوبيتر لتوثيقه وتخد من سلطوته ، فاستدعى بالاس Pallas إليه برياروس Briareus بأيديه المائة لمعونة الله الأكبر . فإن هذه الخراقة ترينا أن الملوك حريون ألا يبالوا بانتقاد رعاياهم الأقوياء على سلطانهم ما أمكنهم بالرأي والتدبر أن يملكون قلوب شعوبهم الذين ينضوون إليهم لمعونتهم وكذلك الخراقة التي تقول إن أشيل تربى برعاية المستأثر شiron وهو نصف إنسان ونصف دابة . فإن هذه الخراقة تعلمنا ما أجاد ما كيافى في شرحه وإن أفسده ، حيث يتجلى أن تعليم الأمراء وتدريبهم ينبغي أن يتلوخى فيما

اقدار الأمير على القيام بدور الأسد في العنف والثعلب في الحيلة ، كما يتوصى  
فيهما القيام بدور الإنسان في الفضيلة والعدالة  
على أنني أميل إلى الاعتقاد — في أشباه هذه الخرافات — أن الخرافة  
وضعت أولًا ثم جاء بعدها الشرح والتفسير ، ولا أعتقد أن المغزى وضع  
أولاً ثم جاءت بعده الخرافه . وقد يمأ أول الغرور كريسبس Chrysippus  
باجداد نفسه في عنت شديد لتعليق آراء الفلسفه الرواقين على خرافات  
الشعراء الأقدمين .

أما أن جميع الخرافات والقصص التي نظمها الشعراء كانت لهاً ولم تكن  
رموزاً وعظات فذلك ما أمسك عن إبداء الرأي فيه ، ومن هؤلاء الشعراء  
الذين بقيت آثارهم هومير نفسه . . . وقد جعله المتأخرن من أساتذة اليونانية  
ضربياً من التنزيل ! فلا صعوبة في القول بأن خرافاته لاتنطوى على دخائل  
المعانى التي تنسب إليها ، وليس من السهل مع ذلك أن نجزم ببراميها لأنه  
هو لم يكن مخترع الكثير منها .

وفي هذا الجزء الثالث من المعرفة — وأعني به الشعر — لا أستطيع أن  
أشير إلى نقص أو آفة . فإنه كاشجرة التي نبتت من شهوة الأرض بغير  
بذرة سابقة فأصابت من التو والجزالة ما لم تصبه شجرة أخرى . وعليينا أن  
نعطيها حقها ونوف لها قسطها . ففي التعبير عن الخواج والأهواه والمجادل  
والعادات نلجم إلى آثار الشعراء أكثر من جلوتنا إلى آثار الفلسفه .  
وليس التجاونا إليها بأقل كثيراً من التجائنا إلى آثار الخطباء في معارض  
الفطنة والفصاحة .

وبعد فلا يحسن بنا أن نسب طويلاً في هذا المجال . فلتنتقل منه إلى مجال القضاء فنقبل عليه ونستجلبه بوقار أعظم وعنابة أوفى

### الملك هنري السابع

هذا الملك — إذا تكلمنا عنه بما هو أهل له — كان عجباً من أحسن العجب ، لأنَّه كان عجباً لنوى الحكمة والذكاء . وكانت في كلِّ من فضائله وحظوظه جوانب مختلفة هي أصلح للتأمل منها للعرض المشاع كان تقىاً في شعوره وسلوكه ، ولكنه لفاذ بصره في الأوهام بالقياس إلى زمانه كانت تغلب عليه السياسة البشرية بين حين وحين .

كان يقدم رجال الكنيسة ، وكان رفيقاً مزرياً للمعبد وحقوقها ، وإن أصحابه منها بعض الأذى ، وقد بنى كثيراً من العماير الدينية وأنفق عليها عدداً مستشفاه التذكاري بسفوا . وكان إلى ذلك محسناً في الخفاء مما يدل على أنَّ أعماله في العلانية إنما كانت لحمد الله لا لمجده

وكان هيراً أن يعيش في سلام ، وتعود في تقديم معاهداته أن ينص على أنَّ السيد المسيح يوم جاء إلى الأرض ارتفعت الأناشيد بالسلام ، ويوم فارقها خلف بعده وصية السلام . ولم تأت هذه الفضيلة من خوف أو نعومة ، لأنَّه كان شجاعاً على الهمة موفر النشاط . فهذا الخلق منه لا ريب من الدين ومكارم الأخلاق .

على أنه قد عرف أن سبيل السلام لا يقتضي الإحجام عن الحروب ،

ومن ثم كان ينذر بالحرب وينشر أحاديثها وأرهاصلها حتى يسوى أحوال السالم ، وإنه لعظيم أن يكون الرجل الذى أحب السلام ذلك الحب سعيداً موقعاً في الحرب ، إذ كانت جيشه سواء في خارج بلاده أو في الحروب الأهلية لم تُمنَّ قط بسوء الطالع ، ولم تعرف قط ماهي المزيمة

### ذى رفنج REVENGE

من تعليقات على الحرب الأسبانية

في سنة ١٥٩١ اشتراك سفينة انجلزية باسم رفنج (الانتقام) في قتال باق الأثر بقيادة السير رشارد جرنيل . ونقول باق الأثر فوق كل كلام وإلى ذروة من البطولة تشبه بطولة الأساطير . وقد كانت هزيمة ، ولكنها أرفع من النصر والغلبة . . . كأنماهى ضربة شمشون التي قتلت بها في موته أضعاف من قتل وهو بقييد الحياة .

لبثت خمس عشرة ساعة كالأيل بين كلاب الصيد التي تقف له بالمرصاد ، وأحاطت بها خمس عشرة سفينة إسبانية تناضلها من أسطول تبلغ عدة قطعه خمساً وخمسين ، وقتت بقيته تترافق من بعيد . وكانت بين السفن المقاتلة تلك السفينة الكبرى المعروفة باسم القديس فيليب وحمولتها نحو ألف وخمسمائة طن ، وهي سيدة الائتمى عشرة المعروفة في الأسطول الإسباني برسل البحار . فحمدت الله على السلامة حين تحولت عن ذى رفنج !

(١) اسم سفينة حربية

وقد كانت هذه السفينة الباسلة لا تقل أكثر من مائة جندي وبحار  
يئنهم ثمانون مرضى في الفراش ، ومع هذا غرق حوالها سفينتان بعد قتال  
دام خمس عشرة ساعة وعطببت سفن أخرى وقتل فيها خلق كثير ، ولم  
تستسلم قط بل أخذت بالوفاق والمصالحة بين الإعجاب العظيم من العدو  
بقائدها وسيرتها الفاجعة في جملتها

### الطرائف والأجوبة

جمع بأكون في هذا الكتيب اللطيف نتفا من مطالعاته الواسعة في الأدب  
والتأريخ ، ونوادر من محفوظاته ومسموعاته التي وردت عليه في بيته وبيته  
ذويه وخاصة صحبه ، وسماه بالإنجليزية A collection of Apothegms  
وهي كلة تقابل عندنا معانى كثيرة نطلقها على الطرائف وجوامع الكلم  
وماشاكلها من الأمثال . السائرة والأجوبة المسكتة والمؤثرات النادرة .  
واخترنا لها عنوان الطرائف والأجوبة لأنه أنساب العناوين لموضوعها كما  
سيرى القارئ من هذه اختارات المتفرقة ، وهي في رأينا أدل ما كتب  
بأكون على أهوائه وأحاديثه في مبادله وأدله من ثم على الناحية الإنسانية فيه .  
فإذا كان «القانون الجديد» وطوبى الجديدة وترقية التعليم أو المعرفة ترجمان  
بأكون العالم ، وكانت مقالاته وفصوله ترجمان بأكون الأديب ، فهذه الطرائف  
والأجوبة ولا ريب ترجمان بأكون الإنسان حيث يعيش لنفسه وبين

جلسائه ومساريه ، وهى من هذه الوجهة تضم إلى قيمتها الأدبية قيمة أخرى  
في باب الترجمة له والتعریف بنفسه وهواد .

وقد جمعها من ذاكرته في أواخر أيامه وأشار في التمهيد لها إلى عنایة  
يوليوس قيسن بجمع الطائف والأجوبة من قبيلها ، كأنه يعتذر من اشتغاله  
بمثلها وهي في الواقع من خير ما ترك وأمتعه للقارئ " الذى ينشد التسلية  
أو يستفيد .

وهذه نماذج منها تلم بجميع موضوعاتها وأغراضها ، وتنبئ " القارئ " بما  
توخاه فيها .

---

دعت الملكة آن بولين Ann Bullin إليها رجلًا من حاشية الملك وهي  
تساق في البرج إلى الموت ، وقالت له : « اذْكُرْنِي عَنْدَ الْمَلِكِ وَقُلْ لَهُ بِلِسَانِي  
إِنَّهُ كَانَ مُثَابًًا عَلَى سُنْتِهِ فِي الْأَرْتِفَاعِ بِي مِنْ مَنْزِلَةِ إِلَى مَا فَوْقَهَا . فَقَدْ نَهَضَ بِي  
مِنْ امْرَأَةَ بَيْنَ السَّيَّدَاتِ عَامَةَ إِلَى رَتْبَةِ الْمَرْكِيَّةِ ، ثُمَّ نَهَضَ بِي مِنْ رَتْبَةِ  
الْمَرْكِيَّةِ إِلَى عَرْشِ الْمَلَكَاتِ ، وَهَا هُوَ ذَا الْيَوْمِ — إِذْلَمْ تَبَقَّى أَمَامَهُ مَنْزِلَةُ عَلَى  
الْأَرْضِ يَرْفَعُنِي إِلَيْهَا — قَدْ ثَابَرَ عَلَى سُنْتِهِ فَتَوَجَّ بِرَاءَتِي بِمَجْدِ الشَّهِيدَاتِ »

---

كان قائداً عظيم من قواد فرنسا على خطوط من ضياع منصبه الكبير ،  
فلم تزل قرينته بشتى الحيل والوسائل ساعية في خلاصه حتى حفظت له ذلك

المنصب المهدد بالضياع . فقال بعض الظرفاء : لقد سحق ولكنه احتمى  
من السحق تحت قرنين ! »

توجه أعضاء المجلس الخاص إلى الملكة اليصابات بكثير من الناصح  
لتنبيهها إلى مكائد المتربيصين بحياتها . وقيل لها إنهم قد اعتقلوا أخيراً بعض  
ال مجرمين وهو يتذهب في شر حال لقتلك بها ، وأروها السلاح الذي أعده  
لاغتيالها ، ثم أشاروا عليها باجتناب الخروج في ذلك الحرس القليل الذي  
تعودت أن تخرج به لرياضتها . فأغضت إليهم ثم أجابتهم قائلة : « إنها  
تفضل أن تموت ميتة القتل على أن تعيش عيشة السجناء » .

كانت ملكة هنري الرابع — عاهل فرنسا — حاملا في أوائل حملها ،  
وكان الكونت سواسون يتطلع إلى العرش من بعد هنري الرابع ، فكان  
يقول كلاما علا بطن الملكة : إنما هي وسادة ! ... فنمى كلامه إلى الملك  
فأسره في نفسه حتى أوشكت الملكة أن تضع حملها . ثم استدعى الكونت  
سواسون وقال له وهو يضم يده على بطنها : ألا تزال تحسبها وسادة  
يا ابن العم ؟ فلم يتلعم الكونت بل قال على الفور : « نعم يا مولاي ! إنها  
وسادة تركن إليها فرنسا بأسرها ! »

كانت الملكة اليصابات تقول عن أوامرها لكيبار موظفيها : إنها كالخلة

التي تلبس مستقيمة في جلتها ثم تتشق وتسترخي يوماً بعد يوم .

زارت الملكة اليصابات منزل السير نيكولاوس باكون حامل خاتم الملكة وهي عابرة في طريقها . قالت له : أيها الورد ! ما أصغر منزلك هذا ؟ قال السير نيكولاوس باكون : « مولاتي : إن منزلي حسن ، ولكنك يا مولاتي أنت التي جعلتني أضخم من أن يتسع لي منزل كهذا ». .

كان طاليس الفيلسوف ينظر إلى النجوم فسقط في الماء وهو لا يراه . قليل في هذا المعنى : لو أن الفيلسوف نظر إلى الماء لكان خليقاً أن يرى النجوم فيه ، ولكنه نظر إلى النجوم فاته أن يرى الماء . .

ندب بعض الضباط لمهمة مملكة زوده القائد لها بعدد من الجندي قليل لا يكفي للإنجازها . فلم يطلب المزيد بل قال لقائده : زودني يا مولاي بنصف هذا العدد وكفى . فعجب القائد وسأله : ولم ؟ فقال الضابط . نعم ياسيدى . فإنه كلما قل عدد القتلى كان ذلك خيراً وأبقى !

من أمثال الأسبان : أن الحب الذي لا غاية له ليست له غاية ...  
يريدون بذلك أن الحب لغير غرض يبقى ولا يعجل بالانتهاء .

كان رجل شديد الغيرة على امرأته فجعل يتبعها حيث تسير ويتعقب

أَخْبَارُهَا فِي كُلِّ مَكَانٍ . فَلَمَّا ضَجَرَتْ مِنْ غَيْرِهِ قَالَتْ لَهُ فِي كَلَامٍ صَرِيحٍ  
لَا مَوَارِبَةَ فِيهِ : أُولَئِكَ أَنْ تَعْدِلُ عَنْ هَذَا التَّعْقِبِ الْمُضْجُرُ ، وَإِلَّا أَثْبِتَ  
لَكَ عَلَى جَيْنِكَ قَرْنِينَ يَصْدَانُكَ عَنِ الْخُروْجِ مِنْ كُلِّ بَابٍ !

كَانَ مِيخَائِيلُ انْجِلُو — الْمَصْوِرُ الْمُشْهُورُ — يَرْسِمُ صُورَةَ جَهَنَّمَ فِي كَنِيسَةِ  
الْبَابَا ، فَوُضِعَ فِي الرَّسِمِ مَعَ الْأَرْوَاحِ الْمَلْعُونَةِ الْمُؤْبَدَةِ فِي الْجَحِيمِ صُورَةُ كَارْدِينَالِ  
كَانَ يَغْضُبُهُ وَيَعَادِيهِ . فَلَمْ يَخْفِ مَنْظَرَهُ عَلَى أَحَدٍ رَآهُ .

فَتَوَسَّلَ الْكَارْدِينَالُ إِلَى الْحَبْرِ الْأَعْظَمِ فِي ذَلِكَ وَضْرَاعَةَ أَنْ يَأْمُرَ بِمُسْحِ  
تَلْكَ الصُّورَةَ مِنْ رَسِمِ الْجَحِيمِ فَأَجَابَهُ الْحَبْرُ الْأَعْظَمُ بِاسْمِهِ : وَمَنْ أَينَ لِذَلِكَ ؟  
أَنْتَ تَعْلَمُ حَقَّ الْعِلْمِ أَنَّ لِي سُلْطَانًا عَلَى الْأَرْوَاحِ الَّتِي فِي الْأَعْرَافِ وَلَا سُلْطَانًا  
لَى عَلَى الْأَرْوَاحِ الَّتِي دَخَلَتِ النَّارَ !

مَاتَ رَجُلٌ مُتَقْلِلاً بِالْدِيُونِ . فَاجْتَمَعَ دَائِنُوهُ يَقُولُ أَحَدُهُمْ : لَئِنْ ذَهَبَ إِلَى  
الْدَارِ الْآخِرَةِ لَقَدْ حَلَّ مَعَهُ خَسِنَاتُهُ دِينَارَ مِنْ مَالِي ، وَيَقُولُ غَيْرُهُ : وَحَلَّ  
مِنْ مَالِي إِلَى الدَّارِ الْآخِرَةِ مَائِنَى دِينَارٍ . وَيَعْدَدُ الْآخِرُونَ دِيُونَهُمْ عَلَيْهِ .  
فَقَاطَعُهُمْ بَعْضُ الْحَاضِرِينَ قَائِلًا : الْآنَ عَلِمْتُ أَنَّ الرَّاحِلَ مِنَ الدُّنْيَا لَا يَحْمِلُ  
مِنْهَا شَيْئًا مِنْ مَالِهِ ، وَلَكِنَّهُ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يَحْمِلَ مَعَهُ كَثِيرًا مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ !

بَهْرٌ مَصْوِرٌ صَنَاعَةُ الرَّسِمِ وَسَلَكَ نَفْسَهُ بَيْنَ الْأَطْبَاءِ . فَقَالَ لَهُ ظَرِيفٌ : لَقَدْ  
أَصْبَتَ فِيهَا صَنْعَتَ . فَقَدْ كَانَتْ أَخْطَاؤُكَ مُنْظَوِّرَةً فَصَارَتْ مَدْفُونَةً فِي التَّرَابِ !

كان السلطان سليم العثماني أول من حل خلنته من سلاطين آل عثمان  
فسؤاله أحد الباشوات : لم بدللت يا مولاي عادة الآباء والأجداد ؟

قال السلطان : لكيلا تسحبوني معشر الباشوات منها كما كنتم تسحبون  
أولئك الآباء والأجداد .

كان مستر بتنهام القاري في خان جرای يقول : إن الثروة كالسماد يشتم  
منه العنف إذا تراكم في موضع واحد ، ولكنها تشر أحسن الثرات إذا هي  
انتشرت على أديم الغراء .

كان بين قيسر بورجيا وسادات روماني خلاف قديم لم يزل يحتال  
عليهم حتى سواه وأصلاح ما بينهم وبينه . فعاهدوه عهداً اشتربتوا فيه إلا  
يدعوهم كلهم في جمع واحد إليه . مخافة أن يتمكن منهم مجتمعين فييطش  
بهم أجمعين . ولكنه ما برح يتلطف إليهم ويتسلل إلى مكان الثقة من  
نفوسهم حتى اطمأنوا إليه . ثم دعاه إلى الاجتماع حيث استأصلهم ولم يبق  
منهم أحداً . وأبلغ بعض الكرادلة آباء هذه الفعلة على أنها فعلة موقعة  
ولكنها غادرة — فقال البابا الكسندر : إنهم هم الذين نقضوا العهد  
حضرروا إليه جماعة !

كان كاتو الأكبر يقول : إن الرومان كالخراف ... سوق قطيع منها أيسر  
من سوق خروف .

سيق بيون الملحد في بعض الموانئ إلى هيكل بنتون حيث أروه  
الواحًا شتى عليها رسوم أصحاب النذور الذين نجوا من العواصف بالتوسل  
إلى إله البحار . ثم تحدوه سائلين : وما قولك الآن ؟ ألا تعرف الآن  
قدرة الآلة ؟

فأسرع مجيئاً : بلى ، ولكنني أسألكم : أين أجد الألواح التي يرسم عليها  
الفرق من أصحاب النذور ؟

ابتهى جندي بندوب وجهه من أثر جراح الحرب أمام يوليوس قيصر ،  
وكان قيصر يعرف فيه الجبن والكذب . فقال له : خليق بك إذن ألا تلتفت  
وراءك وأنت هارب .

كان طراجان يسخر بغيرة الأباء من يخلفهم ويعجب من محاولتهم  
اخفاء أمرهم أو إقصاءهم ، ويقول : لم يوجد قط ملك قتل خليفةه من بعده !

سئل فيليب المقدوني أن ينفي رجلاً يسىء المقالة عنه في غيابه ، فقال :  
خير لنا أن يتكلم حيث نحن كلاماً معروفاً من أن يتكلم حيث لا يعرفه  
ولا يعرفني أحد .

هزىء اشينس بالخطيب ديمستين قائلاً في وصف خطبه إنها تنفس منها

رائحة الشمع . . كنایة عن الجهد والسر في تحضيرها . فقال ديمستين : نعم .  
والفرق مع ذلك عظيم بين ما يعمله كلانا على ضوء الشموع .

من أقوال فيلوجودس Philo judeus إن العقل كالشمس (يعني  
في مسائل العقيدة والآیمان) إذ تحيجب كواكب السماء وترى ناصفة الأرض ،  
وهو يستر عنا الأمور السماوية ويكشف لنا الأمور الأرضية .

وذهب داريوس للإسكندر هبات طائلة بعد معركة « جرانيكوم »  
فشاور قواده في أمرها ، فقال بارمنيو : لو كنت أنا الإسكندر لقبلتها .  
قال الإسكندر : وكذلك أنا لو كنت بارمنيو .

تزوج كانتو الأكبر في شيخوخته بأمرأة بعد زوجته المتوفاة . بفاءه ولده  
يعاتبه قائلا له : بم أنسأت إليك يا أبت حتى أدخلت على ييتنا هذه الفرة .  
قال كانتو : كلا ! يا بني . إنك لم تسىء إلى بل أحسنت ، ولذلك التمست  
المزيد من الأبناء .

فرق الإسكندر بين قواده وأولى حظوظه عطايا عظيمة بعد اتحامه  
البلاد الآسيوية . فسألته بارمنيو : وماذا أبقيت لنفسك ؟ فأجابه بكلمة  
واحدة : الأمل .

عرض قارون كنوزه على صولون الحكيم فقال له الحكيم : لئن جاءك ملك حديده أفضل من حديدك ليذهبن غداً بكل ذهبك .

ليم اريستبس على الإسراف والبذخ وكان لأمه من القراء ، لأنه اشتري سمكة صغيرة بستة دنانير . فسألته اريستبس : وبكم كنت تشتريها أنت ! فقال الفقير : بدرام معدودة . قال اريستبس : وستة دنانير لا تساوى عندي أكثر من درام معدودة .

بعث القرطجنيون بزعيمهم هانى مندو بالصلح بعد الحرب القرطجنية الثانية فأفلاج في عقده . ولكن شيخاً من شيوخ المجلس الروماني قال له في أثناء المفاوضة : إنك كثيراً ما أقسمت وحنت في قسمك . فبأى الآلة ياترى تقسم الآن ! فأجابه هانى : بالآلة نفسها التي رأيتم عقابها الصارم للحنت في أيامتها !

كان ديوجنليس يقول إذا أحاطت به الفيران وهو يأكل : حتى ديوجنليس يطعم الطفيليين .

سن الرومانيون قانوناً يحرم الرشوة وقبول المدية على حكام الأقاليم ، فألقي شيشرون خطاباً على الشعب قال فيه : إنه يحسب أن الأقاليم سوف تتتوسل إلى حكومة روما لإلغاء هذا القانون . فإن الحكام كانوا قبل سنة يأخذون

من الرشاوى والمدايا ما يكفيهم ، ولكنهم الآن لا يقنعون بذلك حتى يأخذوا  
معه ما يكفى القضاة المخلفين ومراجع الرئاسة !

كان شيلون يقول : إن الذهب يتحن بمحك المعدن ، والرجال  
يتحنون بالذهب

كان مستر بوقام رئيساً لمجلس النواب قبل أن يصبح رئيساً للقضاء ،  
واتفق في تلك السنة أن المجلس أطوال الجلسات على غير جدوى . فلما لقى  
الملكة اليصابات سأله : ماذا قضيت يا حضرة الرئيس في مجلس النواب ؟  
فقال الرئيس : سبعة أسابيع إذا سمحت يا مولاني !

فتن ثمستوكليس في أيام خصاسته بفتى جميل كان يعرض عنه ويسخر  
منه ، فلما عظم قدره جاءه الفتى يسعى لمرضاته . فأعرض عنه ثمستوكليس  
وقال : أرى يا صاح أنا كلينا قد تعلمنا الحكمة ، ولكن بعد الأوان

خرج بيون في سياحة بحرية فلم يلبث أن هاجت بسفينته الأعاصير ،  
وتعالت أصوات التواتية معه بالدعاء إلى الآلة — وكانوا من شرار الناس —  
فصاح بهم : صه ! لا تدعوا الآلة تعرف بمكانتكم في هذه السفينة !

كان پاس النديم قد حرم لقاء الملكة اليصابات لسلطنة لسانه في نكاته .  
فسفع له بعض رجال الحاشية وأكدوا للملكة أنه سيمسك لسانه ولا

يتجاوز حده . فلما مثل بين يديها قالت له : هلم يا بابا . حدثنا الآن عن عيوبنا وفائقينا . فاما ملك النديم أن قال : لم أتعود يا مولاتي أن أخوض في الحديث المعاد . . وأن أكرر ما يتحدث به جميع الناس !

قال بعض السلف : الفرق الوحيد بين موت الشیوخ وموت الشبان أن الشیوخ يذهبون إلى الموت ، وأن الموت يذهب إلى الشبان .

كان ديمريوس ملك مقدونية يعتزل العمل ويعرف على الله ويدعى المرض وهو محتجب عن الناس . فزاره أبوه أنتيجونوس يوما من هذه الأيام وهو يزعم أنه مموم ، فرأى فتى مليحاً رشيقاً يخرج من حجرته . فلما رأى الملك أبوه فوجيء فقال معتذراً : إن الحمى فارقتني الساعة !  
قال أبوه : نعم رأيتها خارجة من هنا !

من أقوال كاتو الكبير : إن العقلاة يتعلمون من المجانين أضعف ما يتعلم المجانين من العقلاة .

قيل لاتكسا جوارس : إن الآتينين حكموا عليك بالموت ، فقال : وبالموت حكت عليهم الطبيعة .

سئل انتيستنس Antisthenes : أي العلوم أجدى على الانسان في حياته أن يعيه في ذهنه . فقال : أن يخرج من ذهنه مالا يفيد .

أنذ الترك جيشاً إلى بلاد الفرس فوقفوا عند جبال أرمينية ومضايقها الوعرة يتساءلون : كيف السبيل إلى الدخول ؟ وسمع الباشوات من حضر مجلسهم فقال لهم : عجباً . لقد سمعتكم جميعاً تسألون كيف الدخول ولم أسمع واحداً يسأل : كيف الخروج ؟

لما اقترح فيليب على ابنه الاسكندر أن ينزل في سباق الأولياب ليظفر بمجازة العدو لسرعة عدوه . قال الاسكندر : نعم ولكنني أجري إن جريت في حلبة ملوك .

من أقوال اريستيبس : إن الذين يتعلمون العلوم ويهملون الفلسفة لأنشبه الناس بخطابٍ ينلوب حين تقدموا بالغزل إلى جاريتها !

فرض أنطونيوس على آسيا الصغرى فريضة مضاعفة ، بفاءه سفراً لهم يقولون : إنهم يؤدون في السنة ضريبيتين إذا سمح لهم في السنة بربعين وحصلادين .

قال خطيب أثيني لديمستين : إن الأثينيين قاتلوك لا محالة في ساعة جنون . فقال ديمستين : وهم قاتلوك لا محالة في ساعة رشاد .

قال إپكتيتيس : إن العامي يوم غيره في كل خطأ يصيبه ، وطالب الحكمة يوم نفسه ، وأما الحكيم الواصل فلا يوم نفسه ، ولا يوم الآخرين .

أقام الرومانيون تماثيل كثيرة لمشاهيرهم . فسأل أحدهم كاتو الكبير .  
ما بالهم لم يرفعوا له تمثلاً كغيره . فقال : أحب إلى أن يسأل الناس لم  
يرفعوا له تمثلاً من أن يسألوا : لم رفعوا له هذا التمثال ؟

تعب صديق للسير توماس مور في تأليف كتاب ينشره ، وهو شديد  
العجب بذاته ، على قلة المواقفين له على رأيه في نفسه ، وجاء بالكتاب إلى  
السير توماس مور ليقرأه ويصарحه برأيه فيه . فلم يجد السير توماس في  
الكتاب ما يستحق عناء النشر وقال لصاحبه : حبذا لو كان نظماً وليس بنثراً !  
فسرعان ما أخذه الرجل وعاد به منظوماً بعد فترة وجيزة . فكان تعقيب  
السير توماس عليه في المرة الثانية أنه قال للمؤلف المخدوع في جد واهتمامه :  
الآن هو شيء لأنك على الأقل موزون . أما من قبل فلم يكن بالمعقول  
ولا بالموزون .

كان أحد الحكاء السبعة يقول : إن القوانين كنسج العنكبوت تقع  
فيه صغار الطير وتتصف به كبارها .

كان فوسيون الأنبياء رجالاً صارماً لا يلين لعامة الناس ، ووقف يخطب  
يوماً فهتف له السامعون ، فالتفت إلى أقرب أصحابه وسأله : فيم أخطأ ؟

قال ديوجين لفتى متهم النسب رأه يرمي بالحجارة بين الجمبور : حذار  
يا هذا فربما أصبحت أباً لك .

كان بلوتارك يقول عن صغار الناس في كبار المناصب : إنهم كالتماثيل الصغيرة التي تضُل في النظر كما ارتفعت قواعدها .

---

من عادة فرنسيس باكون أن يقول عن الرجل الذي يكرهه فلا يتحرك لسانه بالسبة : إن تفكيره أسوأ من مقاله ، وعن الرجل الذي يسب إذا غضب إن مقاله أسوأ من تفكيره .

---

درجت الملكة اليصابات على أن تسأل عن كل موظف كبير من رجال الدين أو الدنيا لتعرف ما يقال عن تقواه واستقامته وعame ، فإذا علمت من ذلك ما يرضيها عننت بالنظر إلى شخصه وسياه . وتفضلت في موطن من هذه المواطن فقالت لـ : باكون ! كيف يكون للقاضي سلطان إن لم تكن له هيبة ووقار .

---

تكلم بعضهم عن إصلاح الكنيسة الانجليزية بحيث لا تصبح في الحق كنيسة إذا عمل برأيه . وكان سير فرنسيس باكون يميل إلى الاعتدال في هذه الشؤون ، فقال للمتكلم : سيدى ! إن الموضوع الذي تتكلم فيه هو عين البلاد الانجليزية ، ومن الحسن إذا رأينا في العين قذاة أو اثنين أن نخرجهما . ولكنه طيب عيون عجيب ذلك الذي يخرج العين كلها لينقيمها من قذاهـ .

---

كان لورد سانت البان — با كون نفسه — قلما يتعجل إثبات القضايا العامة ، بل ينخطو إليها خطواً وثيداً من طريق التجربة . فقال يوماً البعض الفلاسفة الذين لا يرون رأيه : إن الطبيعة كالمتاهة — لا يبرنت — كلما أسرعت فيها ضللت الطريق .

ينتصر مرتين من ينتصر على نفسه في ساعة الغلب .

إذا كانت الرذيلة مجده فالفضلاء هم الخاطئون .

ينام نوماً طيباً من لا يشعر أنه ينام نوماً رديئاً

الألم يخلق الكذوب حتى من الرجل البريء

أصغر شعرة لها ظل .

يموت الإنسان عداد من يفقد من الأصدقاء .

يتهم نبتون — إله البحار — ظلاماً من تجنج به سفينته للمرة الثانية .

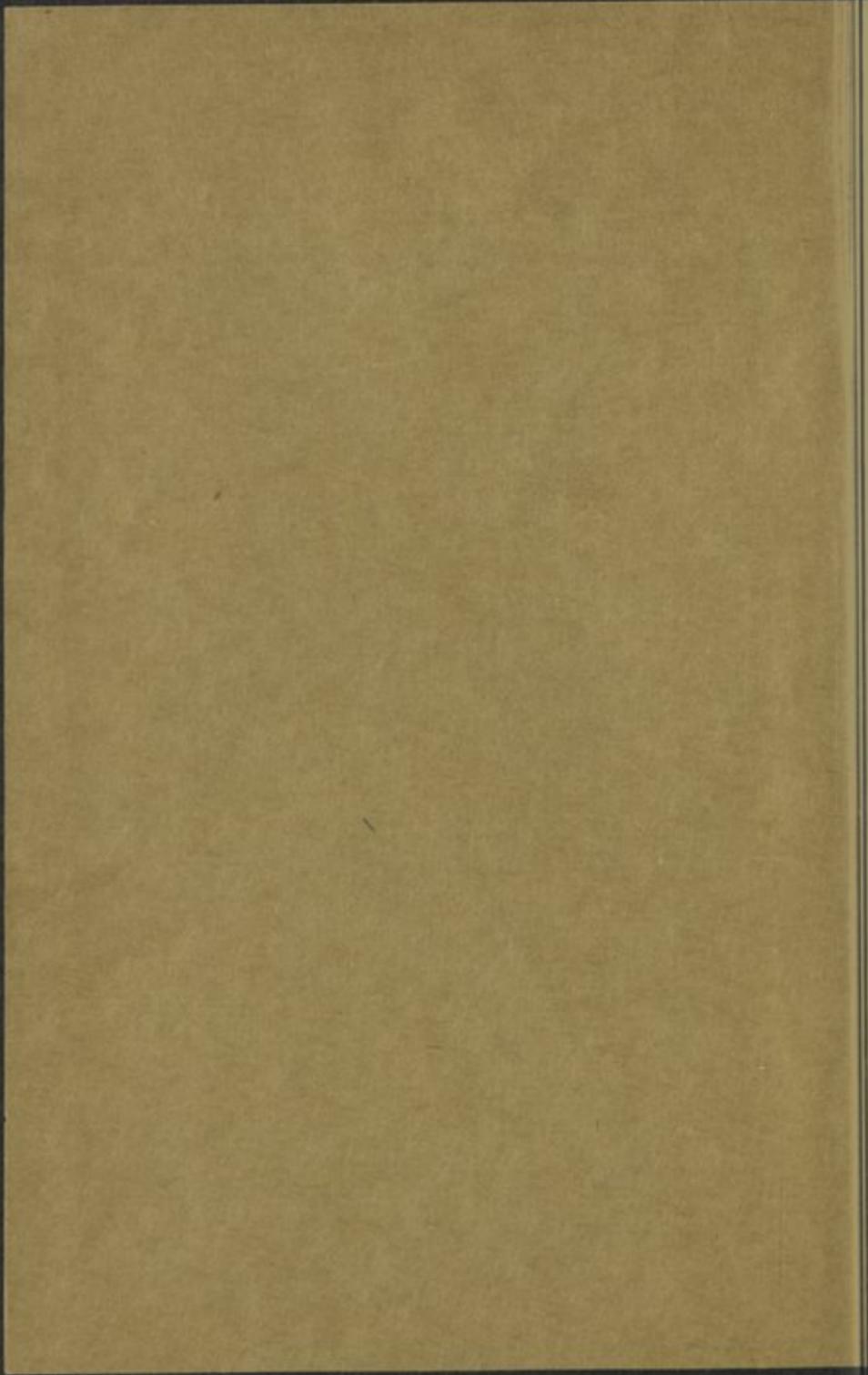


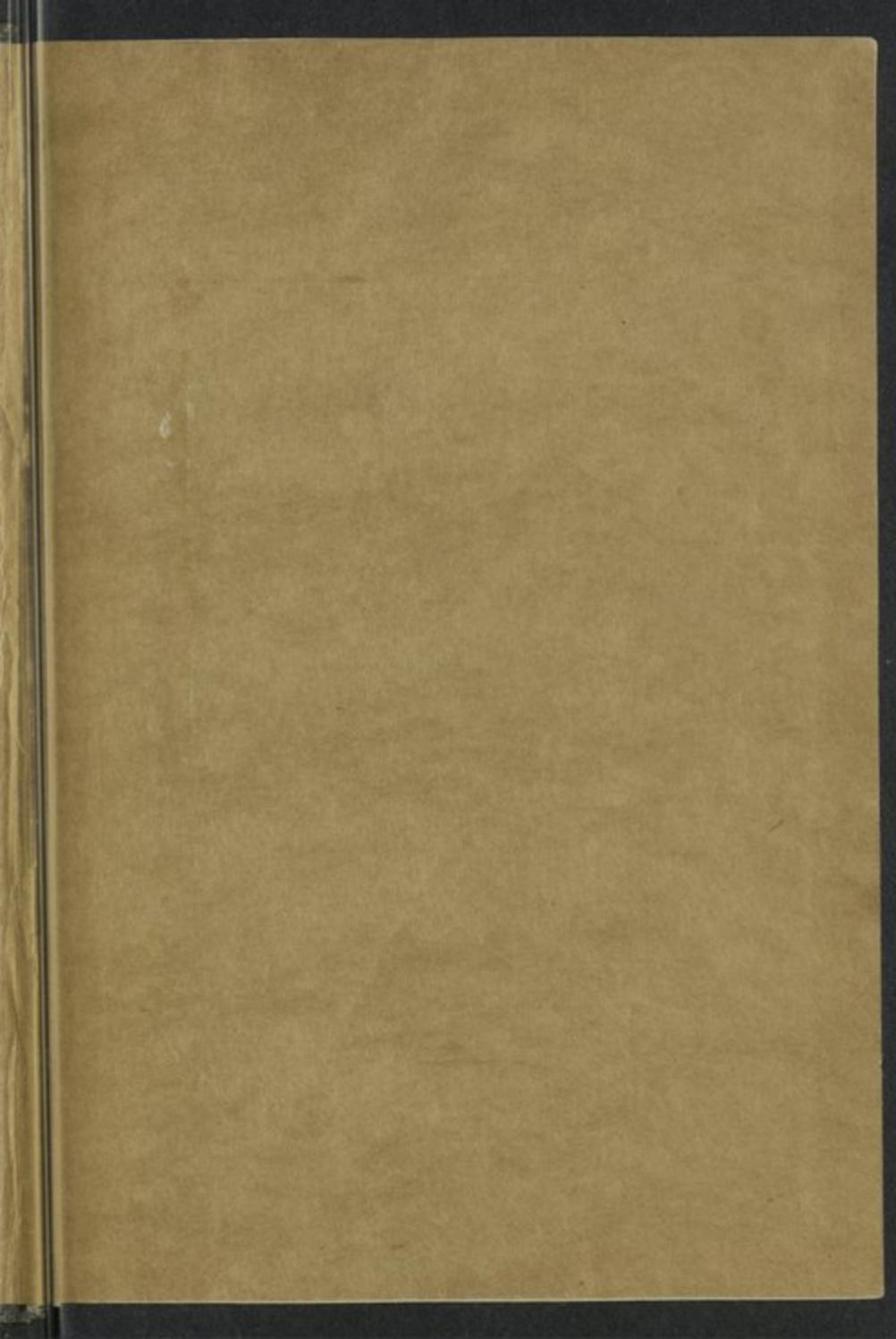
## فهرس

صفحة		صفحة	
١٢٠	الطن	٣	تقدمة
١٢٢	الخرافة	٥	عن باكون
١٢٤	الجمال	٦	عصر الرشد
١٢٦	الانتقام	٢١	نشأة باكون
١٢٨	الشدة	٤٤	أخلاقه
١٣٠	الموت	٥٥	رسالة باكون
١٣٢	حكمة المعاش	٧٧	باكون الأديب
١٣٤	المكر	٩١	من باكون
١٣٩	الفتن والخلاف	٩٢	مقالات : الحق
١٤٨	المناصب الرفيعة	٩٥	الحب
١٥٤	الصداقة	٩٨	الحظ
١٦٤	عظمة المالك والدول	١٠٠	الحمد
١٧٦	مقتبسات من مقالات	١٠٧	الحمد والثناء
١٧٨	سطور من فصول	١١٠	الشباب والشيخوخة
١٨١	الشعر	١١٣	الدراسة
١٨٦	الملك هنرى السابع	١١٦	الإلهاد
١٨٧	ذى رفتح		
١٨٨	الطرائف والأجوبة		

## تصویر

من هفوات الطبع القليلة التي وقعت في هذا الكتاب « من قبس »  
في السطر الأخير من صفحة ١٣٢ وصوابها « قبس من » وكلمة  
« يشق » في السطر السادس من صفحة ١٦٠ وصوابها « يشعد »





828:B128YaA:c.1

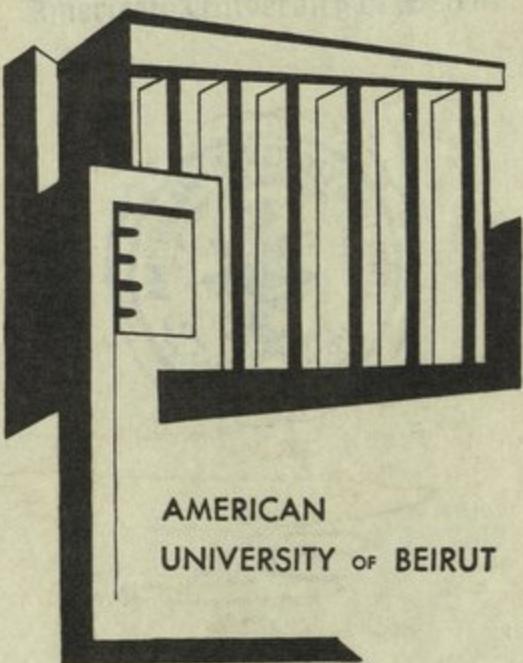
العقاد ، عباس محمود

فرنسيس باكون مجرب العلم والحياة

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01031737



AMERICAN  
UNIVERSITY OF BEIRUT

828  
B128YaA  
c.1